LA NACION

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIII 18.855

Santiago, Sábado 19 de Julio de 1969

LA TEMPERATURA

PRONOSTICO: Nubosidad Parcial.
TEMPERATURAS DEL AIRE:
MAXIMA......14,7°C a las 14.50 Hrs.
MINIMA......4,5°C a las 07.10 Hrs.

A 24 horas del descenso.

APOLO-11 ENTRA HOY EN ORBITA LUNAR

A la 1,47 del domingo el módulo lunar dejará la nave madre para iniciar la prodigiosa aventura. Astronautas inspeccionarán el módulo lunar

"Todo marcha perfectamente"



Cada paso, cada movimiento que los astronautas den en la superficie lunar, ha sido ensayado cuidadosamente. La muestra del suelo selenita que los hombres del espacio traerán a la tierra tiene enorme importancia. Los científicos han asegurado que ella aclara el misterio del sistema solar. Armstrong y Aldrin, en la fotografía, ensayan una de las operaciones que realizarán en el satélite.

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON, 18 (UPI)— Los astronautas de la Apolo-11, ahora a tres cuartos de su prodigioso viaje a la Luna y ajustado con precisión su curso, comenzaron a probar hoy el módulo de alunizaje para asegurarse de que el domingo hará realidad el sueño de llevar al hombre a la misteriosa superficie selénica.

Neil A. Armstrong — el primer hombre que posará sus plantas en el suelo lunar— , Edwin E. Aldrin y Michael Collins durmieron hoy hasta tarde mientras su cosmonave avanzaba hacia su fabulosa cita con el destino.

El director del vuelo, Clynn Lunney, anunció que la misión de la Apolo se desarrollaba tan satisfactoriamente y su curso era tan certero que la tercera oportunidad reservada a los astronautas para corregirlo sería pasada hoy por alto, así como también tal vez otra operación similar prevista para mañana.

"Nada marcha mal en la cosmonave", dijo Lunney. "La trayectoria no está alterándose. Todo se desarrolla tan bien como en cualesquiera de las misiones realizadas. Esta es la verdad".

Entre tanto, el sateloide no tripulado soviético Luna-15 se encontraba en órbita de la Luna, transmitiendo breves señales de radio.

Fuentes científicas rusas indicaron en Moscú que el "Nuevo Satélite Artificial de la Luna" descendería a la superficie del astro, recogería algunas muestras del suelo selénico y retornaría a la tierra, mientras que en el Observatorio Británico de Jodrell Bank se informó que el sateloide se hallaba en un órbita estimada a unos 100 kilómetros de su presunto destino.

"Nada puede excluirse, ignoramos si el vehículo continuará en órbita de la Luna o lo que pueda ocurrir más tarde", dijo Sir Richard Lovell, director de Jodrell Bank.

Durante una conversación telefónica con el astronauta norteamericano Frank Borman, sin embargo, el Presidente de la Academia de Ciencias de la Unión Soviética, M. V. Keldysh, le aseguró que el Luna-15 no interfería con el vuelo de la Apolo-11.

No obstante, incluso aunque el Luna-15 volviera antes a la Tierra con algún polvo lunar, semejante logro quedaría relegado a segundo plano si los astronautas estadounidenses cumplen su misión de alunizar pasado mañana, a fin de que Armstrong y Aldrin transcurran dos horas y 41 minutos explorando personalmente el suelo selénico.

Que el comandante de la Apolo ponga sus plantas en la Luna a las 2,21 A.M. (0600 GMT) del lunes -como estaba previsto- o el histórico acontecimiento se produzca antes -posiblemente la noche del domingo- constituye una decisión a adoptar por el propio Armstrong.

Armstrong dijo que puede hacerlo.

Hasta ahora, la Apolo-11 solo tuvo que ajustar su trayectoria encendiendo una vez el motor de su cohete, disminuyendo la velocidad apenas en unos cuatro kilómetros por hora. La tercera y cuarta oportunidades de corrección, descartadas en principio por Lunney, estaban programadas a las 3,26 P.M. (1926 GMT) de hoy y a las 8,26 A.M. (1226 GMT) de mañana, respectivamente.

Los astronautas dormían tan perfecta y profundamente a la hora fijada para despertarse que los directores del vuelo decidieron dejarlos descansar más tiempo.

Armstrong, Aldrin y Collins despertaron finalmente a las nueve y media de la mañana, mientras la cosmonave se encontraba a 297.525 kilómetros de la tierra y a 118.660 kilómetros de la Luna.

Aldrin saludó a este centro de control con un jubiloso "¡buenos días, houston!" y el encargado de las comunicaciones le informó que había sido cancelada la tercera operación de corrección de trayectoria.

Señaló que el ajuste hubiera sido tan leve —un cambio en la velocidad de apenas 800 metros por hora— que podría sumarse a la cuarta operación, mañana, aunque incluso en el caso de realizar esta última la modificación sólo sería de unos dos kilómetros y medio por hora.

Aldrin precisó que había dormido durante ocho horas, igual que Armstrong, mientras que Aldrin se permitió una hora extra de sueño.

Armstrong y Aldrin entraríala las 5,47 P. M. en el módulo lunar, arrastrándose desde la cosmonave a través de un túnel, a fin de verificar sus sistemas durante un par de horas. Cumplir un ejercicio final de entrenamiento y ultimar los detalles para el momento histórico que les aguarda.

"Han de asegurarse de que todo está donde debe estar cuando bajen (a la luna), permitiendoles también un poco más de práctica a través del tunel", explicó Lunney.

Después de la excepcionalmente clara transmisión por televisión que efectuaron ayer los astronautas desde el espacio, durante 35 minutos, Armstrong prometió que si los cables eran suficientemente largos trataría de mostrar el interior del módulo lunar cuando verificase con Aldrin los sistemas del vehículo.

Si todo se desarrollla conforme a lo programado, Armstrong y Aldrin se separaran el domingo a las 1,47 P. M. (17,47 GMT) de la nave madre, Columbia, caeran a una orbita menor y finalmente encenderan su motor de descenso para posarse en el mar lunar de la Tranquilidad a las 4,19 P. M. (20,19 GMT) de ese mismo día.

Funcionarios del centro de control señalaron que la hora de alunizaje, prevista antes del lanzamiento, sería revisada a medida que la Apolo-11 se acerque más a la Luna, aunque agregaron que cualquier posible modificación no afectaría, sin embargo, el plazo previsto para el despegue lunar del lunes.

La Casa Blanca, por su parte, indicó que el Presidente Richard Nixon puede tratar de hablar con los astronautas durante la permanencia de estos en la Luna, siempre que logren superarse los problemas técnicos para hacerlo.

A lo largo y ancho de los Estados Unidos, mientras tanto, las autoridades federales, estatales y locales siguen proclamando feriado oficial el lunes. Aumentando el movimiento para consagrar permanentemente la fecha como "El Día de la Luna" y transformarla en fiesta Nacional.

En Seabrook (TEXAS), Jan Armstrong, la esposa del comandante de la Apolo, expresó sentirse "100 por ciento" confiada en que la épica aventura capitaneada por su esposo concluiría feliz mente.

"¿No tiene un poco de miedo?" Le preguntaron.

"No, señor," respondió. "No tengo miedo".

En aguas del pacifico sur, a bordo del portaaviones Hornet, buque-insignia de la flotilla de recuperación, los hombres-ranas informaron que los tiburones "infectan la zona" mientras se desarrollan los ensayos de la recuperación, pero agregaron que no constituirían amenaza seria alguna cuando los astronautas amerizen allí a las 12,51 P.M.

La zona principal de recuperación está a unas 700 millas del lugar donde se encuentra actualmente el Hornet.

El capitán Carl J. Seiberlich declaró que los 2.200 tripulantes del portaaviones están en condiciones de efectuar "ahora mismo" la operación de recuperación, pero agregó que seguirían ensayándose una y otra vez, a fin de no descuidar un solo detalle.

"No nos conformaremos con un éxito menor del 101 por ciento", afirmó.

Los funcionarios de la Dirección Nacional para la Aeronáutica y el Espacio (NASA) que se encuentra a bordo de la nave, por su parte están pidiendo instrucciones sobre la distancia que debe observarse entre el portaaviones y la Apolo-11 para evitar que los tripulantes o pasajeros, incluido el Presidente Nixon, puedan ser eventualmente infectados si los astronautas traen consigo alguna enfermedad desconocida de la Luna.

Nixon viajará en helicóptero hasta el buque-insignia, desde otra nave, para presenciar desde el Hornet el retorno triunfal de los héroes del espacio.

Contra lo que afirmaba "El Siglo"

Recepción sin Precedentes Tributó Chuquicamata al Presidente Frei

Cinco mil personas escucharon su palabra y otorgaron categórico respaldo a los convenios del cobre al ovacionar al jefe del estado al término de su exposición. Impresionante y triunfal fue despedida del mineral.

La exótica brindó también extraordinaria recepción al primer mandatario.

En una asamblea sin precedentes Chuquicamata recibió al Presidente Eduardo Frei, quien visitó el mineral para conversar con los obreros, explicarles los convenios del cobre y aclarar las dudas que pudieran tener sobre la negociación con Anaconda.

Un público calculado en 4.500 a 5.000 personas, repletó el recinto del gimnasio y cálculos prudentes señalan que lo menos dos mil personas quedaron sin poder entrar y debieron escuchar por los altoparlantes, desde el exterior, la palabra del Jefe del Estado.

El Presidente Frei, fue recibido con una verdadera ovación y en un clima de extraordinario afecto y respeto. Al abandonar el recinto, terminada su exposición, fue objeto de cálidas demostraciones de cariño y despedido con reiterados aplausos.

Previamente había visitado el mineral La Exótica, en donde, en otra gran asamblea, el Primer Mandatario fue entusiastamente aplaudido.

El Presidente llegó a mediodía a Antofagasta y desde Cerro Moreno voló a Calama. A su llegada a Cerro Moreno, dos compañías de la Fuerza Aérea le rindieron honores de reglamento. Fue recibido por el Intendente Joaquín Vial y por el Alcalde Germán Miric.

Ministros de Educación y Justicia piden máxima energía:

Guerra sin Cuartel a Traficantes de Marihuana Entre Estudiantes

Suprema designó Ministro en Visita al magistrado Hernán Cereceda B.

LA CORTE SUPREMA, reunida en Pleno, dió curso inmediato a la petición que le formularan los Ministros de Educación, Máximo Pacheco, y de Justicia, Gustavo Lagos Matus, designando un Ministro en Visita para que conozca el proceso por tráfico de marihuana entre grupos estudiantiles. El magistrado, Hernán Cereceda Bravo, Juez del Quinto Juzgado de Mayor Cuantía en Lo Civil, que horas antes había jurado como miembro de la Corte de Apelaciones, fue designado para llevar la investigación que estaba en manos del Juez del Sexto Juzgado del Crimen, Raúl Guevara Reyes.

Los Ministros Pacheco y Lagos, el miércoles último, a raíz de **"informaciones publicadas profusamente en los últimos días, y que con razón han hecho profundo impacto en la opinión pública, permitiendo conocer un nuevo aspecto del complejo cuadro de la problemática juvenil de hoy"**, como dicen en el oficio dirigido al Presidente de la Corte Suprema de Justicia, solicitaron a este alto tribunal **"un rápido esclarecimiento de los hechos y una adecuada sanción de los verdaderos culpables de la situación expuesta"**.

Además, ambos Secretarios de Estados, para significar la importancia que tenía su petición y la gravedad de los hechos que investigaba la Justicia, resolvieron llevar personalmente su oficio al Presidente de la Suprema, Ramiro Méndez Braña. Se hicieron acompañar de los respectivos Subsecretarios, Ernesto Livacic, de Educación, y Alejandro González, de Justicia. A su vez, el Presidente de la Suprema, para mostrar que el más alto Tribunal de Justicia compartía esta inquietud, recibió a ambos Ministros con la Corte reunida en Pleno.

En una nueva reunión el Pleno de la Corte Suprema designó Ministro en Visita al magistrado Hernán Cereceda Bravo, quién de inmediato se puso a trabajar en el proceso, cuyos antecedentes iniciales alcanzaron a causar conmoción pública. Posteriormente, por orden del Juez del Sexto Juzgado se prohibió a los medios noticiosos informar sobre las materias del proceso. Este, en el momento de ser designado el Ministro Cereceda Bravo, ya constaba de más de 800 fojas y la prohibición se basó en el Art. 22 de la Ley 15.576, sobre Abusos de Publicidad, del 11 de junio de 1964, que autoriza tal medida cuando hay menores de edad comprometidos en cualquier clase de delito que acapare la atención pública. Fue solicitada por la defensa de un implicado.

Pero tanto los Ministros Pacheco Gómez como Lagos Matus [illegible] oficio a la Corte Suprema, señalan que fueron dichas informaciones las que les permitieron conocer el tráfico de marihuana entre estudiantes y jóvenes.

EL TEXTO del oficio entregado por los Ministros Pacheco y Lagos al Presidente de la Suprema, bajo el epigrafe de Expresan Interés de Ministerio de Educación Pública y de Justicia en Proceso que indican, expresa lo siguiente:

Excmo. Señor Presidente:

Informaciones publicadas profusamente en los últimos días, y que con razón han hecho profundo impacto en la opinión pública, han permitido conocer un nuevo aspecto del complejo cuadro de la problemática juvenil de hoy.

Nos referimos a las denuncias sobre consumo de marihuana por parte de estudiantes, en su gran parte menores de edad, inducidos a tan lesiva práctica por traficantes inescrupulosos, aún no suficientemente individualizados.

Si bien la cuantía de la extensión de este fenómeno parece, afortunadamente, poco significativa en estos momentos, no escapará a su elevado criterio el justificado interés con clarecimiento de los hechos y una adecuada sanción de los verdaderos culpables de la situación expuesta, a fin de evitar una ampliación del actual estado de gravedad del problema.



MINISTRO PACHECO

Sobre estas bases, nos permitimos solicitar de V.E. tenga a bien considerar la posibilidad de adoptar al respecto las providencias que mejor estime al servicio del logro de los propósitos expresados.

Quedamos muy agradecidos de la acogida que V.E. se sirva dispensar a la petición que formulamos.

Dios guarde a V.E.– Máximo Pacheco Gómez, Ministro de Educación Pública. Gustavo Lagos Matus, Ministro de Justicia.

El lado "oculto" del viaje lunar:

"Armas Secretas" Para Emergencias Llevan Astronautas de USA.

CENTRO ESPACIAL, HOUSTON, TEXAS (Especial para LA NACION por Fred Pine)—La aplastante organización del viaje lunar norteamericano, el que está disfrutando de la mayor difusión periodística de la historia, como el satélite terrestre, tiene también su "lado oculto".

Y este es el de los preparativos realizados en el mayor secreto para entregar a Neil A. Armstrong y Edwin E. Aldrin las armas formales que les permitirán superar, sin intención alguna de agresión, cualquier peligro que pudiera presentárseles.

Este detalle ha sido considerado, desde que el 25 de mayo de 1961 el Presidente Kennedy propuso al Congreso de los EE. UU. un proyecto destinado a enviar un hombre a la Luna y, lo que es más importante, traerlo ileso a la Tierra, dentro de la década de 1960.

Los datos recogidos por el Ranger-7 (julio-agosto 1964) que alcanzó a enviar a la Tierra unas 4.316 fotografías de alta calidad, captadas cuando se acercaba a la Luna; las de los Ranger-8 y Ranger-9 permitieron un mayor conocimiento lunar, pero no despejaron la incógnita milenaria, de si está habitada y, de estarlo ¿quiénes y cómo son sus habitantes? Y de haberlos, de cualquier forma que ellos sean—metálicos, carnales, transparentes, de madera, vegetales— ¿cómo recibirán el arribo del módulo lunar del Apolo-11 y a sus dos pasajeros vestidos como no lo hubiera imaginado Julio Verne?...

Esta es la parte oculta del viaje, la misma que aconsejó suspender la transmisión al público de los minutos previos al alunizaje. Esta es, transcurrido parte del Siglo XX, en plena Era Espacial, la mayor incógnita de los tiempos, que si bien podría servir para muchos capítulos de la novelería imaginativa, tiene mucho también de "La Guerra de los Mundos" de H. G. Wells.

¿Qué tipo de armas llevan Armstrong y Aldrin? Desde luego que ellas pueden variar, pero seguramente se trata de aparatos automáticos perfeccionados, e intentar describirlos puede llevar con facilidad al terreno de la fantasía y de la ficción. En las novelas de terror siempre se dijo que sólo las balas de plata podían contra los aparecidos y otros fantasmas que pueblan aún las ciudades. ¿Podría ahora servir un tipo de Rayo Laser, como el de los films de aventuras fantásticas o, simplemente, llevarán pistolas con gases paralizantes?

Nada se ha dicho, pero en realidad todo esto ha sido considerado y, sólo se sabrá al feliz regreso de los cosmonautas.

200 visitantes diarios en el Santa Lucía:

30 mil Piezas Reúne Museo de Arte Popular Americano

Medio millón de santiaguinos pasan de largo, diariamente frente al Museo de Arte Popular Americano habilitado en una de las terrazas del Cerro Santa Lucía. Sólo unas doscientas personas en su mayoría estudiantes que le sacan el cuerpo a las clases y turistas constituyen su única corriente de visitantes.

Este es uno de los museos digno de verse en Santiago. Así lo estiman quienes lo han recorrido con especial interés y los miembros de la banda que años atrás se llevaron una colección de marfiles orientales, los que ahora nuevamente están a la vista del público.

Unas treinta mil piezas constituyen el rico material del Museo de Arte Popular Americano las que muestran el desarrollo de la cultura en nuestro hemisferio. Cestería, tejidos, platería araucana, alfarería, retablos navideños, imaginería religiosa, tallas diversas armas y máscaras ofrecen una visión orientadora del trabajo realizado en el campo del arte popular.

Además el museo dispone de colecciones obsequiadas por países europeos y de una colección de artesanía clásica donada por China, compuesta por marfiles, figuras en madera y papel

El centro que obtuvo que la Municipalidad le cediera el local, pertenece a la Universidad de Chile. Su Director Oreste Plath debe hacer figuras tan delicadas como las piezas de su museo, para preservarlas de la acción destructiva de polillas, frío, humedad o calor y sobre todo para que no se repita lo de los marfiles de los amigos de lo ajeno ya que el viejo Huelén no tiene, practicamente, vigilancia nocturna salvo algún inspector municipal cuya única misión es regular el trabajo amoroso de las parejas que se citan en el paseo.

La materia prima usada en las obras de artesanía no tiene, por ejemplo, durabilidad y consistencia como la porcelana o los cristales. Por su misma elaboración es mucho más débil y requiere de una limpieza cuidadosa (que la puede hacer perder sus colores); debe ser desinfectada o encerada, como las maderas.

-"Debido al espacio de que dispone el Museo - manifestó Oreste Plath - deben reducirse las muestras pero en un futuro próximo, la Universidad de Chile dispondrá de un local más amplio donde será posible mostrar al público exposiciones mayores de las riquezas que ofrece la artesanía popular americana. No obstante continuará una sala permanente con muestras de todos los países del hemisferio en el local del Cerro Santa Lucía.

-"Debemos atender a nuestro público - añade el Director - porque este hermoso paseo atrae a cuanto foráneo viene a la capital además de los estudiantes y este local que la I. Municipalidad de Santiago cedió a la Universidad de Chile es de importancia estratégica".

Además de las tareas de extensión realizadas por los miembros del Museo, debe anotarse también el trabajo que realizan algunos Orientadores designados por el Ministerio de Educación, quienes periodicamente acuden a diferentes establecimientos de educación básica y media de Santiago o provincias.

Estos docentes exhiben films y diapositivas de las muestras que se están exponiendo en el Museo de Arte Popular Americano, motivando a los estudiantes. Cuando los alumnos visitan las exposiciones son acompañados por un profesor quien les explica y detalla el valor de cada objeto. Este trabajo combinado permite un mejor conocimiento de los que ahí se muestra.

-"Esto significa - agrega Plath - un real estímulo en lo que se refiere a manifestaciones culturales populares de los pueblos americanos. Además los docentes de la Universidad de Chile que colaboran en las investigaciones que realiza el Museo, publican periódicamente sus estudios y participan en seminarios relacionados con esta materia.

Respecto a la atención especial que se ofrece a los jóvenes estudiantes Plath manifestó a LA NACION que el Museo les facilita elementos para dibujar lo que más les impresiona de las muestras observadas. Se hace una exposición anual y se premian los mejores trabajos estudiantiles.

Las actividades del Museo se iniciaron en 1943, con una exposición de arte americano y un año después se fundaba este centro. En él se reunieron las colecciones de artesanía popular que recibió la Universidad de Chile al celebrar su centenario en 1942. Posteriormente fue enriquecido con nuevas colecciones.

Finalmente recuerda con cariño la labor realizada, por su fundador, el investigador Tomás Lago y hace un relato de sus afanes y esfuerzos, hasta poner en marcha la iniciativa.



LOS NIÑOS disfrutan de atención preferente en el Museo de Arte Popular Americano, del Cerro Santa Lucía. Docentes y orientadores le anticipan una visión de lo que significa cada una de las 30 mil piezas que allí se exhiben.

Especial brillo alcanzó la ceremonia interna realizada en la Base Aérea El Bosque, con motivo de la celebración del 39° aniversario del Ala de Abastecimiento de la FACH. En el grabado, instante en que el Comandante de este cuerpo de la Fuerza Aérea, Coronel de Aviación Germán Stuardo, da lectura a su alocución.

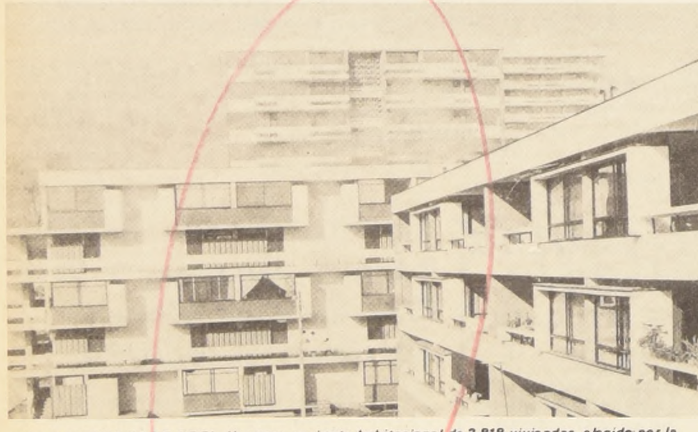
Ala de Abastecimiento FACH Celebró 39 Años

CON UNA CEREMONIA de carácter interno fue celebrado ayer en la Base Aérea "El Bosque" el trigésimo noveno aniversario de la creación del Ala de Abastecimiento de la Fuerza Aérea de Chile.

En el acto, fueron premiados el mejor compañero del año 1969, distinción que recayó en el suboficial Luis Acevedo Zura, y los mejores funcionarios, quienes fueron: Sargento segundo Luis Bustamante Nuñez, de la Plana Mayor; Cabo 1° Jaime Vergara Pesse, del Grupo de Abastecimiento; Sargento 2° Manuel García Sarzosa, del Grupo Transporte; Soldado 1° Manuel Cofré Meneses, del Grupo B Aéreo; Sargento 2° Jorge Quinteros Madariaga, del Grupo Imprenta, y Nelson González Pastén, ganador de la competencia de tiro.

En esta oportunidad, además, el Comandante del Ala de Abastecimiento, Coronel de Aviación, Germán Stuardo de la Torre, pronunció una alocución, quien destacó que se trataba de una fecha de especial significación, porque la unidad logística fundamental de la Fuerza Aérea, ha estado capacitando operacionalmente a la Institución, prácticamente desde el comienzo mismo de su vida como tal.

Hizo presente también la necesidad de estar atento al progreso técnico que está experimentando el abastecimiento de la Fuerza Aérea y que los ejecutantes técnicos de estos cambios los acepten como lo han hecho hasta la fecha.



VILLA PRESIDENTE FREI. Hermoso conjunto habitacional de 3.818 viviendas, elegido por la Unión Internacional de Arquitectos, en París, para ser presentado en su Congreso de Buenos Aires, lo que constituye una honrosa distinción para Chile.

"Villa Frei" Entre las Obras más Importantes Para Torneo Internacional de Arquitectos

HONROSA DISTINCION PARA CHILE. El conjunto nacional elegido entre los trece más importantes del mundo y el único sudamericano.

"Villa Presidente Frei", que se levanta en la comuna de Ñuñoa, ha sido elegida para ser presentada al Décimo Congreso de la Unión Internacional de Arquitecto, que tendrá lugar en Octubre próximo en la ciudad de Buenos Aires, lo que constituye una honrosa distinción para Chile.

El Comité de Selección de la referida entidad, con sede en París, conoció 97 proyectos presentados por diversos países y de estos seleccionó solo trece para que sean explicados por sus autores y discutidos en el Congreso.

Al proyecto chileno le correspondió quedar seleccionado junto a doce otros proyectos en representación de Alemania, Austria, Checoslovaquia, Francia, Inglaterra, Estados Unidos y la Unión Soviética. O sea, el único país sudamericano.

"VILLA PRESIDENTE FREI", que se levanta en la Comuna de Ñuñoa, fue construida por la Corporación de la Vivienda, por encargo de la Caja de Previsión de los Empleados Particulares, y financiada con los aportes que dicha institución entrega a Corvi en virtud de las disposiciones legales en vigencia.

La Corporación de la Vivienda en su oportunidad convocó a un Concurso Nacional de Arquitectos para el proyecto de la referida Villa, en el cual obtuvieron el primer premio los arquitectos Jaime Larrain V., Osvaldo Larrain y Asociados.

"Villa Presidente Frei" es un hermoso y armónico conjunto habitacional que refleja la preocupación del Gobierno por resolver el problema de la vivienda a aquellos sectores medios de la población. En total son 3.818 en torres de diez a quince pisos, como asimismo viviendas en extención. La superficie edificada alcanza a 308 mil metros cuadrados y la inversión suma 200 millones de escudos aproximadamente. El proyecto cuenta con el correspondiente equipamiento comunitario, es decir sedes sociales, establecimientos comerciales, escuelas, centros de recreación, retén policial, gimnasio, cuartel de bomberos y parvularios.

Las casas y departamentos son de tres y cuatro dormitorios y los locales comerciales alcanzan a 33.

Terminante declaración de José Claro:

Nacionalización Favorece a Municipios de Zona Cuprera

EL VICEPRESIDENTE de la Corporación del Cobre, José Claro, manifestó que las Municipalidades de la zona productora del cobre, lejos de verse afectadas por la Nacionalización **Pactada de los minerales de la Anaconda Mining Company, obtendrán mayores ingresos.**

Ante la denuncia de los parlamentarios de oposición, en el sentido de que los municipios del norte se verían ampliamente afectados por la Nacionalización, el Ejecutivo de CODELCO dejó bien en claro que los ingresos serán mayores.

El mismo parlamentario que formuló la denuncia llamó a una movilización general de todas las municipalidades, para que protestaran abiertamente por el "perjuicio que se les hacía con esta medida".

José Claro expresó que él y sus colaboradores han estado siempre abiertos para que, tanto los parlamentarios como regidores y ciudadanos en general, asistieran a su oficina a informarse desde el punto de vista legal y contractual en que se ha llevado a cabo la nacionalización que tanto atacan. También se les pondrá en antecedentes sobre los términos y consecuencias de los contratos. Sin embargo, hasta el momento no ha aparecido nadie y sólo se han limitado a llamar a una movilización injustificada desde todo punto de vista, con el claro propósito de engendrar problemas en torno a la nacionalización.

LA VERDAD DE LOS HECHOS

No se puede negar que los habitantes de la zona norte se tienen que inquietar ante este llamado alarmista hecho por el parlamentario. Sin embargo, todo eso queda desvirtuado ante lo que verdaderamente significará la negociación que inició el camino hacia la posesión definitiva de nuestras riquezas básicas y la autodeterminación económica.

José Claro expresó que para juzgar los ingresos del Estado en **una empresa mixta, como lo son** Anaconda y Chilex, hay que tomar en cuenta, desde ahora, dos rubros bien definidos: la prticipación por ingresos tributarios y los dividendos especiales del sobreprecio.

Todas estas mayores disponibilidades formarán un presupuesto especial, de acuerdo con la ley 16.624, artículo 20, relacionada con el cobre. Dichos ingresos, al exceder las obligaciones que contrajo la Corporación del Cobre para pagar sus obligaciones dependientes de la nacionalización, van a ir a rentas fiscales. De acuerdo con los artículos 1°, 2° y 3°, de la misma ley 16.624, se considerarán como ingresos por la tributación, lo cual va a ir a los fondos municipales.

Aunque es cierto que la mayor tributación va a disminuir, por consecuencia del pacto, la menor disponibilidad estaría más que reemplazada por lo que se reciba del sobreprecio y los dividendos. Esto iría a renta fiscal y, por ende, a las Municipalidades. Si se toma en cuenta que los ingresos por sobreprecio van a superar muy lejos a los que se obtenían por la tributación de las grandes compañías, se deduce que la renta fiscal podrá destinar más dinero a los municipios del norte.

Si a lo anterior agregamos que las bases financieras dejarán excedentes, que nunca serán invertidos en su totalidad por los pagos que se hagan, la Corporación entregará mejores ingresos al Estado, con el consiguiente beneficio para quienes deben percibir de acuerdo a los item derivados del cobre.

Es, entonces, falso asegurar que las municipalidades sufrirán disminución de sus presupuestos, ya que de acuerdo con los pactos, son las que se verán beneficiadas con la nacionalización de las minas.

Marihuana, la Ru[...] de la Degradación

EN NUESTRO PAIS hay un toxicómano, por cada 20 mil habitantes, según las estadísticas del Servicio Nacional de Salud.

La ingestión de dorgas por el ser humano— mayoritariamente el hombre— es tan antigua como el planeta mismo. Los estimulantes se utilizan bajo muchos disfraces. El tímido en procura de sentirse valiente; los vergonzosos para hablar con facilidad. Los estupefacientes no sólo cuentan con adictos entre los viciosos; en el campo de los deportes (fútbol, atletismo, ciclismo, entre otros) los utilizan como estimulantes" de las funciones cardiovasculares con el propósito de asegurar "un buen desempeño".

En nuestro país, la toxicomanía no tiene la envergadura de otras latitudes. Empero, recientemente ha quedado al descubierto el uso de marihuana (bajo forma de cigarrillo) en esferas estudiantiles y, lógicamente, el hecho provocó justificada alarma en las autoridades y docentes.

La marihuana (Cannabis Sativa) era combatida por los pueblos árabes, en épocas remotas. A quien se sorprendía usándola, recibía el terrible castigo de perder, uno por uno, sus dientes. Esta draconiana medida alejaba a los hombres del vicio y porque ya los "curanderos" habían descubierto, que la marihuana [...] caba impotencia sexual.

"Con 4 a 8 cigarrillos [...] marihuana — dice el jefe [...] Sección Farmacia del SNS [...] Cereceda — los adictos [...] sienten con fuerzas para [...] tar el mundo. Caen en un [...] psicopatológico de [...] caracterizado por [...] absoluta de voluntad [...] indiferencia total del ambiente.

Otros males originados [...] empleo de la marihuana [...] descuido por los [...] profesionales, familiares [...] en las manos y, después [...] cuerpo. Se pierde la noción [...] dignidad y termina el [...] por caer en la ociosidad [...] tiva.

La Sección Farmacia del [...] revelado, que no obstante [...] severo control sobre el [...] bajo receta de los [...] macos, siempre existe un [...] ciento de recetas falsificadas [...] que los negocios despachan [...] buena fe.

Los adolescentes [...] de nuestro país, en el afán [...] tar a los ídolos de barro [...] cantantes coléricos o [...] europeos — buscan en el [...] rrillo de marihuana, el [...] rio de un mundo en [...] alucinaciones, son la vía de [...] pe a sus fallas o taras [...]

Se Espera Fallo Sobre Accidente del Boeing

EL SUBSECRETARIO de Transportes, Sergio Saldivia, manifestó que el veredicto de la justicia militar, en torno al avión LAN caído en las cercanías de Colina, no cierra el proceso y que pueden aplicarse medidas en contra de los pilotos, si el sumario interno así lo estima.

Saldivia expresó que el fallo emitido por los tribunales castrenses es el resultado de extensos y completos análisis, por lo cual hay que aceptarlo. Pero eso no significa que se les vaya a aplicar sanciones a los conductores de la nave aérea, a raíz del mismo. LAN-Chile, puede aceptar o apelar a dicho [...] caso de que lo acepta, [...] tigaciones internas que [...] haciendo arrojarán [...] responsabilidad que tuvieron [...] pilotos en este accidente.

"Hay que tratar que [...] mario salga lo antes posible [...] no se pueden emitir juicios [...] anterioridad", expresó el [...] cretario de Transpotes.

Para esto aún queda [...] de lo que se deduce que [...] didas que se apliquen [...] dadas a conocer en algunos [...] o meses más, teniendo [...] que LAN-Chile aún no ha [...] bido oficialmente el [...] Tribunal.

SINTESIS

Registro de Comerciantes

SE ENCUENTRA EN VIGENCIA el plazo que fijó el Reglamento de la Ley que creó el Registro Nacional de Comerciantes, para que estos se inscriban en los Consejos Provinciales y simultáneamente en el Registro Nacional. El plazo es de 60 días. En todo el país están funcionando locales especiales, donde se reciben las solicitudes de inscripciones. La obligación alcanza a todo el comercio establecido. Solo los comerciantes ambulantes y los de ferias libres no están obligados a ello, salvo también las industrias que llevan un registro independiente.

Capacitación Campesina

A LAS 11 HORAS DE HOY será inaugurada la Central de Capacitación Campesina "Christa Mock", del Instituto de Educación Rural que preside Sergio Cisterna Herrera. Dicha central se encuentra situada en el kilómetro 120 de la Carretera Panamericana Norte, frente a Nogales.

Nombramiento de Diácono

LA COMUNIDAD DE LA Parroquia Preciosa Sangre, de la población Roosevelt, invita a todos sus feligreses para mañana a las 19 horas a su capilla, con motivo que se efectuará la lectura del decreto que nombra como primer Diácono de Santiago al laico Héctor Castro Poblete. A esta ceremonia asistirá el Cardenal Monseñor Raúl Silva Henríquez.

Curso Para Médicos

ENTRE EL 28 DEL PRESENTE y el 2 de agosto próximo, en forma intensiva, se efectuará un curso de Obstetricia para Médicos, especialmente de provincias, que cuenta con el patrocinio de la Escuela de Graduados de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile. El curso se realizará bajo la dirección del profesor doctor Luis Tisné y la coordinación del doctor Jorge Roubillard, en el Hospital del Salvador.

Camilo Henríquez

UNA OFRENDA FLORAL junto al monumento a Fray Camilo Henríquez ubicado en el Parque Forestal (antes de llegar al Puente Purísima) será colocada mañana a las 11.30 horas por personeros del Consejo Nacional del Colegio de Periodistas y el Círculo de Periodistas de Santiago, con motivo de conmemorarse el Bicentenario del Natalicio del padre de la prensa nacional. El lunes, a las 11 horas, en el Teatro Camilo Henríquez se efectuará una velada solemne, en la cual disertará el periodista y escritor, Raúl Silva Castro, sobre la personalidad del Fraile de la Buena Muerte.

Integración Turística

EN IQUIQUE SE EFECTUARA proximamente, una reunión de representantes comunales de Pica, Pisagua, Arica, Iquique y de la Confederación de Municipalidades de Chile; Tacna, Moquehua, Cuzco, Arequipa y Puno, del Perú; Oruro y La Paz, de Bolivia; Salta y San Juan, de Argentina y Asunción, de Paraguay. El objetivo es trazar una integración, mediante leyes adecuadas, para un turismo regional sin trabas y de fácil operabilidad.

Viajan a Bélgica

LA PROXIMA SEMANA se dirigirán a Bélgica, treinta profesionales chilenos, a quienes por intermedio del Departamento de Asistencia Técnica Internacional de ODEPLAN le otorgó una beca el Gobierno de ese país. Los becarios permanecerán en Bélgica dos años, realizando estudios de postgraduados, para obtener su título de Master o Doctorado en especialidades como gestión industrial, urbanismo, sociología, química, administración de empresas, etc.

Yoga

PROXIMAMENTE LLEGARA a Santiago el Reverendo Gag-Pa, profesor José Rafael Estrada Valero, Coodinador General de Institutos Yoga de la Gran Fraternidad Universal, luego de haberse ausentado del país por ocho meses en exitosa gira por América. Poco después de su llegada comenzará a dictar una serie de charlas y conferencias en distintos puntos de la capital.

Viaje a Suiza

CON EL OBJETO DE ESTUDIAR pavimentos de hormigón, suelos, diseño, construcción, inspección y conservación de caminos, viajó a Suiza el ingeniero chileno Peter Spratz Sorge, miembro del equipo de ingenieros de la Dirección de Vialidad. El viaje fue posible gracias al acuerdo existente entre ese organismo y el Instituto Chileno del Cemento.

Agua y Luz

UN PLAN DE OBRAS destinadas a brindar mejor atención [...] necesidades de agua potable y energía eléctrica para la provincia [...] Antofagasta, fue entregado por la Comisión de Energía Nuclear [...] dente Frei. La entrega la hizo el director de esa comisión, Jorge [...] nes Restat.

Universidad F. Vivaceta

CON UNA VELADA CONMEMORATIVA que se efectuará [...] hrs. en el Salón de Honor, "Juan Urzúa Madrid", continuarán los [...] actos de celebración del aniversario de la Universidad Popular [...] Vivaceta" En este acto actuarán el Ballet Folklórico y el [...] Polifonico "Juan Yarur".

Acuerdo CUT-UC

LA CUT ACEPTO la proposición de la Vicerrectoría de la Universidad Católica, de realizar acciones conjuntas que den una [...] vinculación a ese organismo gremial y a la Universidad. La Central Unica de Trabajadores ya comunicó su aceptación y nombró [...] comisión para establecer las primeras vinculaciones con la UC.

Cámaras de Comercio

EL 27 DEL PRESENTE, en el Centro Español de la ciudad de [...] se efectuará una asamblea general a que ha citado la Cámara [...] de Comercio, a las Cámaras de Comercio de la Zona Central [...] tuciones afiliadas.

Danzas del Norte

UNA CONFERENCIA SOBRE "Danzas del Norte Grande" [...] el próximo martes a las 19 horas, el Departamento de Extensión Universitaria y el Instituto de Investigaciones Musicales de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales de la Universidad de Chile. La conferencia estará a cargo de Raquel Barros Aldunate.

Acto de Apoyo

LOS POBLADORES DE VILLA DULCE y del sector de autoconstrucción Las Achupallas, efectuaron un acto de apoyo al Delegado [...] nal del Ministerio de la Vivienda, Eduardo Vargas Herrera, quien [...] acusado judicialmente por el Gerente de la firma Provien, a raíz de [...] el funcionario se negó, a solicitud de los pobladores, a recibir los [...] dendos por conceptos de pago que estos debían cancelar. Esta [...] la adoptaron los pobladores por estimar que la firma mencionada [...] ba cometiendo diversas irregularidades. La manifestación reunió [...] alrededor de 4.000 pobladores.

American Field Service

A LAS 10,30 HORAS DE HOY, en el Teatro del Colegio [...] del Sagrado Corazón, ubicado en Avenida Pedro de Valdivia [...] efectuará el acto de recepción de los becarios chilenos que regresan [...] país, después de permanecer un año en los Estados Unidos, [...] do con familias norteamericanas y dando término a sus estudios [...] secundarios de acuerdo al convenio del American Field Service.

Nuevos Teléfonos en Q.Normal

RECIENTEMENTE FUERON PUESTOS en servicio los [...] teléfonos de un total de 3.000, que se pondrán en funcionamiento [...] tes de septiembre próximo y que corresponden a las obras de [...] ción realizadas en la Central Yungay, que atiende el servicio [...] de las comunas de Quinta Normal y parte de Barrancas, [...] Santiago.

Capacitación Gráfica

LAS INDUSTRIAS GRAFICAS PEQUEÑAS y medianas, unas [...] en todo el país, iniciarán un programa de capacitación de sus [...] jadores, con la colaboración de INACAP. Estas industrias [...] 13.000 trabajadores, de cuyo total un 80 por ciento está en Santiago [...] El plan se iniciará con el perfecciona miento de supervisores, [...] de mando medio que debe avaluar el trabajo de talleres. Además [...] entre el personal se prepararán instructores para que enseñen [...] compañeros de trabajo.

Rotarios de San Miguel

DURANTE SU ULTIMA SESION, el Rotary Club de San Miguel [...] dio homenajes al aniversario de Francia, que estuvo a cargo de [...] Guerra y a los astronautas norteamericanos de la Apolo 11, Neil Armstrong, Edwin Aldrich y Michael Collins, por intermedio del doctor [...] Vega Cárter.

...chó mil Personas Mueren al ...ño por Accidente Laboral

Nueva ley sobre accidentes del trabajo entrega reales beneficios

...ALMENTE MUERE un ...dio de ocho mil personas. ...a de los accidentes del ... Por cada deceso en actos ...s, la estadística señala un ...dio de 40 a 50 personas ...

...consideración en torno a ...cidentes del trabajo, es el ...ma socio- económico, al ...del médico, derivado de ...encia de unas 500 mil ...s afectadas, de alguna ...invalidez, que las margi... ...oda actividad productiva.

...e el primero de mayo del ...asado se halla en vigencia ...16.744 sobre accidentes ...rabajo y enfermedades ...nales cuyos beneficios ...n haber sido lo suficien... ...difundidos.

...s de la promulgación de ...po legal, el seguro no ...a función social, en el ...concepto del vocablo. Se ...ba la responsabilidad del ...rio y no la persona. Por ...ra era facultativo el recu... ...antigua legislación, razón ...que en todo el país, no ...más de medio millón de ...dos contra los riesgos ...

...nueva legislación sobre ...tes del trabajo tiende a ...ar al Seguro Obligatorio, ...tales riesgos, a la totalidad ...población chilena.

...ulgación de la ley en los ...laborales y la prioridad en ...ación de los servicios de ...tología y Ortopedia, en ...s ciudades del país, son ...eras medidas tendientes ...la aplicación plena de los ...preceptos por parte del ...Nacional de Salud, quien ...la creación de nuevos cargos médicos en hospitales de Coquimbo, Talca y "San Juan de Dios" de esta capital.- Funcionarios de colaboración médica, en establecimientos asistenciales, es otro de los pasos dados por dicho Consejo, en su propósito de entregar los beneficios que la citada ley 16.744 concede a toda persona que trabaja y sufre algún accidente o enfermedad profesional.



***EL MUTILADO TRANSITORIO** o definitivo, a causa de un accidente del trabajo o enfermedad profesional, ya no queda en la orfandad social. La ley 16.744 le proporciona generoso auxilio pecuniario.*

ALGUNOS BENEFICIOS

A más de la atención médica integral, el accidentado percibe subsidios equivalentes al 85 por ciento de sus remuneraciones en el último estado de cargo, o el que señale el contrato de trabajo, y este beneficio se adquiere desde el mismo día del accidente.

Respecto de indemnizaciones, en el caso de mutilaciones que no producen invalidez éstas van de 4 a 15 sueldos vitales de Santiago. Si la indemnización es superior a 6 sueldos vitales, se cancelará por cuotas mensuales; en el caso de menos de 6 sueldos vitales, el pago es total o si el beneficiario prueba que va a adquirir un inmueble, cuotas de ahorro y préstamo, instalación de taller o industria.

Otro rubro importante son las pensiones derivadas de los accidentes o enfermedades profesionales. A una incapacidad de un 40 a an 70 por ciento, "se precibe el 35 por ciento del sueldo base. Si la inválidez excede del 70% la pensión mensual alcanza al 70 por ciento de un sueldo base. El inválido total, incrementa su pensión hasta en un 30 por ciento más, más un 5 por ciento por carga familiar que exceda de dos.

ECA Exporta Lana y Carne de Cordero

LA EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA ha concertado la venta de 500 toneladas de lana sucia, con destino a Alemania, al precio de 750 dólares cada una.

La primera partida de 250 toneladas fue embarcada el día dos del presente mes, y el resto, se despachará en los primeros días de agosto. Asimismo se informó en ese organismo que se enviarán 100 tonelas de carne de cordero congelada, con destino al frigorífico Vignede del Perú, a 170 dólares la tonelada. Esta carne proviene de los pequeños productores de la provincia de Magallanes, y se está embarcando en el vapor Santa Lucía.



***RUBEN DARIO GUEVARA CARVALLO**, jefe del Departamento de Propaganda, de nuestro diario.*

Nuevo Jefe de Propaganda de "LA NACION"

POR ACUERDO DEL CONSEJO de la empresa periodística "LA NACION" S.A., se designó como nuevo jefe del Departamento de Propaganda a Rubén Darío Guevara Carvallo.

Guevara Carvallo es un antiguo y eficiente funcionario de "LA NACION" con quince años de servicios en el mismo Departamento, a cuya jefatura llega ahora.

La designación ha provocado elogiosos comentarios en los círculos de la Publicidad, en la que Guevara Carvallo es muy estimado.

CON MOTIVO DE CUMPLIR 20 años de servicios en Mc Cann-Erickson Publicidad, Chile, el señor Jaime Jajam San Martín fue premiado con un viaje a Río de Janeiro, acompañado por su esposa. En el grabado aparece recibiendo los pasajes correspondientes y un diploma de reconocimiento, de manos del Vicepresidente—Gerente General señor Juan Lehuedé Girardin. El señor Jajam, que ocupa el cargo de Supervisor de Producción, es el empleado más antiguo de la filial en Chile de esta importante organización publicitaria internacional que, coincidentemente, está celebrando en esta fecha el 24° aniversario de su fundación en el país. Es interesante destacar que dentro de los 100 funcionarios de Mc Cann-Erickson, Chile, hay 14 de ellos con más de 10 y hasta 16 años de servicios, y 26 con más de 5 y hasta 9 años, hecho que revela la unidad y continuidad de sus experimentados equipos profesionales.

Suplementeros Aplauden Política Cuprera de Frei

LUIS CERDA, presidente del Núcleo Suplementeros DC; José Ayala, secretario general y Jaime Silva, encargado de difusión del departamento Sindical del PDC, hicieron entrega de un voto aprobado por esa entidad laboral, de adhesión a la política cuprera del Presidente Frei.

El texto del voto es el siguiente:

"La Directiva del nucleo de Suplementeros Democratacristianos "SARITA GAJARDO" felicita a nuestro Presidente de Chile, Don Eduardo Frei Moltalva, el cual de acuerdo a las atribuciones legales vigentes, llevó adelante la anhelada recuperación de nuestras principales riquezas basicas, preocupación principal de nuestro Partido.

Los suplementeros Demócrata-cristianos, estamos concientes de que el Gobierno ha actuado con patriotismo, y con clara conciencia de lo que realmente le conviene en estos momentos al País sin exponerlo a riesgos inconvenientes que de acuerdo a la experiencia era aconsejable evitar.

Así como la inmensa mayoría del Pueblo Chileno, ha recibido con alegria patriótica, el anuncio de la NACIONALIZACION DEL COBRE, donde el Estado entregará al País, mayores recursos, para industrias, Escuelas Usinas, y el desarrollo economico y Social con esa misma alegría los suplementeros respaldamos y apoyaremos la noble iniciativa tomada con bastante decisión y entereza por el Jefe del Estado".

...repotencia Patronal ...n Fundos de Colina

...ntendencia acoge denuncia de los campesinos

...CAMPESINOS de la ...de Colina, expusieron al ...de Santiago, Jorge ...ann, a traves de sus ...s sindicales, las ...que han asumido ...dueños de predios ...frente a los deseos de ...dores de constituir sus ...ciones de base.

...al Intendente, se ...ejecutivos de Instituto ...rollo Agropecuario y de ...ración de Reforma ...

...Alvarez Roque, ...del Sindicato de ...s, que agrupa a 10 ...Comunales, señaló ...emplo tipo, la situación ...en el fundo "Los ...de Chacabuco, en donde ...campesinos fueron ...dos, por el solo hecho de ...formar su organización



***DIRIGENTES CAMPESINOS** de Colina escuchan al Intendente de Santiago, Jorge Kindermann, durante la audiencia en que dieron a conocer los abusos de varios dueños de fundos.*

"Nuestra queja fué acogida por el Intendente Kindermann, puntualizó el dirigente Alvarez, y se designó Interventor a Julio Illanes, porque nosotros aceptamos la Intervención, único camino para doblegar la tozudez patronal. Incluso, hemos pedido que sino se alcanza el arreglo deseado, la CORA expropie el fundo, ya que tenemos siembras allí, desde hace dos meses y no queremos perder nuestro trabajo y nuestro esfuerzo".

Casos similares acontecen en los predios agrícolas "El Colorado", propiedad de Pedro Gestanovich, y "Santa Elena", en donde la situación de los campesinos es incierta.

Los representantes de CORA e INDAP, presentes en la reunión, indicaron a los dirigentes del campesinado de Colina, que se arbitrarían todas las medidas legales, conducentes a cautelar su derecho a laborar la tierra. El Intendente Kindermann les informó de que se llegaría hasta la expropiación, si fuere necesario, pero los trabajadores agrícolas no estaban solos.

...a a la Nieve, Pero Sepa a que ...a se Sube y se Baja

...UTOMOVIL CLUB de Chile ...que, por decreto de la ...Municipalidad de Las ...se ha fijado el siguiente ...de tránsito desde Puerta ...des a Farellones:

...ADO: SUBIDA: Vehículos ...moción colectiva y carga ...al transporte de ...hasta las 13 horas; ...y otros vehículos ...hasta las 15.15

...DA Prohíbese la bajada ...Farellones desde las 8 ...hasta las 17 horas; los ...de movilización ...y de carga deberán ...de las 18 horas.

...las 19.30 horas la ...será libre.

...INGO Y FESTIVOS: ...Vehículos de locomoción colectiva y carga destinados al transporte de pasajeros, hasta las las 9; autos y otros vehículos particulares, hasta las 13 horas.

BAJADA. Prohíbese la bajada desde Farellones desde las 6 horas. Los vehículos de locomoción colectiva y carga deberán bajar antes de las 17 horas. Desde las 21 horas la subida será libre.

Se autoriza a la Compañía Minera Disputada Las Condes la circulación de tres buses en caravana, que ingresen por Corral Quemado después de las 13.30 horas, Domingo y Festivos; y antes de las 10 horas los días sábados.

Los días sábados, Domingos y Festivos queda prohibida la circulación por el Camino de Farellones de camiones no destinados a transporte de pasajeros.

Gigantesca Planta de Celulosa Construirá CORFO en Constitución

EL CONSEJO de la Corporación de Fomento de la Producción, aprobó la construcción de una gran planta de relulosa en Constitución. Tendrá una caparidad anual deproducción de 15.000 toneladas, lamayor parte de la cual será destinada a la exportación.

Con ello, casi se duplica la actual producción nacional, que es de 240.000 toneladas, principalmente elaboradas por la planta de Celulosa de Laja.

Premio de Ventas Ganó Columbia de Chile

LA OFICINA DE COLUMBIA PICTURES en nuestro país ganó el premio latinoamericano de ventas, en un concurso mundial realizado por la firma y que ha finalizado recientemente. Con motivo de esta interesante distinción, la Gerencia de Columbia en Chile expresa sus más cordiales agradecimientos a todos los empresarios del país por la valiosa colaboración recibida, que contribuyó en forma especial a la obtención del referido premio.

...erspectivas de Chile ...ra el Año Dos Mil

...NFEDERACION de la Producción y el Comercio organizará un ...que se desarrollará desde el mes de agosto hasta noviembre, ...tulo "Perspectiva de Chile para el año 2.000", según informó ...te de este Organismo, Jorge Fontaine.

...ará en dos etapas: una en que participarán profesores ...ios, estudiantes y empresarios; y la otra en que se agregarán ...s, invitados extranjeros de especial calificación.

...torneo se analizará detalladamente la realidad económica y ...ctivas en nuestro país. En particular se abordará la imperiosa ...de que la juventud llegue preparada a participar en la vida de ...a y la producción. Chile en 30 años más será un país ...nuevo. Tenemos que escuhar lo que digan los jóvenes. Si no ...entendimiento entre la juventud y la empresa en torno a los ...fundamentales del país, para conquistar plenamente el ...al bienestar colectivo, la nación entera fracazara.

Computadores Llevarán la Contabilidad

LA CONTABILIDAD general del país será llevada, a partir del próximo año, por equipos electrónicos de la Empresa de Servicio de Computación Ltda. (E.M.C.O.), según anunció el Gerente de Planificación y Finanzas de dicha filial CORFO, Italo Bozzi.

Ejecutivos de E.M.C.O. han iniciado una serie de charlas y conferencias para familiarizar a los funcionarios del organismo contralor con los más avanzados conceptos sobre dirección y administración de las instituciones públicas a través de la orientación que proporcionan las informaciones mediante el uso de computadores.

LLEGAN EXPERTOS EXTRANJEROS. Bozzi anunció, por otro lado, que en el curso de la próxima semana arribarán a Santiago los expertos de Israel, Estados Unidos y organismos internacionales que actuarán como relatores del Seminario que sobre "Sistemas de Información en el Gobierno" está organizando E.M.C.O. Dicho Seminario se desarrollará entre el 28 y 31 del presente mes.

Italo Bozzi explicó asimismo que Chile se está incorporando a la tecnología más avanzada que en estos días permite llegar al hombre a la superficie de la luna. Computadores similares a los de E.M.C.O. se utilizan, dijo, en el control del vuelo de la APOLO 11 en las estaciones terrestres.

editorial

Ataques a un Organismo Estatal

Se está procurando desencadenar una de las periódicas campañas con que se pretende envolver en desprestigio a la Empresa de Comercio Agrícola, organismo estatal cuya acción regularizadora dentro de la economía nacional quisieran eliminar aquellos elementos que se aprovechan del desorden y de las necesidades del consumo y de los productores.

ECA tiene a su cargo el aprovisionamiento normal de artículos alimenticios para el país y para aquellas zonas hasta las que no desea llegar la empresa privada que hace el comercio con esta clase de mercaderías. También cuida ECA de mantener precios de sustentación para los productores nacionales, de modo que continúen trabajando, para, con ello, aumentar las disponibilidades de artículos indispensables para la alimentación.

Es, además, la única entidad que está autorizada para importar trigo, arroz, mantequilla, carnes y todas aquellas mercaderías de empleo obligado en el consumo humano que el país no produce en cantidades suficientes.

Estas importaciones las hacían, anteriormente, los sectores privados que, por supuesto, obtenían con ello utilidades de consideración. El Estado, consciente de que alimentar la población no podía ser un negocio en manos particulares, eliminó a esos intermediarios.

De allí que ECA tenga tantos y tan enconados enemigos, que son los desplazados de estas operaciones que tan buenos réditos les significaban. No desesperan tales grupos añorantes de esas ganancias fáciles, poder, a su vez, eliminar a ECA y retornar al manejo de las importaciones referidas.

Gastan en el intento energías y dinero, que distribuyen con generosa abundancia entre quienes pueden servir sus intereses; esta subida inversión demuestra que los negocios perdidos eran magníficos ya que se invierte tanta actividad y tantos escudos para recuperarlos.

En estos días, tomando por base supuestas irregularidades, se ha pretendido hacer creer que ECA está siendo investigada por la Contraloría General de la República, agregándose que existen otras 27 investigaciones pendientes en dicho organismo. Afirmaciones absolutamente falsas, que no constituyen sino una de las fórmulas buscadas para socavar el prestigio de la Empresa.

Existe un sector nacional que, casi podría decirse que obedeciendo a principios, ataca a ECA, por considerar que el Estado no debe intervenir en la vida económica; ya hemos señalado que tales principios son solamente los intereses heridos, que anhelan venganza y, además, volver a ser los dueños del mercado.

Es extraño que elementos que se autocalifican de izquierdistas, secunden estos ataques contra una entidad pública, que sólo actúa en defensa del consumidor y del pequeño productor. Resulta inexplicable ver coincidir a estos seudo avanzados con el pensamiento de extrema derecha, que condena indiscriminadamente todo control y, por supuesto toda participación estatal en actividades de comercio que, cuando no hay competidores, se prestan para las reproductivas especulaciones.

Algunos políticos, sin embargo, actúan así; obnubilados por los odios, no reparan en sus inconsecuencias ni en el origen y motivo de los antecedentes que se les proporcionan; aparecen de este modo, sirviendo los intereses de sus propios enemigos, con los que no tienen escrúpulos para hacer causa común en su inútil intento de lesionar la posición gubernativa.

Lo cierto e irredargüible es que ECA compra a precio razonable, a todos los pequeños productores del país, sus cosechas y con ello ha aventado a los usureros que explotaban la necesidad de esos empobrecidos campesinos; que ha traído desde el exterior los alimentos que nos hacían falta, y los vende a precios oficiales, privando del negocio de los recargos indebidos a los que antes intervenían en estas transacciones. Gracias a la actuación de ECA no han existido, en los últimos años, colas de compradores, acaparamientos delictuosos de alimentos, escaseces que daban lugar al agio. Este organismo estatal ha sabido cumplir eficientemente con el deber que las leyes y la política gubernativa le han señalado.

Si esto es un delito, merecería que se le atacara; pero como es un beneficio que alcanza a toda la comunidad, lo que corresponde es congratular a ese organismo por su labor.

Lo demás, significa mentir y hacerse eco, por desconocimiento o intereses inconfesables, de apetitos ajenos y afanes mezquinos que implican, en cualquier caso, muy sospechosas solidaridades.

La Semana Internacional

¿Cuándo la "Operación Hambre"?

Comentando el viaje a la Luna que los astronautas norteamericanos están realizando, la Radio Vaticano, después de destacar cuánto de positivo tiene, se preguntaba: "¿Cuándo también la "Operación Hambre"?.

Se trata de una cuestión que toca uno de los aspectos más paradojales y siniestros del mundo de hoy: la coexistencia de un programa científico y técnico de tales dimensiones- con su inevitable cortejo de inversiones siderales-que permite a dos países empezar la conquista del espacio con un estado de miseria que afecta a las tres cuartas partes de la humanidad.

Se agrega a esta dicotomía otra que le es connatural: la división del mundo entre países muy ricos y naciones de extrema pobreza. El abismo que los separa se está haciendo cada vez más hondo y extenso en términos de que, en algunos años más, de persistir esta situación, a los habitantes de una nación desarrollada les será muy difícil identificarse- como seres humanos- con los de un país pobre. Las palabras del biólogo James Bonner, son, al respecto, muy significativas y exactas: "Aún hoy los habitantes de una nación desarrollada encuentran difícil identificarse con un campesino hambriento de la India o con un niño famélico de un barrio pobre de Brasil. Y cuando la separación cultural se haga más amplia y profunda, según sospecho, empezaremos a considerar a la población hambrienta de las naciones subdesarrolladas como una raza o una especie saparada, es decir, gente completamente diferente a nosotros".

La tecnología contribuye enormemente a crear un clima como el que el famoso biólogo norteamericano ha descrito, pues ella está permitiendo -en una medida cada vez mayor- encontrar sustitutos a los productos que exporta el tercer mundo. Se puede o se podrá vivir en un tiempo relativamente breve, sin muchos de ellos y de este modo los países ricos llegarán un día que podrán decirles a las naciones pobres: no tenemos necesidad de ustedes, volved a la selva.

ALGUNAS EVIDENCIAS

Son numerosas las evidencias de la profundidad y extensión de la miseria y de las diferencias que separan una y otra de la humanidad.

Un informe reciente del Ministerio de Cooperación Económica de Alemania Federal hacía notar que si en Estados Unidos la renta media per cápita es de 13.160 marcos, la de India sólo alcanzaba a 257. La esperanza de vida es de 72 años en Suecia y de 49 años en Honduras. Hay un médico por cada 410 personas en Israel y uno por cada 76.200 en los países subdesarrollados de Africa, en algunos de los cuales, el consumo de acero es de un kilo por persona, mientras en los Estados Unidos es de 667 kilos por persona.

La Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) ha advertido repetidamente que "la humanidad está perdiendo su batalla contra el hambre", pues el 70 por ciento de los niños de los países en desarrollo están desnutridos y la mitad no llega a los seis años de vida. El 90 por ciento de la humanidad consume menos de 2.500 calorías, que es el mínimo necesario que separa la satisfacción de la subalimentación.

La tercera parte de la población infantil del mundo permanece sin escuelas y el número absoluto de los analfabetos está creciendo en términos que alcanzarán a unos 800 millones el próximo año.

Se estima que por lo menos la cuarta parte de la superficie de América Latina es cultivable; pero sólo lo está un 5 por ciento. Para ello se requieren conocimientos, medios apropiados y justa distribución de la tierra, lo que no sucede generalmente en América Latina ni en el resto del mundo subdesarrollado. Así, si en Europa hay 104 tractores por cada 50 hectáreas de tierra cultivada, en el Extremo Oriente hay uno por cada 8.500 hectáreas.

Conquistar, pués, otros mundos mientras el nuestro semeja un barril de pólvora que las tensiones sociales producidas por la miseria, la hinchazón de la riqueza excesiva y la injusticia amenazan volar en cualquier instante, no parece sino una tarea preñada de peligros. La "Operación Hambre" y la "Operación Justicia" no pueden esperar.

EL NUEVO PODER: LA TECNOLOGIA

Detrás del cuadro que tan sumariamente hemos descrito, se encuentra el progreso tecnológico, cuya menor o mayor magnitud marca la fronte divide el desarrollo del subdesarrollo y la ubi que los países tienen en la pauta del internacional.

Si Estados Unidos y la Unión Soviética so superpotencias mundiales es porque pueden tuar inversiones de enormes dimensiones en investigaciones científicas y tecnológicas, las alcanzaron, para el primero de ellos, en 1969 mil millones de dólares, esperándose que llegu 22 mil millones de dólares en 1970, sumas que varias veces superiores a todas las re monetarias internacionales de América Latina producto nacional bruto de los países del Andino.

La Unión Soviética y los Estados Unidos hecho del progreso científico y tecnológico finalidad intencionadamente buscada por gobiernos y la sociedad toda. El desarrollo ciencia y de la técnica ocupa un lugar prefe sus preocupaciones.

* Si algunas de las lecciones que arroja la espacial son mortificantes, otras son muy esp zadoras para los países subdesarrollados, cua caso del avance científico y tecnológico importancia vital.

Sobrada razón tiene, pues, el gobierno Presidente Frei cuando reiteradamente ha seña la necesidad de que América Latina comprenda y actúe en consecuencia. Esta tiene especial relieve en la integración andina donde los esfuerzos para avanzar tecnológicamente de manera adecuada a los requerimientos y p dades de los países que forman parte de ocupan un lugar destacado.

Disipando un enigma

Por las informaciones de que hasta ahora se ponen, el General Francisco Franco ha disipado enigma que rodeaba la persona de su sucesor será el Príncipe Juan Carlos de Borbón, nieto último rey de España.

Como se recordará, la Ley de Sucesión entregó General Franco, en su calidad de Jefe del Es Español, el derecho a designar "la persona de pe real" que deba sucederle con el nombre de de España.

Franco guardó silencio acerca de este punto largos años, si bien dio muestras de su prefe por Juan Carlos. El padre de éste, Don Juan también aspiraciones monárquicas y ello intro un elemento de distorsión en el cuadro de la sión franquista.

Como Juan Carlos, de acuerdo con la misma no podía ocupar el trono antes de cumplir los años y sólo los cumplió en enero de este año, el blema no podía resolverse.

Después de 30 años de gobierno franquista rando graves dificultades económicas, políticas sociales, divididos los monarquistas y sin haber borrado del todo las huellas espirituales de la gu civil de 1936, sin duda el paso de la dirección quista a la monárquica no será nada fácil. Si ha disipado un enigma, no es menos cierto que ha abierto una nueva ventana hacia la inquietud.

La Marihuana y un Programa Educativo

El jueves recién pasado la televisión de la Universidad de Chile, en el programa "A ocho columnas", dejó de manifiesto cuán bien se puede aprovechar la pantalla chica para realizar una labor verdaderamente educativa. Estuvieron invitados cuatro profesionales ligados, de una manera u otra, al problema que tanto confunde hoy a todo el país, especialmente a los padres: al consumo de marihuana por la juventud. Eran el jefe de la Brigada contra Drogas, inspector, Juan Rodríguez; el profesor y penalista Alfredo Etcheverry; el sicólogo doctor Juan Garafulic y el periodista y sociólogo Manuel Zamorano.

En opinión del inspector Rodríguez, el consumo del estupefaciente se inició entre los adolescentes santiaguinos en el verano de 1968, a consecuencia de lazos amistosos que se habrían concretado entre una colonia de hippies, acostumbrados a la droga, y los jóvenes veraneantes en Viña del Mar.

Tratándose de un caso de características tan especiales, pues dice atingencia con elementos que no disponen de plena capacidad y madurez de juicio, la policía está dispuesta a combatirlo acudiendo a los padres y a toda la sociedad. Investigaciones, expresó el inspector, tiene el deber de denunciar a la Justicia los descubrimientos que haga respecto de consumidores de drogas; sin embargo, la política a seguir con la marihuana, será distinta, sin que ello, desde luego, implique contravenir los reglamentos. La familia debe velar lo más cerca que se pueda y denunciar sin bulla las prácticas de los jóvenes, a fin de evitar la extensión mayor de esta moda tan peligrosa.

Pues, el cuadro general es eso: una moda. No puede afirmarse que nuestros jóvenes sean viciosos, están bajo el influjo de corrientes de conducta rebeldes, expresadas en este tipo de actividades escapistas.

El sicólogo doctor Garafulic también se manifestó en este sentido, agregando el factor de inconsistencia en la proyección educacional familiar, factor que se explicaría por la ausencia de voluntades formadas cerca del niño que lo condujeran hacia un terreno de apreciación positiva de la vida y lo hicieran colaborar con la sociedad. Lo que no significan los padres y los familiares para los jóvenes, lo significan terceras personas, muchas veces influencias perjudiciales.

El doctor Garafulic desmintió la aseveración de que la marihuana no provoca dependencia del sujeto respecto de la droga. No sólo la provoca sino, además, puede dilatar la afición toxicómana hacia otros estupefacientes de más efecto sobre el organismo, como ha sucedido en los Estados Unidos con esta tendencia canalizada al consumo de ácido lisérgico (LSD), alucinógeno que en poco tiempo hace de su víctima un harapo humano. La marihuana, por si fuera poco, tiene grave repercusión, aplicada en dosis frecuentes, sobre el tejido cerebral.

Las leyes y reglamentos vigentes, dijo el penalista Etcheverry, han convenido en que el consumidor de drogas no debe ser objeto de compulsión, aplicando todo el peso coactivo a los fabricantes clandestinos, traficantes, contactos, inductores o personas que alleguen facilidades' para la concreción del vicio. Las penas son subidas, pudiendo llegar a prisión por 15 años y a multas de 50.000 escudos.

En opinión del penalista, la centralización del comercio y producción legítimos de drogas con fines médicos debiera quedar bajo la tuición de un organismo internacional con amplios poderes, a fin de combatir la posibilidad de filtraciones de estupefacientes destinados a la aplicación clínica hacia el campo toxicómano.

El sociólogo Manuel Zamorano hizo también hincapié en la deshumanización del mundo actual, con sus áreas urbanas hiperpobladas, sus grandes edificios, con la ciencia aplicada, con la gente que nada tiene que ver entre sí, desconocidos, desinteresados unos de otros.

Es grato constatar este tipo de preocupación entre los directivos y periodistas de la televisión nacional, pues, como lo señalara Manuel Zamorano, es éste uno de los más poderosos medios de identificación masiva y que puede servir para encausar con gran beneficio las tendencias de la comunidad.

El Legado Político de la Carrera Espacial

El primer acto público espacial- el lanzamiento del Sputnik en 1957- tuvo un efecto político de enormes dimensiones. Además de la revolución estratégica que implicaba el solo hecho de que EE. UU. empezara a ser vulnerable en su propio territorio- el mismo cohete que había puesto al satélite en órbita, podía poner una cabeza termonuclear en Nueva York- los norteamericanos comprendieron por primera vez que sus predicciones sobre un colapso de la economía soviética era un mito propagandístico.

Hay que recordar que EE. UU. navegaba en esa época en plena guerra fría y que la convicción sobre la superioridad absoluta de la economía de libre empresa sobre cualquier otro régimen económico era un dogma inscrito por la prensa, la publicidad y los colegios, en el corazón de todo norteamericano cabal. Periódicamente aparecían artículos en la prensa norteamericana profetizando la ruidosa caída de una economía que no podía ser "natural". ¿Cómo podría progresar un país sin competencia? ¿Cómo se podía desafiar a la "naturaleza" prescindiendo del empuje y la "agresividad" de un puñado de propietarios? El Estado- era cosa sabida- es mal administrador. No podría aumentar la producción ni desarrollar la tecnología con el dinamismo de las grandes corporaciones privadas.

No sólo los corazones norteamericanos llevaban esta idea cuidadosamente grabada; toda la política exterior de Foster Dulles se basaba en el supuesto de un adversario político económicamente débil que terminaría por claudicar frente a la fuerza de los acontecimientos.

De ahí, la rigidez y la intransigencia de la diplomacia norteamericana de la guerra fría. Al adversario fuerte se le respeta y se busca la negociación; con un adversario a punto de desplomarse por sus "errores" económicos no se tienen contemplaciones.

El lanzamiento del Sputnik barrió espectacularmente con este credo ingenuo. La reacción de pánico y desconcierto alcanzó a todos los niveles: los "patriotas" medios norteamericanos, los economistas, los militares y los políticos fueron sacudidos desde la base. El país se daba cuenta que había vivido por décadas, con ideas falsas. No se trataba solamente- insistimos- de la seguridad militar del pueblo norteamericano, amenazada desde la estratósfera; el pequeño satélite probaba bruscamente que la imagen de una Rusia bárbara, sin posibilidades de progreso técnico por su antinatural régimen económico, no tenía nada que ver con la realidad.

El efecto más importante, en el campo de las ciencias sociales, fue una reunión de economistas convocada por el Senado norteamericano para llevar a cabo un análisis sin ilusiones sobre el verdadero estado de la economía soviética. A partir de ese momento los estudios económicos imparciales sobre el enemigo se convertían en una necesidad estratégica.

De esa reunión salió el primer estudio serio y sistemático, hecho por científicos norteamericanos, sobre el régimen socialista. El norteamericano medio pudo enterarse con estupor de que los niveles de producción soviéticos eran espectaculares en casi todas las ramas y que su tasa de aumento era en general más alta que la norteamericana. Es cierto que las predicciones de los economistas de esa época fueron exageradas-dijeron que la URSS superaría a los EEUU. hacia 1970 si la tasa se mantenía constante - pero el estudio mostró el cuadro de una sociedad altamente industrializada, con niveles de vida holgados, que no se parecía en nada a la Rusia "bárbara" de los días de la Guerra Fría. Desde ese momento el adjetivo "antinatural" aplicado al socialismo desapareció de la prensa norteamericana. Se abrió el frente de los "derechos humanos" que sigue hasta nuestros días.

¿Es exagerado atribuir al lanzamiento de la serie de Sputniks una influencia determinante en el fin de la Guerra Fría? Lo cierto es que, frente a un adversario más fuerte, la diplomacia norteamericana tuvo que revisar sus premisas. Ya no podía contar con el "colapso" económico y militar de la URSS. Había que llegar, entonces, a un acuerdo, a un "modus vivendi" que fue la coexistencia pacífica. Con un enemigo débil ese estatuto no tendría ningún sentido. La potencia espacial soviética fue un medio de persuasión indispensable para crear los bloques y las esferas de influencia dentro de las cuales vivimos actualmente.

La "generosidad" de los encuentros de Khrushev y Eisenhower en Camp David y la política subsiguiente de la Casa Blanca se deben menos al espíritu deportivo anglosajón que a la aguda conciencia de enfrentar a un adversario de la misma potencia.

Bernardo Riera

Los Defensores de la Tradición y la Mistela

Por Johnny Walker

Pato casi tuvo un infarto.

Llamó a Juan Pablo y le dijo:

— ¿ Leíste las declaraciones de esos? ¿Cómo los llamaba Churchill? ¿Cristo-comunista o cripto-comunistas?

— Mira, Pato — le dijo arrastradamente Juan Pablo — tu sabes bien, ñato, que yo no leo literatura larga. Sólo me fijé en las firmas y vi que eran caballeros. Uno es dos veces Valdés y el otro es Matte.

— Na que ver, oye — respondió Pato furioso —, comunistas ambos. Guevara es tambien buen apellido ¿y el tal Che?

— Mira, Pato - volvio a la carga Juan Pablo -, yo conozco a los Valdés, son descendientes de los Carrera y los Matte son parientes de don Domingo y de don Arturo.

— Na que ver — volvio a decir Pato, el Presidente de la Asociación Nacional de Defensa de la Tradición, Familia, Propiedad y la Mistela —. Como este gallo es Valdés, Valdés y no es Valdés y Valdés, me da un no se qué. Además el otro es Matte, pero siempre hay ovejas descarriadas.

— ¡Ay, Pato, por Dios! — dijo asustado Juan Pablo- no vaya a ser que estos gallos sean Miristas y en buenas nos hemos metido. Imagínate tu y yo ultrajados por esos rotos sin tradición ninguna.

— Yo no quiero ni pensarlo, Juan Pablo, y es por eso que le escribí esta carta pública. Yo quería que aclararán ciertas dudas. Lo peor es que me contestan altaneros. Fíjate, ñato, a mí, un descendiente del Marqués de Larrén. No hay salud. Sencillamente no hay salud. Se atréven a contestarme en un tono como si fueramos iguales. ¿Que se han imaginado me pregunto yo? Si estuviéramos en la Colonia yo los habría azotado públicamente. Te lo juro, Juan Pablo, los azoto. Mi Tata decía que un caballero tenía fundo y no se preocupaba de el, para eso estaban los rotos. Y estos dos salen en defensa de los rotos.

Debió hacer un grito, ya que su presión comenzaba a subir.

— Mira, Juan Pablo, en el secretaire quiteño hay un frasco de sales. Tráemelas, por favor. Si sigo así tendré que hacerme unas sangrías. Yo no creo en la medicina moderna, allí tambien esta la mano del Diablo Rojo.

Juan Pablo le trajo el frasco que Pato aspiro profundamente.

— Perdón, mi querido y fiel Juan Pablo, pero quiero abusar de ti. Permíteme que te lea dos párrafos de esas libelos de contestación ¿A ver? Aquí está. Pero, por favor escucha con atención. Mira lo que dice este bárbaro: "El derecho de exigir el respeto de la propiedad presupone que debe ser ejercido en estrecha consonancia con las obligaciones sociales que le son inherentes".

— Comunismo puro, puro comunismo — gritó Juan Pablo que estaba sentado en una silla frailera mientras sorbía un vaso de agua de toronjil con malicia (whisky comprado de contrabando).

— ¡Qué espanto! —exclamó Pato— Y escucha esto otro, y el tipo éste se atreve a contestarme con mayúsculas.

¡Que osadía!, dice "En esto seremos inflexibles, no cederemos ni ante los que quieren destruir la empresa privada con toda clases de acciones y pretextos ni ante quienes quieren defender la propiedad con malos argumentos, contribuyendo así a desprestigiarla y destruírla." ¿Qué te pareció, Juan Pablo?.

— No entendí nada.

— ¡Que bruto que eres Juan Pablo! Quiere decir que nosotros no sabemos defender la propiedad privada no sabemos argumentar. ¡Qué se habrá imaginado éste! me pregunto. Los argumentos que yo he expuesto son los que me decía mi Tata. "El caballero descansa y el roto trabaja, cada cual a lo suyo".

— Eso último lo entiendo - dijo Juan Pablo; nosotros no hemos trabajado nunca. ¿Y cuál es el afán?

— Yo tampoco lo entiendo, créeme que me ha molestado esta gente que no sabe defender los valores de la tradición. Olvidémosle, ñato. Salgamos un rato. A ver si encontramos a mi tio Jorge para pegarle un sablazo e irnos a bailar a una discotheque que es lo más "in" que hay.

Declaraciones de Sartre Sobre la Revolución de Ma

En París las jornadas de mayo de 1968 dejaron un saldo de heridos y manifiestos. Directa o tácitamente, todos los escritores de alguna importancia tuvieron que pronunciarse y, como la lucha callejera es un síntoma que estalla en casi todo el mundo, esas declaraciones constituyen un objeto de reflexión que desbordó rápidamente las Fronteras francesas. En efecto, si esas jornadas dejaron una impresión tan honda en muchos países fue porque los elementos que la integraron – choques entre la policía y los estudiantes, relaciones de universitarios y obreros, métodos violentos de acción política -pueden darse en casi cualquier punto del urbanizado mundo contemporáneo.

Francia ha jugado muchas veces este extraño papel de clásico político, desde luego en 1791- modelo para los republicanos de la época -en 1871- **modelo comunista para** Marx y



Lenin- y, ahora, en 1968 reasume su vieja tradición de vanguardia y plantea de golpe, en las calles, todos los problemas que preocupan a la izquierda contemporánea. De ahí que si las reflexiones de muchos intelectuales franceses tocan de cerca a intelectuales de otras partes del mundo, no se debe únicamente a la pasión francesa por la universalidad: es la situación la que se repite, en diferentes contextos culturales, con la misma intensidad.

Las declaraciones de Sartre sobre las jornadas de Mayo aparecen, así, favorecidas por esta inesperada comunión de situaciones: podrían aplicarse, sin grandes cambios, a explosiones urbanas en Africa, Asia y América Latina. Algunas muestras pueden probarlo.

Le preguntan sobre la posibilidad de que una acentuación de la violencia de los estudiantes genere una reacción violenta de la derecha. "Los que ahora agitan con la amenaza facista -réplica- lo hacen sólo para desmovilizar a la gente. El fascismo no se improvisa con tres regimientos de soldados. Es necesaria una sociedad como la de Grecia, donde los trabajadores están divididos y aislados, donde todas las empresas son controladas, donde la derecha, bien armada, se preparaba para el golpe de Estado desde hace años. O es necesario una sociedad trabajada desde hace tiempo por un partido fascista, como lo fueron la Alemania de Hitler y la Italia de Mussolini. Pero ya no se puede hacer de ahora en adelante un golpe de Estado fascista en un país como Francia. O si se hace dura quince días".

Le preguntan si esto no conduce a actuar con absoluto desprecio por las fuerzas de gobierno.

"La posición que consiste en decir: "El gobierno no es interlocutor válido; estamos decididos a rechazar todo lo que ponga", me parece porque entonces el gobierno de responder: 'Si es así, ent hago lo que quiero".

Podemos cerrar este extracto de declaraciones análisis sobre la diferencia tal entre la perspectiva lucionaria contemporánea Francia y los países ind lizados- y las de la vieja de comienzos de siglo.

"En efecto -declara-, el motor de las revoluciones necesidad pura, acaba de reemplazado por una exi nueva, la de libertad. Hubo época en que el problema ante todo el de la apropiación colectiva de los medios de producción; era así porque la ción y la propiedad de las sas se confundían en un el período que va desde miento del capitalismo hasta la aparición de las dades anónimas y los polios. Las grandes socialistas fueron creadas primero de esos mo Todas ellas se basaban necesidad que había de para dirigir.

En la actualidad la clase se ha transformado por el de que puede dirigir sin sidad de poseer. Es el reino tecnocracia: con la condición percibir sus dividendos propietarios delegan en listas, en cuadros competentes el cuidado de dirigir las sas. Por la misma razón vindicaciones cambian carácter: ya no es el problema la propiedad lo que está en mer plano- por supuesto lo volverá a encontrar más pués es fundamental-, problema del poder. En la dad de consumo, la exigencia no es ante todo la de poseer la de participar en las decisiones la de controlar".

¿Que proceso se ha interrumpido?

Senador Aylwin Emplaza a Alberto Baltra a Aclarar Expresiones en Torno a Gobierno "DC"

La reiteración de su reto al senador y Candidato a la Presidencia de la República por el Partido Radical, Alberto Baltra, para que aclare las poco sólidas expresiones que pronunciara en relación con la Democracia Cristiana en la Convención Nacional del P.R., formuló el senador democratacristiano Patricio Aylwin en sesión del Senado recientemente celebrada.

El senador Aylwin, en su discurso manifiesta su extrañeza por la intrascendencia e insustancialidad de lo expresado por Alberto Baltra con ocasión de agradecer a las bases radicales su designación y lo emplaza a aclarar lo que quiso decir al afirmar en la parte sustancial de su discurso que su labor como Presidente de la República se concentraría en "continuar el proceso interrumpido por el Gobierno Democratacristiano".

Patricio Aylwin expresa su extrañeza también porque estima que, conociendo el senador Baltra el hecho de que iba a ser proclamado en la aludida Convención, debió preparar, por lo menos ordenar alguna cantidad de ideas que estructuraran un planteamiento elementalmente sólido, serio y fundamentado como el que debe sustentar el candidato de una colectividad política democrática y centenaria como el P.R.

Pero aludiendo la "fundamentación" central de Alberto Baltra, Aylwin se concentra en inquirir específicamente acerca de en que consiste la detención del proceso - y de que proceso- imputable a la Democracia Cristiana:

¿Cuál es el proceso interrumpido? pregunta Aylwin. Y agrega ¿El de la democratización del país?, ¿El de la expansión educacional?, ¿El de la Reforma Agraria?, ¿El de la organización popular?, ¿El de la SindicalizaciónCampesina?, ¿ El de la redistribución del ingreso en favor de los trabajadores?, ¿El de la recuperación de nuestras riquezas básicas? ¿El de las relaciones de Chile con los países socialistas?, ¿El de la integración Latinoamericana?.

Respondiendo a estas interrogantes, el senador Aylwin las desglosa y fundamenta:

a) **El Proceso Educacional**: "Agirma categóricamente que la tarea más importante de este proceso de desenvolvimiento del pueblo, tiene como base fundamental la educación. Así lo sostuvo en su tiempo el Partido Radical, cuyo más listre mandatario señaló como lema de su Gobierno. "Gobernar es Educar"

'Sostengo de manera enfática que el régimen de la democracia-cristiana, durante estos cuatro años y medio, ha hecho tanto o más que el Partido Radical en catorce años de Gobierno, para inpulsar el desarrollo educacional chileno".

b) **Proceso de redistribución del Ingreso**:

"Lo cierto es que, con ley de congelación o sin ella, la política normal que desde la época de la concentración nacional para adelante se siguió en Chile con muy pocas excepciones, hasta el advenimiento del actual Gobierno, fue la de que los reajustes de sueldos y salarios siempre estuvieran por debajo del procentaje de aumento del costo de la vida. Y precisamente este Gobierno no interrumpió o cambió esa política, y en estos años los reajustes de sueldos y salarios han sido equivalentes o han excedido — en el hecho, han sobrepasado— las alzas del costo de la vida. Esto comprueba que si la actual Administración interrumpió una política, no es la de redistribución del ingreso a favor de los trabajadores, sino la contraria; restableció la política de redistribución del ingreso a favor del sector trabajador".

c) **Recuperación de las Riquezas Básicas de Chile**:

¿Cual fue la política con relación a esta materia fundamentalmente, el cobre y el acero durante los 20 años anteriores? La verdad es que no hubo ningún esfuerzo profundo por recuperar para Chile estas riquezas. Y si bien es cierto que, en lo que respecta al acero, bajo los Gobiernos radicales -porque hay que razonar sobre la base de la verdad y dar al César lo que es del César- se creó la Compañía de Acero del Pacífico, con predominio del Estado, a través de la Corporación de Fomento, no lo es menos que, con posterioridad, Chile perdió su mayoría en la industria del acero, por la acción de gobernantes que se decían izquierdistas. En cuanto al cobre, no se dio un solo paso, y ni siquiera hubo un proyecto al respecto.

En cambio, en estos cuatro años, sin alharacas, la Administración democratacristiana recuperó para el Estado la mayoría y el pleno control de la Compañía de Acero del Pacífico, de la Industria Siderúrgica Chilena. En la actualidad, la CORFO, representante del Estado, tiene la mayoría de las acciones de esa empresa.

Por otra parte, frente al cobre, no sólo se está desarrollando el enorme esfuerzo de inversión de 700 millones de dólares, que significa que, al término de este Gobierno, Chile duplicará la producción de cobre existente al llegar nosotros al poder, lo cual representa desarrollo económico y constituye, sin duda, la base fundamental del progreso económico de nuestro país, sino, además, Chile ha pasado a ser dueño del 51% del mineral El Teniente. Nuestro país posee el 25% de Exótica, el 30% del nuevo mineral de Andina y ha adquirido desde ya, por la acción de este Gobierno, el 51% de Chuquicamata, Potrerillos y El Salvador, pertenecientes a Chile Exploration y Andes Copper. Además, a partir del 1° de enero de 1973, adquirirá el 49% restante, que le significará ser dueño absoluto de esa riqueza cuprífera.

d) Proceso de Capitalización Nacional:

—"En consecuencia, no puede hablarse de proceso de desarrollo interrumpido. No puedo creer que nuestro Honorable colega desee la continuación del lento ritmo de crecimiento de nuestra economía, tradicional en los últimos 30 años, en lugar de seguir poniendo el acelerador en el esfuerzo colectivo nacional para desarrollar las fuerzas productivas para que, al fin, se produzca el despegue de la economía chilena de su nivel de país subdesarrollado al de uno de economía desarrollada".

e) Proceso de Integración Latinoamericana:

—"Mucho se habló, por toda la gente que se dice de avanzada en Chile de que nuestro país debía mantener relaciones con todas las naciones del mundo, y, en especial con los de los de la órbita socialista. Pero, hasta 1964, ello no se hizo, ni aún bajo Gobiernos radicales ni en aquellos donde participaron los Partidos Comunistas y Socialistas. Esta Administración de la Democracia Cristiana lo hizo. Es decir, el proceso que interrumpió el Gobierno no fue el de acercamiento y de relaciones con el mundo socialista, sino que el del aislamiento de Chile dentro del bloque capitalista"

El senado Aywin terminó, emplazando a clasificarse al senador Baltra, manifestando:

—"A mi juicio, un hombre que ha sido levantado como candidato presidencial de su partido tiene el deber de ser claro y consecuente. Debe el Honorable señor Baltra explicar públicamente su pensamiento y contestar estas preguntas: señalar de que modo, a su entender, el actual Gobierno habría interrumpido el desarrollo económico y social de Chile. Y, si no logra demostrarlo, querrá decir que incurrió en un lamentable traspié cuando afirmó tal cosa, fruto de una posición pasional de tipo partidista de las que, por desgracia hacen daño a la democracia en cualquier país del mundo.

Termino, señor Presidente, diciendo que nosotros creemos en la democracia tenemos fé en el pueblo, creemos en la razón humana, queremos ser consecuentes con lo que hemos hecho y con lo que hemos dicho. Y que por eso nos duele ver la tremenda incomprensión, la pasión que ciega a nuestros adversarios, que, durante estos años, no han colaborado en el esfuerzo nacional: han querido solo desconocerlo todo y esperar nuestro fracaso.

La historia juzgará y estoy cierto de que su juicio dirá que la Democracia Cristiana cumplió su tarea porque cumplió con el pueblo de Chile, con lo que le prometió; cumplió su compromiso con lo que el pueblo de Chile tuvo derecho a esperar".

Declaración de Radomiro Tomic



Durante el día de ayer Radomiro Tomic emitió la siguiente declaración:

'Sólo la Junta Nacional del Partido Demócrata Cristiano puede proclamar candidato a la Presidencia de la República. No es efectivo, en consecuencia, que yo haya aceptado la proclamación y la candidatura presidencial".

Mi posición personal es tan clara como antes. Yo no pongo condiciones a nadie, lo cual sería arrogante y torpe; pero me las pongo a mí mismo, lo cual es legítimo y respetable.

Dije ayer a mis camaradas Senadores y Diputados, que mi nombre estaba disponible sobre la base de una línea de acción clara y de un programa de gobierno definido.

La línea es la Unidad Popular, por supuesto que sin claudicaciones ideológicas para la Democracia Cristiana ni para ningún otro partido o fuerza social que acepte la Unidad Popular; y sin "subordinaciones" previas de nadie a nadie.

El programa de gobierno, resueltamente dirigido a sustituir en forma efectiva las estructuras sociales minoritarias y las formas neo-capitalistas y capitalistas imperantes hasta hoy en la economía chilena, sin sacrificar los valores democráticos esenciales: respeto a los derechos propios de la persona humana; generación y renovación del mandato político en el voto libre, secreto e informado, de los chilenos.

Esta ha sido mi opinión invariable desde hace ya bastantes años.

"La Junta Nacional decidirá".

CARTELERA POLITICA

PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO: Hoy a las 16 horas parten en dirección al Asentamiento "Tierra Linda" de Colina los jóvenes democratacristianos de Colina y Renca, quienes llevarán a cabo, en dicho asentamiento, una jornada de convivencia con los campesinos.

A las 19 horas iniciarán un diálogo con los asentados sobre Reforma Agraria. Mañana, la actividad comprende una salida a terreno, competencias deportivas y una reunión para analizar los resultados de la Reforma Agraria.

El lunes próximo ofrecerán una Conferencia de Prensa para dar a conocer los resultados de la visita

PARTIDO RADICAL: El martes de la próxima semana, el Comité Ejecutivo Nacional del Partido Radical estudiará por última vez, el documento elaborado por la Comisión Política y que constituye la respuesta del radicalismo a las conclusiones del Pleno del Partido Socialista, celebrado recientemente. De ser ratificado el tenor del documento por los miembros del CEN, éste será dado a la publicidad el miércoles.

PARTIDO COMUNISTA: Mañana, a las 10 horas, en el teatro Caupolicán, el poeta chileno Pablo Neruda será homenajeado por el Partido Comunista, colectividad que, con motivo de los 65 años de vida que cumple el poeta ha organizado un festival con 'presentaciones' artísticas y un recital en el que participará el propio Neruda.

A este acto, han sido invitados los diplomáticos de la Embajada de la Unión Soviética en Chile y representantes de la Sociedad de Escritores y otras entidades culturales del país.

La Prensa y la política:

Ex Director de "El Siglo" Engañó en la Cámara a los Estudiantes de Periodismo

CON EL TITULO DE "POLITICA Y PRENSA" se efectuó en la tarde de ayer en la sala de sesiones de la Cámara de Diputados, un foro en el cual participaron, por un lado, cerca de doscientos alumnos de la Escuela de Periodismo de la Universidad de Chile, y por el otro, cinco diputados de los distintos sectores políticos.

La intención perseguida por la Presidencia de la Cámara y por su Oficina de Relaciones Públicas, que no era otra sino la de establecer un diálogo clarificatorio entre políticos y estudiantes, pero se vio distorsionada, sin embargo, por el descriterio populista en el que incurrieron dos de los participantes, los diputados Alberto Naudon del Partido Radical y Jorge Inzunza del Partido Comunista.



ESTAS JOVENES que aparecen en el grabado, estudiantes de la Escuela de Periodismo de la Universidad de Chile, fueron testigos de la postura que adoptó el Ex-Director de ElSiglo, durante el desarrollo de un foro, realizado en la Cámara sobre el tema "Los políticos y los periodistas". Inzunza mintió y se retiró evitando el desmentido.

Estaban presentes también el democrata cristiano Pedro Felipe Ramírez, el nacional, Mario Arnello y el socialista Erich Schnake.

Luego de las correspondientes intervenciones de diez minutos al iniciar el foro, y al tratar de responder las interrogantes de los estudiantes respecto al presunto desprestigio del parlamentario, Alberto Naudon y Jorge Inzunza, no encontraron otra manera mejor de eludir responsabilidades, que culpar a los periodistas de la mala imagen que el pueblo de Chile tendría del Parlamento.

El Diputado Naudon, poco menos que textualmente dijo: "Los periodistas son los culpables de la imagen que el público tiene del Parlamento" sin saber que en la sala y entre los estudiantes estaban varios periodistas y entre ellos el Presidente del Círculo de Redactores Políticos, Jorge Piña, quien de inmediato le rechazó sus imputaciones y le pidió especificaciones inmediatas que el diputado no hizo.

Más adelante, Jorge Inzunza, en su afán de captarse la simpatía de los estudiantes; de empañar la función de los diarios o medios de expresión que no están de acuerdo con sus ideas y de hacer desaparecer al Partido Comunista poco menos que como un perseguido, mintió al pretender dar ejemplos a los estudiantes.

Hablando de la parcialidad de la prensa, "de la forma como mienten y distorsionan los órganos de publicidad", el Ex-Director de "ElSiglo" dijo que, al aprobarse las expropiaciones de predios rústicos en beneficio de la construcción habitacional sólo el Siglo, y parcialmente "Ultima Hora" habían informado de la actitud del Partido Nacional al negarse a aprobar las disposiciones legales; y que los demás diarios, incluyendo a "La Nación" ni una sílaba habían dicho, ocultando la realidad de la actitud del P.N. a la opinión pública.

Dicho esto, el diputado Inzunza manifestó que tenía una entrevista con pobladores y el Vicepresidente de "Corhabit" y que tenía que retirarse de la sala.

Por esa razón no pudo recibir respuesta del periodista de "La Nación" que estaba en la Sala y que antes de cinco minutos tenía en sus manos la colección de nuestro diario para probar que el que mentía y distorsionaba era él.

A "cabeza de página" y a seis columnas constaba la actitud del Partido Nacional y la aprobación de la ley que permite expropiar predios rústicos para construir vivienda, quizá con mayor extensión y acuciosidad que en "ElSiglo".

De esa manera, la lección de objetividad que el ex-director de "El Siglo" pretendió impartir a sus aprendices de colegas desde su ahora alta investidura de parlamentario, quedó inconclusa.

Junta Provincial DC. del Primer Distrito Proclama a R. Tomic

La Democracia Cristina del Primer Distrito de Santiago, celebrará hoy una Junta Provincial, en la que se propondrá un voto de proclamación en favor de la candidatura presidencial de Radomiro Tomic.

El voto ha sido redactado por Manuel Irureta, Presidente Provincial del Primer Distrito, Enrique Pasis y Humberto Petridis.

En él se pide además que se apruebe un programa amplio que signifique la unidad de todas las fuerzas sociales y políticas que estén por los cambios de estructura de el país.

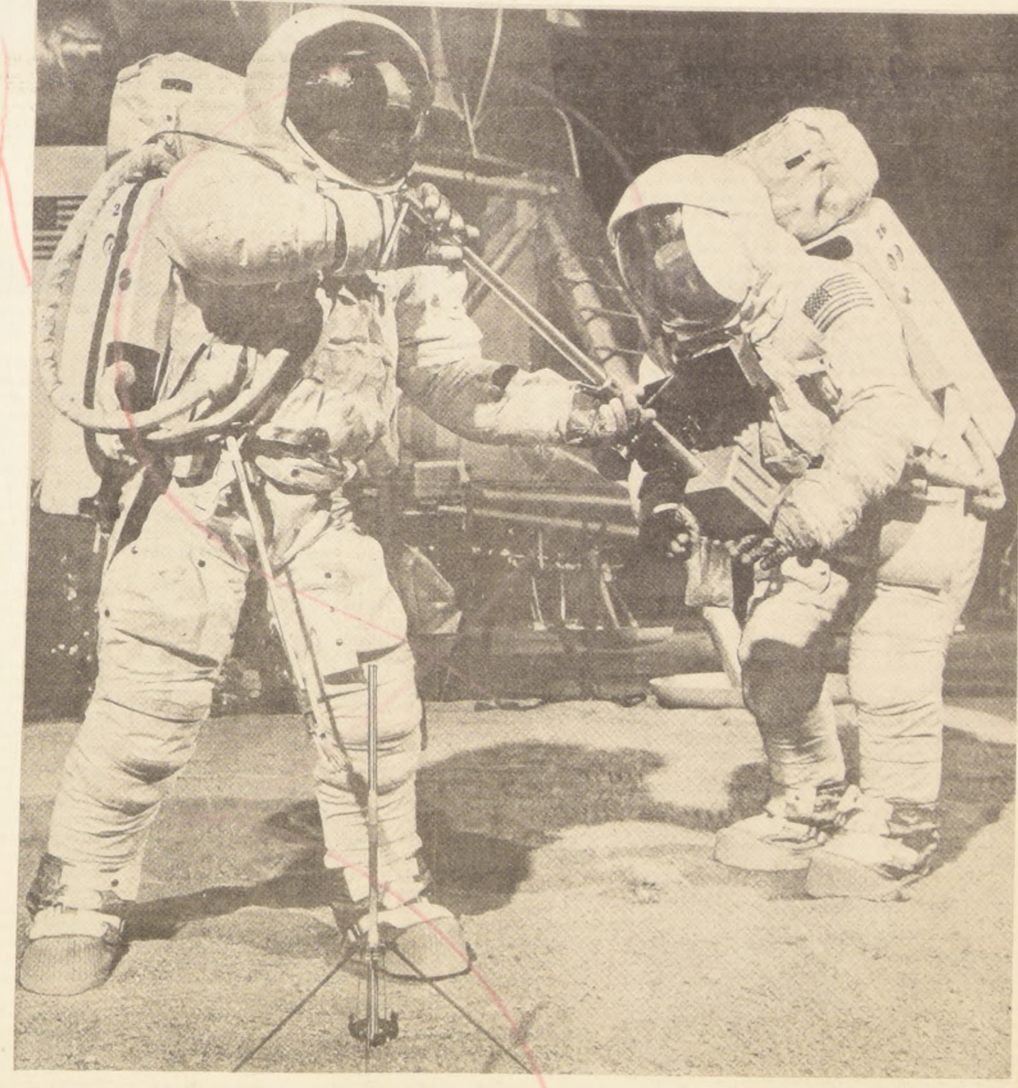
La proclamación de Tomic por la Junta Provincial del Primer Distrito vendría a sumarse a idénticas decisiones, ya adoptadas por la Primera y Octava comunas, Consejo Provincial del Primer Distrito y las organizaciones juveniles de la Primera, Segunda y Novena Comunas y por más de 40 organismos bases del PDC a lo largo de todo el país.

Por su parte, la Tercera Comuna, en reunión celebrada ayer, acordó denominarse: Tercera Comuna Radomiro Tomic.

La asamblea extraordinaria de la Junta Provincial del Primer Distrito se realizará en el local de calle Catedral 2043, a las 15 horas.

FF. Ingresó a Cámara Central de Comercio

LA DIRECTIVA de la Sociedad de Fomento Fabril aprobó la incorporación de la institución a la Cámara Central de Comercio, con el objeto de que los industriales puedan inscribirse en el Registro Nacional de Comerciantes establecido por la Ley, en base a su condición de miembro de la Sociedad, pudiendo así gozar de los beneficios que este registro implica para la actividad de cada uno de sus miembros.



Asambleas mineras están con la nacionalización:

Presidente Frei Explicó a Mineros de Chuqui y Exótica Convenios del Cobre

La clara exposición del Jefe del Estado fue recibida con prolongada ovación por más de cinco mil personas. Chile en camino de convertirse en el mayor productor de cobre del mundo.

Peligros de la nacionalización violenta.

Dijo Frei: "He vuelto a Chuqui no para hacer un discurso sino para decirles que lo que prometí como candidato lo he cumplido como presidente"

La ovasión con que fue recibido el discurso del Presidente Frei por las asambleas de dirigentes de Chuquicamata y la Exótica, significa una espontánea aprobación a los convenios del cobre que fueron explicados en detalle, en documentada exposición por el Jefe del Estado. Cinco mil personas ovasionaron al Primer Mandatario al término de su discurso, cuyo texto es el siguiente:

EN EL EMBANDERADO GIMNASIO de Exótica, el Presidente Frei habla a los obre "No he venido a hacer un discurso, sino q decirles que lo que prometí como candidato cuatro años lo he cumplido ahora co Presidente".



Señores dirigentes sindicales de Chuqui y de la Exótica; muy estimados amigos y amigas de este gran centro minero:

El diputado, don Juan Argandoña me comunicó, hace dos días, que algunos trabajadores de Chuquicamata estaban corriendo algunas listas para pedirme que yo viniera a explicarles aquí los acuerdos y decisiones del Gobierno, con relación a la nacionalización de estos minerales y las consecuencias que esto tendría para los trabajadores. De inmediato le dije que tenía proyectado, desde el mismo momento que se firmaron estos acuerdos, venir personalmente aquí, a Chuquicamata, para darlos a conocer en forma directa a ustedes.

¿Por qué lo he hecho? Porque me parecía que después de darle cuenta al país, del cual soy Mandatario, después que se verificaron las sesiones de la Cámara de Diputados y del Senado, en que el señor Ministro de Minería dio detallada cuenta, a su vez, de cuales eran los acuerdos logrados y respondió en largas sesiones, a todas las consultas y preguntas que se le formularon, yo estimaba que era mi deber venir hasta aquí. Porque son ustedes los que seguramente, dentro de la comunidad chilena, tienen el mejor derecho para saber de viva voz y directamente de los labios del Presidente de la República, que es lo que ellos significan para el país y para ustedes, que están trabajando en este gran mineral.

RAZON DE MI PRESENCIA

Esa es la razón porque he venido. Naturalmente, y quiero ser muy sencillo en esta explicación, no vengo a decir un discurso, vengo a relatarles, como lo he repetido varias veces, a explicarles para que ustedes puedan reflexionar y puedan saber lo que realmente ha ocurrido y, desde luego, les advierto que tanto yo como el señor Ministro de Minería, como el señor Ministro del Trabajo, estaremos siempre a disposición de los dirigentes y de ustedes, personalmente. De manera que sí, después de esta explicación mía, alguna persona quisiera saber algunos otros puntos, le bastará en el futuro depositar en la oficina que tiene aquí el Departamento del Cobre y que todos ustedes conocen, una carta dirigida personalmente a mí, teniendo la seguridad de que recibirá una respuesta también directa y personal mía, aclarando cualquiera de las dudas que pudieron surgir en el futuro de todos estos problemas que son difíciles y son complejos.

Asimismo, a fines de este mes, volverá por algunos días el señor Ministro del Trabajo y estará a disposición de ustedes para recibirlos, ya sea en cuanto a organizaciones o individualmente, a cualquier trabajador que pida audiencia para conocer algún punto que él desee profundizar.

Ypor último, el señor Director del Departamento del Cobre, don José Claro, se quedará aquí para recibir a los dirigentes de organizaciones que quieran interrogarlo sobre algunas de esas materias y, en especial, también para conversar con los ejecutivos, con los técnicos, los prefesionales de estos centros para que pueda él responder a las preguntas que quieran formularle. Hechas estas aclaraciones, voy a entrar directamente en materia.

¿Cuál es la política que el Gobierno ha seguido en materia del cobre?.

LO QUE DIJE HACE CINCO AÑOS

Yo quiero recordar aquí que hace de esto un poco más de cuatro años y medio, tál vez cinco años ya, estuve aquí, en este mineral de Chuquicamata, y ante todos los que quisieron escucharme, cuando era candidato a la Presidencia de la República, les expliqué cual era mi posición en materia del cobre. Y dije que mi política sería buscar un proceso de chilenización del cobre a través del cual se aumentara la producción y se industrializara en una mayor proporción el cobre en Chile. Fijé entonces, como candidato, cada uno de los puntos de mi programa. Esto quedó escrito, porque lo hice a través del país y hoy día puedo volver aquí, a Chuquicamata, y decir: "Señores, todo lo que dije lo he cumplido".

Puede que algunos estén en desacuerdo conmigo, porque este es un país libre, pero lo que yo comprometí como candidato es exactamente lo que he hecho como Presidente.

Yvoy a explicarme en detalles. Inmediatamente que llegue al Gobierno envié al Congreso una ley destinada a señalar estos convenios. ¿Qué objetos tuvieron estos convenios?. Primero, celebrar contratos de asociación formando sociedades mixtas con las compañías del cobre como Kennecott- o sea El Teniente-, como la Andina, como Exótica. En ese tiempo, la Anaconda, o sea Chilex y Andes, o sea, Chuquicamata, Potrerillos y Salvador, no entraron en esta asociación y manifestaron que por razón de sus juntas de Accionistas, ellos no podrían suscribir con el Gobierno de Chile estas sociedades que nosotros estabamos tratando de formar, para que el Gobierno no sólo fuera un recaudador de impuestos, sino que fuera un socio que se sentara a la mesa del Directorio y pudieramos nosotros ir recuperando paulatinamente la propiedad total de los recursos básicos de Chile

De acuerdo con esas sociedades, en El Teniente, el Gobierno de Chile pasó a ser el dueño del 51% de las acciones. En la Andina del 30 por ciento, y en la Exótica, del 25 por ciento

El segundo objetivo fundamental que yo perseguía con esta política era el siguiente. Estaba convencido- y así lo dije aquí, en este teatro- que el mundo cada vez necesitará más cobre, porque el desarrollo industrial y eléctrico, el progreso de naciones hasta ahora subdesarrolladas irían exigiendo cada día, una mayor cantidad de cobre para ese proceso de desarrollo e industrialización.

Chile en este momento tenía una capacidad de producción aproximada a las 500 mil toneladas y debía buscar la manera, a través de estos convenios, de duplicar su producción y llegar a producir, en vez de 500 mil toneladas, un millón de toneladas; más lo que podríamos desarrollar con la pequeña y mediana minería chilena

Este fue el objetivo fundamental que perseguía. Y ¿ por qué?Porque siendo el cobre la riqueza máxima de este país, que al ser exportado representa prácticamente el 65 o 70 por ciento del total de los recursos que tenemos en dólares para comerciar con el mundo; si con 500 mil toneladas el país estaba llegando a este vivel, al duplicarse, yo decía— y excúsenme la comparación— era como ponerle un segundo piso a esta casa de la economía chilena. Pues bien, estos convenios se celebraron. ¿Se ha logrado lo que yo pretendía como Presidente de Chile y lo que ofrecí como candidato? Puedo decirlo aquí, en este gran centro minero: se ha logrado plenamente. Porque cuando yo deje de ser Presidente a fines del próximo año, este país ya no producirá 500 mil toneladas de cobre; este país estará produciendo de un millón 100, a un millón 200 mil toneladas de cobre y Chile habrá pasado a ser el segundo productor de cobre en el mundo, muy cerca de ser el primer productor del mundo.

Esta no es una frase. Uds. han visto lo que es Exótica, aquí al lado; Uds. han visto los trabajos que se han hecho aquí en Chuquicamata; Uds. saben, porque son mineros del cobre y porque son gente ilustrada, lo que se ha hecho en ElSalvador y Uds. saben el inmenso plan de desarrollo que significa la Sociedad chilena Minera El Teniente, que ha realizado un esfuerzo inmensamente mayor en proporción a lo que se está realizando aquí, puesto que El Teniente era más chico y ahora va a aumentar en más de 100 mil toneladas al año su capacidad de producción, transformando, prácticamente, todas sus vías de comunicación y mecanismo productivo.

Además, pusimos en marcha la mina Andina que le dá trabajo, en este momento, a cerca de tres mil hombres; que va a ser decisiva para las provincias de Aconcagua y Valparaíso, no sólo, porque ahí van a trabajar esa cantidad de chilenos que podrán alimentar a sus familias. Hace más de 50 años que se habla de esa mina; ha habido más de diez o doce tentativas de abrir ese centro minero; gracias a este convenio se logró una inversión de 157 millones de dólares. Un trabajo mucho más considerable que el de la Exótica. En este momento, se puede andar por kilómetros y kilómetros de túneles en el interior mismo de la Cordillera de Los Andes y hay grandes construcciones porque ahí hay que vivir muchas veces con 14 metros de nieve en el exterior y pueden quedar esas minas aisladas durante algunos meses. Se han hecho construcciones, de todo orden, para que la gente pueda vivir con comodidad y sin peligro.

CAPACIDAD DE REFINACION

Este es el programa de desarrollo. El tercer objetivo que perseguía era aumentar la refinación del cobre, para que no saliera de Chile sólo cobre bruto. Teníamos una capacidad de refinación en Chile inferior a las 200 mil toneladas y ahora, cuando termine mi Gobierno, la capacidad de refinación de Chile será aproximadamente de 750 mil toneladas, sin contar las ampliaciones que haremos en Las Ventanas.

O sea, el país, de 200 mil toneladas de capacidad de cobre refinado, llegará a más de 750 mil toneladas de cobre refinado. Luego, hemos cumplido con celebrar acuerdos en las sociedades mixtas y chilenizar; con aumentar a más del doble la capacidad de producción del país, lo que significa trabajo para miles y miles de chilenos que trabajan en las minas e indirectamente por el transporte, por las industrias que dan a su vez trabajos a otros. Basta ver lo que han construido enSantiago, las industrias metalúrgicas, como lo saben Uds. aquí.

Cuando vine a inaugurar la refinería, pude ver los puentes de transporte, que se decía jamás se podría hacer en Chile, porque eran de la técnica más avanzada en la industria mecánicosiderúrgica y que, sin embargo se han hecho a la perfección en fábricas chilenas, dando trabajo y mejorando las técnicas en nuestro propio país. Por eso digo, que los Convenios celebrados - a pesar de que muchos los critican- yo digo, pasarán las críticas y pasarán, porque en este país siempre criticamos todo, pero quedarán los hechos.

SOLO NOS AVENTAJA EE. UU.

En ese momento, Chile, cuando yo llegué a la Presidencia, era el cuarto productor de cobre en el mundo. Hoy, sólo Estados Unidos esta antes que nosotros y nosotros con esa producción estaremos muy lejos- antes que Rusia, antes que Zambia y antes que Canadá- países algunos de ellos inmensamente más poderosos que Chile.

Si el país se convierte - y ya esta no es teoría y lo vuelvo a decir aquí ante gente de trabajo- en el próximo año, en el segundo productor de cobre en el mundo, yo creo que habremos dado un paso gigantesco en la marcha y en el desarrollo del país. Habremos dado un paso gigantesco en la refinación de nuestro cobre, y estamos dando pasos progresivos en su industrialización. Ejemplo de ello es que en Antofagasta donde no había una sola industria, ahora ya comienza una industria que va a aprovechar de industrializar el cobre en Chile, dejando salarios, trabajos y técnicas en el país.

OTRAS METAS ALCANZADAS

Pero no sólo me preocupé, en esta ocasión, de que el Estado tuviera participación dentro de las Compañías. No sólo me preocupé del Plan de Desarrollo. No sólo me preocupé del Plan de Refinación. No sólo me preocupé del Plan de Industrialización, sino que le dimos al Departamento del Cobre -que es un organismo del Estado- la autoridad y las facultades para que el Gobierno de Chile, progresivamente, fuera conociendo a fondo, no sólo el negocio aquí, sino que también su comercialización afuera, que para nosotros era un misterio. Y porque yo pensaba que si llegábamos a ser el segundo productor de cobre del mundo, no podíamos estar entregados a otras personas que no fuesen chilenas, por respetables que fuesen, que vendieran y distribuyeran nuestro cobre, cuando debiéramos ser nosotros los que teníamos que dirigir esa política.

Y es así como, durante mi Gobierno, el Departamento del Cobre ha ido progresivamente conociendo estos mecanismos. Es así como fue una decisión del Estado chileno y del Departamento del Cobre con plena autonomía -porque nunca hemos hecho de esta entidad un mecanismo de juego político, sino que un mecanismo técnico al servicio del Estado y del país -fue este Departamento, con conocimiento del Presidente de la República y del Ministro de Minería, el que tomó la decisión de vender el cobre en el Mercado de Londres, lo que ha significado inmensas ventajas para el país.

Por último, fue mi preocupación que junto con celebrar estos convenios - y es bueno recordar estas cosas porque se olvidan. Yo tenía un profesor que decía: " que las cosas por subidas se callan, y por calladas se olvidan", sobre todo cuando hay algunos que tratan de hacerlas olvidar.

Resulta . que junto con celebrar los convenios, se consultó allí un artículo para modificar el Estatuto de los Trabajadores del Cobre. Y, para ser muy preciso, traje por escrito esto. La modificación del Estatuto del Cobre suprimió la restricción que tenían los trabajadores para patrocinar cualquier petición, de acuerdo con el Código del Trabajo Chileno, y sólo podían hacer peticiones sobre la base de un acta celebrada el año 1956.

DIEZ AÑOS DE LUCHA. Diez años estuvieron los trabajadores del cobre sin poder plantear ninguna petición que no estuviera contenida en el acta del año 56, y cuando yo estaba celebrando los convenios, sus dirigentes responsables me plantearon este punto. Yo les dije que, naturalmente, eso sería considerado en los convenios. Y se consideró y se derogó esa disposición, que, vuelvo a decir, tenía ya 10 años. Gracias a eso, después del año 66 en que se dictó esta modificación de los Estatutos del Cobre, Uds. tuvieron que acogerse al Código del Trabajo, con la misma amplitud que todos los trabajadores chilenos para plantear sus peticiones, de acuerdo con lo que las asambleas y sus dirigentes resolvieran.

MAS CONQUISTAS PARA LOS TRABAJADORES. Asimismo, se consultaron en esa modificación del Estatuto nuevas disposiciones previsionales para los trabajadores que sufren enfermedades profesionales, nuevos sistemas de participación de utilidades, elevando el tope que tienen todos los demás trabajadores del país. Se incluyó en el pago de gratificaciones, el cálculo de lo ganado en los días domingos y festivos, que antes no se podía incluir. Se planteó un programa habitacional especial, que está a la vista de todos los trabajadores y que hará posible que, en el futuro, ellos sean dueños de sus casas en Calama, en condiciones también especiales. Y algo que toca muy de cerca también a los trabajadores del cobre: ni las provincias productoras de cobre, ni las municipalidades verán disminuidas o vieron disminuidas sus entradas para obras de adelanto local u obras nuevas que puedan emprender.

En consecuencia, yo quisiera recordar, y vuelvo a insistir, porque no vengo con ánimo de discurso, sino para aclarar mis puntos de vista, para que los trabajadores sepan lo que está pensando el Presidente, y cómo está dirigiendo su política, porque son ellos quienes deben saberlo en primer término, y muy en primer término los trabajadores del cobre en esta materia política. Pues bien: aumento de la producción, refinación industrialización, sociedades mixtas, dirección en el comercio internacional y un mejoramietno claros en las condiciones de los trabajadores, las que fueron directamente conversadas y escuchados los legítimos representantes de Uds. en esa ocación, para hacer ver esos problemas que fueron consultados en estos convenios.

En estas condiciones el país ha marchado en estos años, pero desde hace algún tiempo yo venía preocupado, porque estimaba que el país debía dar un nuevo paso y muy importante en materia de cobre. POSICION DE LA CHILEX Y LA ANDES. En esa ocasión, la Chilex y la Andes no entraton en el programa de chilenización y había llegado el momento de manifestarles que el Estatuto chileno requería una modificación en la situación creada, y que el país estimaba que debía recuperar para sí, la propiedad de estas grandes minas y de sus instalaciones. Este fue el origen remoto, porque todo esto requiere una larga preparación, estudios de contabilidad, costos, de ingeniería y jurídicos, que nos permitieron abrir conversaciones y plantear definitivamente los criterios del Gobierno, para lograr una nacionalización de estos tres grandes centros mineros.

¿Con qué criterio he procedido y adónde se ha llegado?. Primero, pensaba que esta nacionalización debiera hacerla sin perturbar la marcha económica del país. Si atropellaba la ley, o buscaba directamente un conflicto, corría el riesgo que, por darme una satisfacción política o por levantar una bandera política, me encontrara mañana con que perturbaría o paralizaría los planes de producción que el país está realizando y podrían quedar sin trabajo millares y millares de trabajadores interrumpirse los créditos y convulsionarse gravemente la economía del país. Por eso fui muy claro y dije: "nosotros vamos a proceder de acuerdo con la ley porque así somos los chilenos, y amparados en el respaldo de la ley, vamos a poner toda la fuerza de la autoridad del Estado para exigir las nuevas condiciones en que se va a manejar la minería del cobre".

UN JUEGO MUY CURIOSO

Muchos juegan un papel muy curioso. En Santiago me exigen nacionalización inmediata y violenta. Y aquí, a los trabajadores les dicen qué va a pasar, que les va a ocurrir a Uds.; fíjense, les dicen: "ahora se hará cargo el Estado, vamos a pasar a ser empleados públicos, el hosp pasar alServicio Nacional deSalud, se nos va a acabar la indemniza años de servicios, se nos van a quitar las garantías".

Esto es lo que yo quiero aclarar, para que no queden dudas res estos problemas. Nosotros llegamos a acuerdos muy claros y yo in directivas de todos los partidos políticos que quisieran concu Moneda, para entregarles allí la copia oficial de los acuerdos, para q pudieran estudiarlos, porque aquí no hay nada oculto, para q pudieran manifestar sus críticas y su oposición si querían, porqu un país democrático. Desgraciadamente, en la mayor parte de lo no tuve suerte, no se puede escuchar al Presidente de Chile por Lo lamento, pero es un hecho y los acuerdos, muy categóricos siguientes:

BASE DEL ACUERDO

Desde el primero de Junio se modifica la situación tributaria y desde el primero de Junio (o sea ya hemos corrido casi dos me mes y medio) en el sobreprecio (o sea, más allá de los 40 centavo tiene una participación extraordinaria que significa -para aclara cosas y no hablar de tantos por cientos- que de cada diez centavo nueve, van a pasar al Estado chileno y menos de uno va a pasar a las compañías. Este es el sobreprecio que está ganando ya el país que se hayan estipulado estos acuerdos. O sea, ya el sobrepre corriendo, ya lo está percibiendo el Estado de Chile y son nuevos que el país tendrá para su desarrollo.

En segundo término, el país pasa a ser dueño, a partir del pr Septiembre, (aún cuando todavía las escrituras se estén redacta 51% de la propiedad de la Chilex y de la Andes. En consecuencia primero de Septiembre tendremos que de las utilidad liquida descontados los impuestos y el sobreprecio, el 51% será para Ch 49% de esa utilidad líquida será para las compañías que antes se el ciento por ciento de la utilidad. Y dentro de 3 años, de aquí Enero de 1973, o si lo quieren mejor el 31 de Diciembre de 1972 chileno, el Gobierno chileno está en situación, porque así está escrito -no es cuestión a discutir- de decir: "tomo para mí también y paso a ser dueño del total".

Pues bien, en esta operación, la más grande que se ha h América Latina por país alguno, ¿cuánto vamos a pagar al conta pesos.

La primera cuota la pagaremos el 30 de junio del próximo cuando nosotros hayamos pagado el 51 por ciento entraremos a pa 49 restante, muchos años después de haber sido ya definiti dueños del total. Y en consecuencia, podremos pagar el valor instalaciones, porque por las minas nada se pagará. Con el mayor que tendremos por eso hecho, el Estado chileno pasará a ser due total de la propiedad de estas Compañías.

DIFERENCIA CON NACIONALIZACION VIOLENTA

Pues bien, ¿que ventajas tiene ésto frente a una naciona vilenta?. Voy a decirlo en forma muy simple para mí: lo primero es sobre las mismas ideas, porque quiero que queden remacha perturbar lo que estábamos haciendo: que siga el trabajo en la E que siga el trabajo en las minas; que siga el trabajo en El Teniente si nosotros nos hubiéramos salido de la ley, habríamos planteado de una manera injusta; en el mundo internacional se nos restringido los créditos y la gente que está invirtiendo habría dicho vamos a seguir trabajando en Chile, si en ess país no se respetan ni los contratos, ni los convenios!

Habríamos tenido -o corríamos el grave peligro de tenerlos los que un Presidente de la República no puede exponer impunemente : paralizar Exótica o El Teniente, o la Andina significaría en ocupaciones directas e indirectas 20, ó 25 ó 30 mil que quedarían desocupados.

HE CUMPLIDO MI PAPEL COMO PRESIDENTE

¿Iba yo a proceder por una razón simplemente de bandera como me decían algunos-"es que ésto trae mucho más entusiasmo es el choque con los Estados Unidos?

...o Presidente, yo creo que ese, no era mi papel. Mi deber es garantizar ...o, procurar que las cosas que se están haciendo para bien de Chile no ...errumpan, no llevar sufrimientos a hogares de miles de chilenos, no ...ar inútilmente la vida del país.

...in duda alguna que el camino de la legalidad, del raciocinio, del ...do se cierra. No hay ninguna duda que yo, como Presidente, habría ...esto la autoridad del Estado, pero ¿con qué objeto apelar a la fuerza, ...as se puede apelar a la razón y dar un ejemplo, incluso al mundo ...o, de cómo procede Chile? Por algo nuestro emblema es: "Por la ...o la fuerza", o sea, primero apelamos a la razón y sólo llegamos a la ...s cuando el derecho no tiene otro recurso para imponerse.

...primero que yo pensé señores -si hemos trabajado durante estos ...años para duplicar la producción de cobre- en el momento que ...os a un año para que todos estos trabajos estén terminados, ¿voy a ...un conflicto y paralizarlos? Si en vez de que Chile sea el primer ...uctor de cobre en el mundo, por un año de impaciencia, por cometer ...s, por razones de tipo politiquero, ¿iba yo a paralizar ésto? ¿Iban a ...r las obras inconclusas; para bien de quién?; ¿para bien del país?; ...bien de los trabajadores?; ¿para bien de las madres de familia?, ...bien de sus hijos? Esto es, a mi juicio, lo que debe pensar un ...ente. El Presidente no puede estar pensando si va a sacar más ...os o más adhesiones, o más críticas o menos críticas. Creo que debe ...cuál es su deber y cómo puede servir mejor a Chile y a la gran masa ...chilenos y no estarle mirando la cara a medio mundo, para sacar ...aplausos o para acoquinarse frente a las críticas. Este fue mi ...

...egunda razón que yo tuve para proceder así, es porque creo que tres ...s es nada en la vida de un país. En cambio, hacer el traspaso de la ...dad, de la administración, de todo el mecanismo que significa ...e cargo de minas de esta empresa, por ejemplo, una de las más ...es del mundo, ¿se puede hacer en cinco días, en diez días? Como ...o, estoy acostumbrado, cuando ejercía, a ver que si una persona ...raba un fundo, muchas veces necesitaba un año para hacerse cargo ...de las faenas y poder regularizarlas.

...es como comprar mil fundos, este es un negocio técnicamente muy ...o, internamente para producir y externamente para vender. ¿Qué ...ente había si el país llevaba más de 50 años, en que las compa... habían sido dueñas absolutas? ¿No podía buscarse un plazo de tres ...para hacer este traspaso, sin perturbar la vida del mineral, sin ...arse, sin paralizar las faenas, sin que la nación perdiera recursos, ...el país sufriera desocupación? Me parecía que si se podía hacer de ...manera, era indudablemente la mejor manera de hacerlo, para que ...beneficiara sin tropiezos, y por eso he pensado que un plazo tan ...de tres años, es un término conveniente, porque aún no lo ...todo, porque aún tenemos muchas cosas que aprender y, aunque ...pudiéramos traspasar, todo este programa requiere un poco de tiempo.

...ún, si yo hubiera seguido el criterio de los que han presentado ...la nacionalización, violenta, inmediata, ¿cuánto tiempo habría ...? Porque habría venido la tramitación de la ley, después la aplicación ...y está ahí en los proyectos- constitución de tribunales para fijar los ...ntajes. ¿Cuánto habría demorado esto? Y todo en medio de una ...n de un conflicto, de un pleito, que habría dejado todo ...ando, porque mucha gente diría: esperemos que esto termine para ...en ese país, sin saber lo que ocurre. En cambio, se logró esto en un ...operación única en América Latina -vuelvo a decir- tal vez en el ... hemos finiquitado esto sin perturbar en absoluto la vida de la ...y sin tropiezos para nadie.

...ENES CRITICAN

...último, antes de referirme a la situación misma de los trabajadores, ...decir, sin referirme a nadie en particular, pero tengo derecho a ...¿quiénes me critican? Resulta que hace 50 años que las com... han estado en Chile, ¿qué se ha hecho en el pasado? ¿Se compró ...? ¿Tenía el Estado chileno un director, un asiento siquiera en el ...? ¿Tenía un 5 por ciento de la propiedad?. Lo único que se hizo ...ugario todo. Lo único que se hacía, cuando había algún apuro, era ...una ley para crear un impuesto o bien mendigar, frente a las com... un préstamo para que la Caja Fiscal saliera de apuros.

...ha sido toda la política del cobre que ha habido en Chile. Uds. la ...n. Yo no estoy inventando hechos; esta es la realidad de lo que ha ...aquí hasta el año 1964. Y quisiera agregar más, ¿qué pasó duran... la guerra del año 43?. Yo recuerdo muy bien cuando rompimos rela... con el Eje: era Presidente don Juan Antonio Ríos; recuerdo que yo ...idente de un pequeño partido y hablé desde los balcones de la ... habló don Juan Antonio Ríos; don Alfredo Rosende, presidente ...do Radical; don Carlos Contreras Labarca, secretario general del ...Comunista; don Oscar Schnacke por los socialistas, yo, por aquella ...Falange Nacional. En ese tiempo nosotros no teníamos respon... alguna, no estábamos en el Gobierno.

...E HIZO EN 1943

...se hizo por los que ahora nos critican? Se hizo un pacto con los ...Unidos. ¿En qué consistió ese pacto? Es decir que durante los ...la guerra, Chile se comprometía a vender cobre al precio de 11 ...de dólar la libra. Y nos clavamos con el precio del cobre a 11 ... Pero no se suscribió un pacto diciendo: si se fija el precio del co... se congela, congelamos también los precios de las maquinarias y ...aterias primas que tenemos que importar, para que la Nación viva, ...esto siguió subiendo de precio y todo el mundo sabe que eso le ...Chile, una pérdida superior a los 800 millones de dólares.

...EMPLO DE ARGENTINA. La Argentina que les vendía material ...égico como era el cobre, no aceptó fijar el precio y, cuando ter... guerra, tenía una ganancia de 2 mil millones de dólares, con los ...el Perón compró después diversas empresas de utilidad pública. ... sólo nada había guardado, sino que tenía un hoyo de 800 mi... dólares. Yo pregunto: ¿me pueden criticar a mí, los que tales ...cometieron? Después, ¿no recordamos el stock del cobre? No es... nosotros en el Gobierno; no quiero yo aquí crear dificultades, ...país tiene memoria y sabe quienes estaban en esos Gobiernos, y ...era el Ministro de Minería, y el de Hacienda, y se formó un ...cobre que hubo que llevarlo a Estados Unidos para que lo com... después entre 29 y 33 centavos, porque estaba el país, como se ...do con este stock y lo compraron para reservas estratégicas. Y, ...o, resulta que ahora imponemos un sobreprecio; nos dan 9 y ...centavos de cada 10 centavos; pasamos a ser dueños inme... del 51% y dejamos certificado y escrito y definitivo que en 3 años, ..."quiero" y somos dueños total; y vamos a pagar por eso mu... menos, centenares de millones de dólares menos que los 800 mi... dólares que entregaron los sabios de aquel tiempo.

...UACION DE LOS TRABAJADORES. Por último, quiero referirme ...a ser la situación de los trabajadores. Sobre esta materia, tam... un papelito escrito que se los voy a dejar, a pesar de que esto ...ado.

...Gobierno ha tenido como principio general el respeto más abso... las organizaciones sindicales y los derechos de los trabajadores y ...comillas, puedo decir que antes que yo llegara al Gobierno, a un ...la nación que trabaja en el campo, no veinte mil o 30 mil tra... del cobre, sino que a 400.00 trabajadores campesinos les estaba ...sindicalizarse. Y resulta que este Gobierno, que algunos atacan ...la ley de sindicalización campesina. Este principio lo ha apli... empresas del Estado y en todas las que tienen o pudiere el ...participación y en las bases del acuerdo entre el Estado y la ...ation y la Andes Copper, se deja especial constancia, en un ...los acuerdos, que al constituirse la sociedad nueva en que Chile ...a ser el dueño, el personal que actualmente trabaja para la ...Andes, continuará desempeñándose en sus funciones para las ...mixtas, manteniendo todos los beneficios contemplados en su ...acuerdo con esto, las sociedades nuevas toman el activo y el ...Chilex y Andes y, en consecuencia, no habrá interrupción ni ...n de los servicios, obligaciones, garantías, beneficios y dere... trabajadores. Creo que no puedo ser más claro.

...incluye todos los beneficios, y especialmente la indemnización ...de servicio, la atención médica, el agua, la luz, etc. y la plena ...los Estatutos del cobre.

...lo pactado, lo escrito, lo acordado. Por lo demás, para formar ...empresas yo tengo que usar las facultades que me concedió la ...cuyo artículo 68 dice, textualmente, "los decretos, ...o cualquiera otra disposición que se dicte en uso de las ...otorgadas por la presente ley, no podrán, en ningún caso, ...disminuir o suspender los beneficios sociales o económicos o ...otro de que actualmente disfruten los trabajadores, empleados ...que laboran en las empresas explotadoras del cobre o en las ...mineras mixtas que se constituyan, sean que dichos beneficios ...de preceptos legales o de los convenios en vigor".

...primero, el acuerdo es categórico, y segundo, yo no podría hacer ...porque la ley que envié al Congreso y que el Congreso aprobó ...aprobación de todos los partidos, me dice que tengo facultades ...no puedo hacer nada que modifique absolutamente, en ningún ...suprimir, disminuir o suspender, los beneficios sociales, econó... o cualquiera otro de que disfrutan los trabajadores, empleados y ...agrega "sean que estos beneficios provengan de los preceptos ... que tengan Uds. por ley, o de convenios que actualmente ... trabajadores.

...TERMINAR CON CAMPAÑAS DE INSIDIAS

...estos principios se aplicarán sin excepción alguna. Por eso, ...a casos particulares, pero quiero dejar establecido, para que ...campaña de rumores insidiosos, que cualquiera duda puede ...el Gobierno a través de los Ministros de Minería, del Trabajo, ...ente de la Corporación del Cobre, que están presentes.

El Ministro del Trabajo volverá aquí y yo, estoy dispuesto, a contestar cualquier carta personal que se me dirija para aclarar por escrito la duda que tenga cualquier trabajador, en el sentido de que todos sus derechos, repito, agua, luz, hospital, todos los beneficios que tengan por los convenios son respetados.

Yo se que algunas personas, supongo todas de buena intención, porque tengo el deber de pensar que todo Chile está procediendo honestamente, los que están con el Gobierno y los que están contra el Gobierno, quiero pensar así, pero hay algunas personas que dicen ahora vamos a pasar a ser empleados fiscales y resulta que todo lo fiscal es tan engorroso. Seguramente después que lleguen las planillas de Santiago, va a estar la Contraloría.

Parece que vivieran en otro país. Si es una cosa elemental en el mundo moderno, distinguir entre la administración pública y la economía fiscal. La administración descentralizada del Estado y las empresas autónomas del Estado y por último, las empresas comerciales del Estado.

Voy a poner un ejemplo; la administración, ¿quienes son? Son la Dirección de Impuestos Internos, la Tesorería, los Ministerios, Carabineros de Chile, esa es la administración del Estado. Después viene la administración descentralizada. ¿Cuáles son? Las Cajas, por ejemplo las Cajas de Empleados Particulares, Empleados Públicos, del Seguro Obrero. Después vienen las empresas autónomas, y por último las empresas netamente comerciales, que siendo del Estado, siguen siendo una empresa comercial con toda la agilidad y con todas las características de una empresa del Estado, porque de otra manera no podrían funcionar.

EL CASO DE HAUCHIPATO

¿Quién que sepa algo del mundo moderno puede pensar que el Estado, al tomar Huachipato, por ejemplo, sus trabajadores iban a tener alguna limitación que no existía antes? Huachipato produce el acero de Chile y los capitales los ha puesto el país. Yo opiné que la Nación debía tener la mayoría, y hoy tenemos casi el 60 por ciento de Huachipato. ¿Y quién ha tenido dificultad con esta empresa? ¿Los trabajadores? ¿Los ingenieros de Huachipato, ¿Los administradores? ¿Los supervisores? ¡No! Se sigue manejando como una empresa absolutamente libre, porque necesitamos que responda de sus costos con una agilidad competitiva en un plano absoluto de producción y de venta en el mercado. Sería ridículo que desde el momento en que nosotros hemos tomado la mayoría comenzáramos a intervenir Huachipato y a decir: "Bueno señor, usted va a ganar igual que el funcionario de Impuestos Internos", ella sería sencillamente cerrar Huachipato y no podría seguir trabajando.

¿Acaso no hemos visto que acá en Chile la ENAP es una empresa que ha producido petróleo con la misma eficiencia que compañías internacionales? ¿No hemos visto electrificar todo el país con una empresa que ha tenido plena autonomía como es la ENDESA? ¿Le he preguntado yo a sus jefes qué partido tienen? Yo podría decir que de los 30 ó 40 ejecutivos principales de ENDESA no he nombrado a uno solo de mi partido y el Gerente General que estaba allí, que es de un partido adversoal Gobierno no ha tenido más que mi respaldo y mi confianza, porque lo considero un gran administrador de la Endesa y no le pregunto más, porque para ser Administrador de Endesa no le pregunto a que Partido Político pertenece, sino lo que sabe de electricidad y lo que es capaz de darle al país.

Así hemos manejado estas empresas y también en El Teniente Chile es dueño del 51 por ciento. ¿Acaso allí los trabajadores no tienen las mismas garantías que ustedes y no plantean sus pliegos y no celebran sus convenios con la misma libertad? ¿Cómo entonces puede decirse que nosotros les vamos a quitar sus ventajas y sus garantías? Lo único que me podrían decir es que arriba El Teniente tenía hospital y que ahora han tenido que ir al Servicio Nacional de Salud. Pero es que hay un cambio completamente distinto.

Los obreros del cobre de El Teniente vivían en Sewell y ahora se han venido a Rancagua; sin embargo a pesar de que ahí tenemos un hospital tan magnífico, de tanta calidad como el que tienen ustedes aquí, estamos llegando a convenios para que los obreros del cobre -a pesar de ser trasladados del centro minero al centro de una ciudad- puedan seguir teniendo un servicio médico tan especializado y tan eficiente como el que tenían.

LA NACIONALIZACION NO ES PERDIDA PARA USTEDES.

En consecuencia, si les están diciendo a ustedes que el proceso de nacionalización les va a significar una pérdida en sus derechos, están engañándolos, o están engañados. Si creen que van a disminuir los derechos que actualmente tienen, los están engañando o están engañados. Si creen que se va a modificar su situación, los están engañando o están engañados. Si creen que van a dejar de tener su organización sindical libre y absoluta, tal como la tienen ahora, para luchar por ustedes, si les dicen eso, los están engañando o están engañados.

Yo quiero despejar estas cosas. He querido venir aquí, a conversar con ustedes. Podría haberme quedado en Santiago y habría tenido el gusto y la satisfacción de recibir a todos los representantes de la Confederación del Cobre, a quienes dije categóricamente cuál era mi criterio y que a mi me bastaba conversar con sus dirigentes. Además, mi salud no estaba en esos días muy buena. Pero pensé que era mi deber venir, porque al fin y al cabo en Chile al Presidente de la República nadie le va a creer que va a engañar. Hay un respeto en Chile, porque mal que mal, si el pueblo a uno lo designa, uno también toma responsabilidades y deberes de los que tiene que responder ante su Patria. La palabra del Presidente no puede ser puesta en duda de buena fe

Por lo demás, ahí están los textos escritos de los convenios celebrados; ahí está el texto de la Ley que he leído y, en consecuencia, no hay posibilidad alguna de error en esta materia. Esto es necesario que lo sepan.

Pero hay algo que no está escrito en los acuerdos, que no está en la ley, pero que yo quiero decirlo: aquí en Chuqicamata frente a los trabajadores del cobre y ojalá me escuchen también o me estén escuchando los ingenieros, los técnicos, los empleados, es decir, todo el personal responsable, nacionalizar estos minerales no es sólo darse un gusto político, como creen algunos; es un paso gigantesco para un país.

REPERCUSION MUNDIAL

Vean Uds. los diarios del mundo. No podía traer aquí las carpetas, pero Uds. son gente ilustrada y leen revistas y diarios. Los diarios de todo el mundo incluso de muchos de los países socialistas, los más importantes ¿qué han dicho? Que este es un paso gigantesco del país. Los diarios más importantes en Europa, de los Estados Unidos, de los países socialistas —repito— de América Latina entera, de muchos países del Africa, han dicho: este es un paso enorme que da Chile. ¿Por qué? Porque naturalmente no es sólo el hecho que ahora todos los ingresos van a quedar para el país, que va aumentar así sus recursos.

Pero esto implica también, y se los digo aquí desde el ingeniero más importante, al trabajador más modesto, porque todos tienen un papel que cumplir en su escala; desde el que maneja una grúa y una pala y hasta un técnico; desde el que opera en un garage o en la fundición, hasta el que planifica y proyecta con conocimientos universitarios, yo quiero decirles que esto es una enorme responsabilidad. ¡ enorme responsabilidad!

Porque existe aquí la idea que si una Compañía se lleva 100 millones de dólares — para poner un ejemplo — al día siguiente toma los 100 millones y los reparte entre los accionistas, y no es así. Hay una parte que queda para nuevas inversiones, para renovar maquinarias, para levantar nuevos galpones, bodegas, para hacer nuevas instalaciones. Hay una segunda parte y esa es la más grave, el enorme costo de investigación tecnológica y científica que es lo que caracteriza al mundo de hoy y sin lo cual el cobre no sería nada en nuestras manos.

Este es un proceso en el que, en este mismo momento, es probable que se hayan dado nuevos pasos en el estudio de materiales o en la utilización del cobre o de otros materiales que puedan reemplazar al cobre. ¡Hay que gastar enormes sumas para mantener el nivel tecnológico con que estas empresas están!. Antes, este gasto, esta tecnología, este gasto de inteligencia, se hacía con dólares provenientes del cobre chileno en otros países a nivel mundial; ahora, tendremos que hacerlo nosotros y tendremos que gastar dólares, tiempo, trabajo, esfuerzo e inteligencia para que no nos ocurra algo, que está muy cerca aquí, que se llama salitre.

EL EJEMPLO DEL SALITRE

Nosotros también fuimos dueños del salitre. Y nos sentamos y creímos que era cuestión de sacarlo y venderlo de cualquier manera, sacado de cualquier forma y producido de cualquier manera. Producíamos el 98 por ciento del salitre que consumía el mundo y hoy día no producimos el uno por ciento del salitre que consume el mundo.

No podemos hacer lo mismo. Ahora tenemos que tomar esto con madurez, porque no basta decir: "ahora somos dueños". ¡Hay que saber ser dueños! Vamos a tener que manejar estas empresas, en primer término, libres de política.

Yo quiero sentar esto aquí muy claro y si yo tuviera en mi mano poder grabar y conducir al país hacia el porvenir con un mandato, que nace del alma mía decirles: señores que nunca entre la política en la administración. No miremos las caras políticas, busquemos los hombres más eficientes, más responsables, que sean de cualquier partido, pero que sepan conducir la empresa, que sepan producir, que tengan calidad, inteligencia, capacidad, esfuerzo y trabajo para llevarla adelante y perfeccionarla.

SERA RESPONSABILIDAD ANTE EL MUNDO

Tenemos que probarle al mundo que los latinoamericanos no somos países inferiores y que somos capaces también de tomar estas grandes empresas, de administrarlas y hacerlas producir de una manera competitiva, porque resulta que nosotros estamos muy acostumbrados a producir cosas que consumimos en Chile y que no importa que la calidad sea más o menos, y que el precio sea más o menos.

Este cobre no lo consumimos en Chile. Lo vamos a tener que ir a vender al mundo, a China, a Rusia, Estados Unidos, a Italia, Francia, donde sea, y entonces hay que competir en precio y calidad y en este mundo hay laboratorios, hay inversiones que están trabajando día a día para mejorar los costos, para mejorar las calidades para buscar nuevas aplicaciones.

Esa va a ser responsabilidad nuestra. Para el país es como ponerse pantalones largos, es como entrar a manejar empresas a nivel mundial con competencia mundial y esta es una responsabilidad que va a caer en todos los que laboran en esta actividad, desde el más importante, no diría yo el más importante, porque todos son importantes, desde la más alta jerarquía en la función hasta el que tenga la menor jerarquía en la función, porque todos son necesarios.

Esto es lo que tiene que hacer el país en el futuro, no despilfarrar. Mientras yo esté y pueda fijar esta línea, las mayores entradas no serán para ir a pagar mayores sueldos en la administración. Si el país quiere pagar mejor a las gentes, tendrá que hacer un esfuerzo, pero los mayores recursos del cobre que sean para crear nuevas industrias, nuevos recursos de trabajo, nuevos planes para que la ecomomía del país surja y realmente lleguemos a ser un país de alto standard intelectual y material.

LA GRAN TAREA.

¡Esta es la tarea que tenemos por delante! Esto nos abre enormes posibilidades, pero también vuelvo a decir, grandes responsabilidades. Yo sé que aquí, en este mineral, hay muchos ingenieros, supervisores y técnicos, que en este momento tienen seguramente inquietud y se preguntan si ellos van a poder seguir trabajando en las mismas condiciones de independencia profesional y técnica. Si ellos dudan de su propia patria. ¿Qué es Chile, entonces? Si ellos mismos no contribuyen a probar en con su entusiasmo y decisión qué podemos hacer las cosas ¿qué quedaría de Chile?

—Yo tengo la confianza más grande de que estos hombres sabrán entender, en un plano de seriedad y responsabilidad. Están llamados ahora más que nunca a responder por su trabajo y a responderle a Chile; no sólo a una empresa.

—Yo quiero decirles a los trabajadores: "Uds. -y perdónenme que se los que- diga- tienen un trabajo difícil, pero comparado con el 95% de los trabajadores chilenos, Uds. están en mejores condiciones.

Respondan al país.

—Hay trabajadores en Chile que soñarían con ganar la décima parte de lo que Uds. ganan; nadie les va a quitar nada! pero lo que les voy a pedir en nombre de Chile, es que respondan al país, que probemos que somos capaces de hacer las cosas, que cada día las vamos a hacer mejor, y que al nacionalizar éste no va a ser un país como dicen subdesarrollado, porque el subdesarrollo no es sólo tener más o menos dinero, sino que el subdesarrollo muchas veces consiste en que no haya una disciplina social consentida y que la gente crea que sus organizaciones son para crear difucultades, y no para construir, en que la gente crea que cada uno tiene que tirar para su raya y sacar lo que pueda sin importarle el resto como si fueran en un barco aparte.

Todos vamos en un mismo barco, lo he dicho muchas veces, que se llama Chile; y el que va en camarote de primera no se va a salvar, si el barco se hunde.

Ustedes, proporcionalmente, están en un camarote de primera, en Chile. Si, señores, están en un camarote de primera. Y si Uds. creen que salvandose Uds. no más no les va a pasar nada, se equivocan. Está en el interés de Uds. ser solidarios con los campesinos pobres de Chiloé; con la gente que vive en el interior tremendo del Aysén, que crían todo el año unas ovejitas en la soledad, para después andar semanas y semanas con su arreo y poder ganar un tanto para comer; con los campesinos, con obreros, con los hombres y mujeres de Temuco, donde la gente llora por industrias para poder trabajar, porque muchas veces no ganan ni 15 escudos al día.

Por eso, nadie les va a quitar nada, pero el país tiene el derecho de pedirles a Uds. -que son la avanzada de los trabajadores chilenos, Uds. profesionales que son la avanzada de la inteligencia chilena- que le respondan al país en esta hora, para probarle al mundo y para probarle a América Latina, que no sólo somos un país respetable, que sabe hacer las cosas dentro de la ley, cuando la ley funciona, sino que además este es un país capaz de organizarse.

LO HECHO POR LA ENDESA.

Yo tengo fé. Cuando veo como la ENDESA con los ingenieros y trabajadores chilenos ha electrificado este país, cuando pienso en lo que hemos hecho en el petróleo; cuando observo lo que estamos haciendo en la IANSA; en la Petroquímica, en la celulosa, ahora mismo en la electrónica, ¿por qué no vamos a ser capaces de hacerlo en el cobre?

Tenemos tres años para ir ajustando esta maquinaria, pero hay que trabajar desde hoy para tomar la plena responsabilidad.

Esto lo he hecho sin odio. Si la ANACONDA y la gente que vino en su época y abrió esas minas no las hubiera trabajado, tal vez no existirían para el país.

No vengo a denigrar a estos americanos que han trabajado en Chile, como les gustaría a algunos oírme. No señores, yo les doy el trato que da Chile con respeto a la ley, a la gente que ha trabajado en Chile. No vengo a sembrar odios con la gente, injustamente.

LA CIENCIA NO TIENE COLOR

Y más aún, en el mundo entero se recurre a Asesorías Técnicas. Rusia le dice a Italia: "Instáleme aquí la planta FIAT; Italia va con sus técnicos y se la instala. Suecia, es un país ultra industrializado, sin asesorías técnicas. En Estados Unidos, solicitan a alemanes, suecos. La ciencia es mundial y siempre se anda buscando a la mejor gente. Nosotros también necesitamos a estos hombres extranjeros que han trabajado en Chile y que son competentes y cuando mañana esa empresa sea chilena, nos sean útiles podremos decirles, trabajen señores, para el Estado chileno, que aquí se respeta al hombre que trabaja y que sabe ser justo y responsable.

Nosotros no hacemos esto en un torno de persecución unútil, porque tenemos seguridad en nosotros mismos, porque sabemos que si los chilenos nos ponemos a estudiar y a trabajar, no ligeramente, —porque a veces nos conformamos con decir que somos tan diablos, que somos capaces de hacerlo todo— entonces superaremos este problema de esfuerzo y de trabajo y de disciplina. Nosotros somos capaces de hacer lo que hacen otros países. Y podremos manejar nuestro cobre y recibir los inmensos beneficios que esto significa y ampliar así nuestra acción.

INFORME DE ENERGIA NUCLEAR SOBRE EL AGUA.

Tengo aquí el primer informe de nuestra Comisión de Energía Atomica y Nuclear, que mañana lo voy a plantear en Antofagasta. Lo pedí hace más de un año, porque estamos preocupados del problema del agua y ahora tengo el primer informe ya definitivo. Con estos mayores recursos mañana podremos ya iniciar la era del trabajo de la etapa nuclear en el norte; eso requiere inversiones; eso va a dar una alta tecnología; les vamos a dar trabajo a miles de jóvenes hijos de ustedes, que ya no sólo son obreros —muchos de ellos ingenieros o técnicos— para que tengan más campo, nuevas perspectivas, nuevos caminos, en que el hombre se realiza, teniendo —repito— mayor responsabilidad.

¿Cuánto podremos hacer en regadío, en crear nuevas industrias, en estudiar la industrialización del cobre, en integrar estas zonas? ¡Que campos más amplios se abren para el país!

Yo digo ¡qué hermoso campo! Me entusiasmo pensando en todo lo que podemos hacer, siempre que haya un mínimo de solidaridad y menos politiquiría.

Amigos míos: ¿no ven que en los momentos en que estamos hablando de estas cosas hay gente que está a punto de llegar a la Luna? ¿No sabemos que hasta el último niño del mundo ve por televisión y oye por radio todo lo que hay detrás de esto? ¡Cuánto hay de cálculo matemático, de signo material en esos computadores, en electrónica, en cerebros que el hombre ha creado! Porque el hombre ha creado nuevos cerebros a su servicio.

¡Qué mundo de esfuerzo, de inteligencia, de capacidad, de investigación hay detrás de esos hombres que van por el espacio! Y cuando uno piensa lo que está pasando en el mundo y ve lo que ocurre en Chile, que, cuando se plantean problemas es más importante, a veces, calumniar al Presidente; es más importante sembrar odios alrededor de las cosas, comprende que una negociación como esta, por muy importante que sea, tiene que ser discutida y discutible. Lo he dicho muchas veces: si uno compra una casa, se encuentra con un amigo y éste le dice ¿ para qué compraste esta casa en este barrio cuando podrías haberla comprado más barata en esta otra parte? ¿Para qué la compraste así y no la compraste asá? Pagaste mucho, pagaste menos. He visto que cuando se compra un fundo los trabajadores llegan a decirnos: "Señor que la bodega no era así, que los cercos eran asá". Claro que, naturalmente, cuando se hace una operación de este volumen, siempre hay un señor que dice: "se pudo hacer de otra manera, tal vez habría sido mejor así".

Pero con este sistema es que no se hace nada, porque si uno estuviera pensando que diez millones de personas van a decir: estuvo perfecto, no hay nada que observar, el país estaría inmovilizado. Siempre habrá alguna crítica, pero es que más allá de la crítica, cuando está ocurriendo eso en el mundo ¿no piensan Uds., mujeres y hombres de este mineral, que los chilenos debiéramos pensar un poco menos en tanta división y en cambio podríamos ponernos de acuerdo en algunas cosas fundamentales, para que este país marchara?

Porque este país tiene muchas cosas que hacer, campos que regar, industrias que levantar, casas que construir, nuevas escuelas, nuevas Universidades, ahora nuevos laboratorios.

INSTITUTO DE INVESTIGACION TECNOLOGICA

Ya nosotros estamos en conversaciones con la Comisión Científica Nacional para crear un gran Instituto de Investigación Tecnológica, destinado a sostener este esfuerzo del cobre. Ahí van a encontrar empleos muchos jóvenes chilenos que antes no tenían oportunidades.

Este es para mí el significado de lo que estamos haciendo. Y yo quería decírselos, aquí directamente. No tengo ninguna ambición que sostener en esta hora. Uds. saben que, por prescripción de la Constitución, desde luego, y porque por lo demás, es natural que así sea, yo no soy candidato a nada.

Estoy terminando un mandato, pero quiero decirles: este país se echa encima la responsabilidad de conducir su industria principal. Ello significa enormes ventajas, siempre que sepamos actuar, que tengamos el coraje de hacerlo y la madurez necesaria para realizarlo. Y he venido aquí, no sólo a dar una explicación sino que a golpear la conciencia y el corazón de ustedes, de cualquier partido que sean.

No miren esto desde un ángulo partidista, mírenlo desde un ángulo chileno. Hagamos un esfuerzo, porque esta oportunidad la tomemos en nuestras manos y le demos a nuestro país su gran oportunidad.

Quiero agradecerles por haberme escuchado. Vuelvo a decirles que nosotros estaremos a sus órdenes. Yo en Santiago y los señores Ministros desde aquí; uno desde luego ya está asegurado. Desde luego se cuenta con el Vicepresidente de la Corporación del Cobre y el propio Ministro de Minería.

Cualesquiera audiencia que me pidan en Santiago, para alguna delegación que desee aclarar estos puntos, estoy a su entera disposición, quiero que alrededor de esta gran tarea se produzca entusiasmo nacional por trabajar, por construir el gran Chile del futuro.

Muchas gracias por su amabilidad.



ANTE LOS REPRESENTANTES sindicales y patronales del mineral "Exótica", el Presidente Frei estampa sonriente su firma en el acta de avenimiento que, a satisfacción de las partes, pone fin al conflicto suscitado en esa explotación cuprera.

Con el Viejo Cuento del Tio" Hurtaron Máquina Fotográfica

AMPARANDOSE EN EL HOSPITAL Clínico de la Universidad Católica, ubicado en calle Lira casi esquina de Marcoleta, un sujeto engañó limpiamente a un corredor de propiedades, a quien hurtó un equipo fotográfico electrónico.

Así lo manifestó a LA NACION, Francisco Javier González Chaibum, quien señaló que el día viernes 11 del presente mes, con el objeto de vender las especies, puso un aviso en un diario. El sábado se presentó un individuo bien vestido y de finos modales, quien señaló que se interesaba por comprar el equipo. Al imponerse del precio y de la calidad, se mostró interesado, pero agregó que en esos momentos no disponía de la cantidad requerida. Enseguida pidió a González que le acompañara hasta el Hospital Clínico de la U.C. Allí, según lo manifestó, podrían llegar a un acuerdo con su padre quien prestaba sus servicios en el lugar.

En el establecimiento asistencial, el presunto comprador se mostró conocedor de las dependencias y por varios minutos recorrió salas y oficinas. Luego pidió a su víctima, que le aguardara en la sala de espera, mientras él entraba a hablar con su padre.

"Posteriormente - señaló González Chaibum - salió de la pequeña sala y me hizo entrar a ella mientras él se instalaba tras un escritorio, señalándome que era cuestión de minutos y que todo se arreglaría. Luego me pidió que dejara la máquina y el equipo".

González no sospechó nada anormal y dejó las especies, pero sin embargo, momentos más tarde cuando se cercioró de que los minutos y horas pasaron e ingresó a la oficina, no estaba ni el presunto comprador, ni el equipo fotográfico.

"Lo más grave de todo ello - finaliza Francisco González, es que este sujeto se llevó también mis documentos de identidad, los que me requirió, según dijo, para presentarlos a su padre. Temo que este individuo pueda dar mal uso a mi documentación con las consecuencias que son de esperar para mi persona".



Esta escena de su ingreso a la cárcel por sus crímenes, quedó atrás para Roberto Haebig Torrealba. Actualmente, todas las semanas se abren para permitirle que llegue hasta su hogar. En el próximo mes de septiembre obtendrá su libertad condicional. La Penitenciaría entrará en la comarca del olvido para Haebig, que volverá a vivir como antes, libre.

Haebig, el Hombre que Volvió a Vivir

● En septiembre obtendrá su libertad condicional.-

ROBERTO HAEBIG TORREALBA, protagonista del episodio criminal más bullado por muchos años, saldrá en libertad condicional el próximo mes de septiembre. El Tribunal de Conducta de la Penitenciaría tiene incluído en la nómina de los reos rematados dignos de este beneficio al doble homicida de calle Dardignac 81.

La tarde del 31 de enero de 1961, Haebig llamó a diarios y radios a su domicilio particular - Dardignac 81 - e informó haber "descubierto un cementerio indígena" en el patio de su casa.

Ante de 24 horas la Brigada de Homicidios revelaba de que no había tal "cementerio indígena", sino que se trataba de los cuerpos de dos personas que habían sido asesinadas hacía tres a cuatro años.

Abrumado por los interrogatorios, Haebig confesó de plano sus delitos. Los cadáveres eran de Leonidas Valencia Chacana, anticuario del Mercado Persa y de su mozo, Emilio Montenegro Lizana. Al primero le dio muerte por cuestiones de negocios; al segundo por ser el único conocedor del crimen.

La Juez del Tercer Juzgado del Crimen María Onell - hoy Relatora de la Corte de Apelaciones de Rancagua - tras laboriosa tarea judicial acreditó, a más de los crímenes, una serie de hurtos en joyas y especies de valor.

En la actualidad, Roberto Haebig, en mérito a su intachable conducta en el penal - más de ocho años -, disfruta de salida semanal bajo palabra de honor.

Haebig tiene cumplida ya dos tercios de la pena de 12 años de presidio a que lo condenó en definitiva la Corte Suprema, resolviendo recursos de casación en el fondo y en la forma.

Se cierra de esta manera un nuevo capítulo en la aventurera existencia de Roberto Haebig, ex-combatiente de la Segunda Guerra Mundial como tripulante de los convoyes de barcos mercantes aliados que, burlando el asedio de los submarinos alemanes, cruzaban el canal de La Mancha, el Atlántico o el Mediterráneo.

Estudiante Desaparecido Regresó Alegando "Amnesia".

VALPARAISO.- (S. Vial, Corresponsal) Declarando haber sufrido un "ataque de amnesia" apareció intempestivamente, en Valparaíso el estudiante Patricio Salinas, que fue intensamente buscado por patrullas de socorro andino, carabineros, vecinos, etc. en el cerro La Campana de Olmué, adonde, según dijo a sus padres, se encaminó hace varios días.

Luego de la alarma pública originada en la posible muerte del estudiante, éste, muy suelto de cuerpo, llegó a su casa, en Recreo, declarando que, luego de su viaje a La Campana, "perdió la memoria" y fue a parar a Calera. Allí, con un amigo ocasional, hizo un paseíto hasta el norte, Arica, desde donde regresó cuando se le encendió la lamparita y recordó donde vivía y como se llamaba

Viajó a dedo, cosa que sí recuerda perfectamente y en Calera se consiguió diez escudos (¿) viajando a Viña del Mar y luego alquilando un taxi que lo depositó en su casa sano y salvo. Después del menudo escándalo armado con su ausencia.

Explosión Mató a dos Obreros

CAUQUENES. DOS OBREROS MURIERON instantaneamente y otros dos quedaron gravemente heridos, al estallar un locomóvil en el aserradero ubicado en el lugar denominado Quebrada Honda.

La explotación maderera del bosque, estaba a cargo de Juan Solís Salinas e hijo, y a consecuencia de la explosión, resultaron muertos Ramón Vásquez Molina, de 28 años y Víctor Contreras, de 49 años, este último, de quien no se tienen mayores antecedentes, se desempeñaba como fogonero en los trabajos.

Las averiguaciones practicadas por la policía, señalan que el locomóvil prácticamente se desintegró debido al exceso de presión con que estaba funcionando, a causa de la falta de control del personal que lo operaba.

Los heridos son Víctor Manuel Burgos Romero, de 34 años y Luis Parráguez Manríquez de 37, quienes fueron internados en el Hospital de Cauquenes.

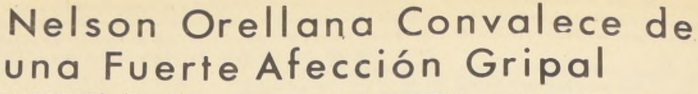
DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

HUMBERTO DEL CARMEN ESPEJO VARGAS
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General (Puerta Recoleta). El cortejo partirá de su casa - habitación, Lo López Nº 1841 (Salvador Gutiérrez altura 62), a las 16 horas.

LA FAMILIA



Nelson Orellana Convalece de una Fuerte Afección Gripal

VALPARAISO.-(S. Vial, Corresponsal).- En el Hospital Naval de Valparaíso continúa reponiéndose de una fuerte afección gripal, el joven estudiante de sastrería, Nelson Orellana, cuya salud mantuvo preocupados a los médicos la semana pasada. Sus defensas se encuentran debilitadas por el forzoso tratamiento a base de las drogas contra el rechazo, y se mantiene en todo momento más expuesto que cualquiera persona normal a cualquier tipo de infección. De allí que debe estar sometido a un control permanente, que es el que impide que resida en su hogar de Santiago. Sin embargo, si sus familiares vivieran en Valparaíso, Nelson Orellana podría pasar en su hogar y disfrutar al menos de la compañía familiar. Su madre, Flor Sánchez, de todos modos, haciendo todo tipo de sacrificios, viaja a Valparaíso a cada momento, para estar unos momentos cerca de su hijo, a quién visitó esta semana con motivo de la celebración de su "santo". El personal del hospital, que se ha encariñado con este muchacho tranquilo, que al igual que María Elena, se ha adaptado con presencia de ánimo y conformidad a su reclusión hospitalaria y tratamiento médico general lo rodeó el martes pasado de numerosas demostraciones de afecto. Nelson Enrique recibió una hermosa torta que compartió con su madre y su hermano Jorge, que también acude a su lado con frecuencia.

Como se sabe, Nelson es hijo de una familia de recursos modestos, que debe realizar un inmenso esfuerzo en todo sentido para visitar a su hijo en Valparaíso, ya que la casa del trasplantado chileno, el único que sobrevive a un trasplante de los tres efectuados en Chile se encuentra en Las Barrancas, en la capital.

Se encuentra en Las barrancas, en la capital

De todas formas, Nelson, con sus facciones muy hinchadas por el efecto de las drogas, pero sereno, sigue viviendo en el Hospital Naval este capítulo dramático de la salvación de una vida, irremisiblemente condenada por una dolencia cardíaca irrecuperable, pero prolongada ya hace casi nueve meses.

Respecto a la travesía lunar, que ha entusiasmado a Nelson Enrique, al igual que a todos los chilenos, el joven se mantiene entretenido con las informaciones que escucha por el aparato de radio que le obsequió Radio Portales, de Valparaíso y con los programas especiales de televisión, que puede ver gracias al obsequio de un televisor que le fue hecho en Buenos Aires el mes pasado. Como se sabe, Orellana es el único trasplantado del mundo que ha hecho un viaje aéreo a un país extranjero.



VALPARAISO.— En cama, donde se repone de una fuerte gripe, Nelson Enrique Orellana Sánchez, celebró su onomástico en el Hospital Naval. Aquí le vemos al ser visitado por el lente de LA NACION, en momentos que se dispone a saborear un buen pedazo de torta en compañía de su madre Flor Sánchez.

Estudiantes y Rectores con Ministro P. Rojas

LA SITUACION porque atraviesa la juventud estudiantil analizaron los dirigentes del Colegio de Rectores de los liceos fiscales del país, en reunión que sostuvieron ayer con el Ministro del Interior, Patricio Rojas.

Olga Ide de Valdivieso, presidente de este Colegio, visitó al Secretario de Estado saludarlo y congratularlo por su designación.

Olga Ide señaló que se barajaron algunas fórmulas para encauzar las inquietudes juveniles, y una de ellas sería la creación de mayores ocasiones para que los niños puedan desarrollar toda la actividad estudiantil y evitar que malgasten su tiempo libre.

Al preguntársele ... situación que se habría ... algunos establecimientos ... al consumo de marihuana ... que los Rectores no ... responsabilidad alguna en ...

Nuestra responsabilidad ... el Vicepresidente Pedro ... crear algunas formas de ... nimientos, como ... científicos, deportes, ... sacar a la juventud de ... conflictivo en que se en... Los Rectores no tienen res... bilidad en los hechos en ... caído algunos estudiantes ... corresponde a los pa... familia".

LA FECH DC

También se reunieron ... Ministro Patricio Rojas ... gentes DC de la FECH ... Ravinet, Presidente ... organización estudiantil ... que habían ido a ... Ministro que ... nuestro grupo y ... FECH. Agregó que ... conversado sobre la ... buscar un sistema que ... enfrentamientos entre ... tes y Gobierno. Señaló ... que se había acordado ... estrecho diálogo para la ... solución y evitar incidentes

Por el Jet de VARIG se dirigieron en gira de estudios las alumnas del quinto año de humanidades del colegio "Divina Pastora". Las alumnas visitarán importantes centros turísticos de Argentina y Uruguay. La delegación viaja a cargo de la profesora Purísima Cubillo y la delegada del curso Ginette Blanco. Se le ve aquí en el Aeropuerto Internacional de Pudahuel, momentos antes de subir al VARIG que las lleva a conocer otros lugares.

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

CORHABIT

DELEGACION SANTIAGO

PLAN Nº 1 DE AHORRO POPULAR DEL AREA SUR DE SANTIAGO

ENTREGA DE SITIOS EN LAS POBLACIONES "GUATEMALA", "PABLO DE ROHKA" Y "RAUL DEL CANTO"

COMUNAS DE "LA CISTERNA" Y "LA GRANJA"

Se comunica a los postulantes que completaron su Ahorro Necesario al 30 de Abril de 1969, que figuran en la nómina de prioridad del Plan Nº 1, que en las Poblaciones que a continuación se indican, se encuentran disponibles para su venta 1.480 sitios, distribuídos en la siguiente forma:

1) Población "Guatemala": 530 sitios
Ubicación: Comuna de "La Cisterna", Paradero 29, Gran Avenida, entre San Francisco. Circunvalación, calle Alejandro Guzmán y Primera Transversal.

2) Población "Pablo de Rocka" 800 sitios
Ubicación: Santa Rosa esquina Lo Martínez y calle Nueva.

3) Población "Raúl del Canto" 150 sitios
Ubicación: Gran Avenida Paradero 36, por camino Lo Martínez esquina Camino San Francisco.

Las personas que a continuación se nominan y que deseen aplicar sus convenios en la compra de estos sitios, deberán pasar por la Oficina de Asignaciones, ubicada en calle Moneda Nº 723, primer piso, los días 23 - 24 - 25 - 27 - 28 y 29 de Julio de 1969, de 14:00 a 16:00 horas, a manifestar su preferencia, trayendo los siguientes antecedentes:

a) Libreta de Ahorro CORVI y Tarjeta de Inscripción.
b) Declaración Jurada ante Notario, actualizada, que no posee Bien Raíz.
c) Certificado de Antecedentes, y
d) Certificado que acredite su renta, con impuesto fiscal de Eº 0,65.

Para una mejor atención, las prelaciones serán atendidas en la siguiente forma:

— Prelaciones del	1 al 300	Miércoles
— Prelaciones del	301 al 60	Jueves
— Prelaciones del	601 al 900	Viernes
— Prelaciones del	901 al 1.00	Lunes
— Prelaciones del	1.001 al 1.30	Martes
— Prelaciones del	1.301 al 1.838	Miércoles

Se hace presente que el llamado es por un número Superior a los sitios disponibles, para el caso que algunas personas desistan de aplicar su plan en estas Poblaciones.

PRIORIDAD	NOMBRE
203	Chandia Vásquez Domingo
204	General Saavedra Nibaldo del R.
205	Lobos Nuñez Enrique
206	Jimenez Pérez Lizardo
207	Rubio Baeza Eliana E.
208	Mascio Ponce José L.
209	Poblete Espinoza Domingo
210	Rosales Celis Daniel
211	Fuenzalida Jaque María E.
212	Muñoz Verdejo Mario
213	Contreras Salazar Rosa
214	Navarrete Martinez Miguel
215	Casanova Padilla Adriana
216	Herrera Cañete José N.
217	Cuadra Vilches Orlando
218	Alarcon Alarcon Marcelino
219	Avila Veas Eugenio
220	Ramos Silva Cupertina
221	Muñoz Pérez Marta E.
222	Ubilla Ortiz Beatriz del R.
223	Pizarro Ramos Victoria E.
224	Riquelme Gomez Elba
225	Leiva Vargas Miguel
226	Altamirano Hipolito
227	Mora Parada María
228	Humaña Retamal Irma
229	Cardemil Godoy Juan M.
230	Vargas Romero Ana
231	Aguero Aguero Sergio
232	Alfaro Zapata Rosalina
233	Muñoz Barrera Estefanja
234	Barrios Arias Arturo
235	Ibañez Castillo Rosa
236	Muñoz Canales Raúl
237	Palma Millar Premiteria
238	Peña Guerrero Aurora R.
239	Molina Montecinos Juan
240	Tapia Aracena María R.
241	Cayufilo Corillanca Herminda
242	Troncoso Vergara Julia del Carmen
243	Cuevas Cabrera Isabel
244	Pardo Zenteno Marta
245	Painequeo Millanao Esteban
246	Saez Parra Elsa
247	Eismann Rojas Raúl E.
248	Flores Negrete Humberto
249	Urbina Morales Elicer
250	Célis Peralta Hugo
251	González Silva Carlos
252	Valdés González Valeriano
253	Mendoza Riquelme Manuel
254	Díaz Toro Raúl del Carmen
255	Alarcón Alarcón Lorenzo
256	Chávez Nacieman Guillermo
257	Castillo Lobos Julio
258	Aránguiz Ruiz René
259	Pérez Paredes Víctor
260	Gutiérrez Sanhueza María
261	Núñez Garrido Rosa
262	Riquelme Abarca Uberlinda
263	Escobar Vera Celestina de la C.
264	Pizarro López María
265	Carrasco Carrasco María
266	Urrea Suazo Victoriano
267	Cortés Monrroy Blanca de las Mercedes
268	Gajardo Contreras María
269	Pino Herrera Elisa
270	Duarte Cornejo Olga
271	Sáez Sáez Blanca R.
272	Villar Castillo Julia
273	Cisterna Villablanca Norma
274	Cortés Muñoz Amelia del Carmen
275	DíazSotoSara del Carmen
276	Quinteros Núñez Yolanda
277	Rubilar Higueras Aurora del Carmen
278	Barrientos Raquel del Carmen
279	Morales Quijada Eufrocina
280	Tarifeño Fernández Elena
281	Cerda Santander Domingo
282	Bravo Aguilera Julio O.
283	Montiel Montiel Isabel del Carmen
284	Ñancuan Guanaco Rosa
285	Martinez Martinez María
286	Zambrano Henriquez Hermógenes
287	López López Manuel
288	Pinto Castro Carlos
289	Arias López Elena
290	Chepo Almonacid Francisco Alejandro
291	Orostegui González Irma E.
292	González Cordero Jorge E.
293	Vásquez Vásquez ELISA DE LAS M.
294	Henriquez Martinez Clementina
295	Fuentes Alavare Sara Rita
296	Peña Alvarez Alejandrina
297	Reyes Lepe José
298	Montero Arce Luis A.
299	Chávez Jianez Pedro
300	Brito Pinto Nelson
301	Canales Pérez María
302	Pérez Fernández Audelia
303	Orellana González Apolinario
304	Meza Urrutia Osvaldo
305	Guzmán Pavez Guillermina
306	Figueroa Galaz Ana Luisa
307	Navarrete Daza Irene
308	Cantero Bravo Virginia
309	Salazar González María
310	Arriagada Cáceres Selma
311	Medina Medina Claudio
312	Vásquez González Rebeca
313	Campos Zúñiga Elisa
314	Allen Bustamánte Olfa
315	Muñoz Muñoz Yolanda
316	Arteaga Higuera María
317	Figueroa Galaz Manuel
318	Quijada Campos Pedro
319	Hugo Bustamante Raúl
320	Morenc Morales Raquel
321	Pérez Gatica Raquel
322	Galleguillos Galleguillos Gerc
323	Parra Aguilera Graciela
324	Barra Reyes Virginia
325	Lagos Ahumada Luis
326	Zurita Farías Pedro Juan
327	González Araya Arturo
328	Cáceres Carrasco Hugo
329	Cubillos Carvajal Carol
330	Rodríguez Vera Carlos Benito
331	Soto Umaña José Daniel
332	González Zamora Orlando
333	Riquelme Sáez Fredesminda
334	Arriagada González María
335	Benítez Bravo Florín
336	Zúñiga Bravo Lucinda
337	Leyton Díaz Solercio
338	Veas Urra María Luzmira
339	Ormeño Silva Luz María
340	Villaseca Lucero Elisa Amada
341	Lucero Cabello Celso
342	Ponce Aracena Luis M.
343	Santos Raúl Eleodoro
344	Astudillo Iván Osvaldo G.
345	Valencia Tapia Elsa Adriana
346	Valenzuela Campos Juana de Dios
347	Piña Moraga Mercedes
348	Contreras Opazo Mercedes
349	Morales Vidal Pedro
350	Caballero Núñez Víctor
351	Hernández Gutiérrez María C.
352	Comité Umaña Salinas (46 personas)
398	Morales Flores María
399	SuárezSuárez Ema Rosa
400	Riveros Ponce Luisa del C.
401	Comité Rvdo. Padre F. Hoffman (23)
424	Pinto Molina Mercedes Rosa
425	Neira Neira María del C.
426	D'Angelo Cacofardo Paulina
427	Moraga Venegas María O.
428	Gutiérrez Machuca Orlando
429	Cisterna Peta
430	Valderrama Zamorano María Norma
431	Solorza Escudero Josefina
432	Saéz Cabezas Rosa Ester
433	Moreira Acuña Jorge
434	Araya Cisterna Luis
435	BeltránSanchéz Amelia Rosa
436	Cárcamo Tabutano Alicia del C.
437	Lizama Hermán Fresia del C.
438	Celis Espinoza Juan F.
439	Valdés Valdés Emperatriz
440	Salzar Quintun Julia
441	Rojas Silvio Antonio
442	Cisterna Contreras Juan
443	Casanova Guerrero Elba Rosa
444	Reyes Rubio Jorge F.
445	Espinoza Moraga Filomena
446	Jorquera Gómez Jorge Pedro
447	Maureira Espinoza María
448	Becerra Paloma Rogelia
449	Canales Caro Juan F.
450	Celis Araya Héctor
451	Castro Salinas Guillermina
452	Díaz González José C.
453	Navarrete Cortés Blanca
454	Parada González María
455	Espinoza Insulza María
456	Morales Figueroa Juan
457	Carreño Lizana Osvaldo
458	Gutiérrez Araya Elba
459	Caballin Jara Luciana
460	Sanchéz Ramírez Enriqueta
461	Del Río Pincheira Teresa
462	Herrera Leal Maximiliano
463	Varela Ramírez Ema Inés
464	Basoalto Rebolledo Juan Edo
465	Espinoza Gacitua Manuel
466	González Salinas Sonia
467	Carmona Arancibia Bernarda
468	Mardones Jorquera Flor María
469	Valenzuela Alarcón María
470	Mondaca Zavala Adelina
471	Espinoza Espinoza María
472	Carrasco Villegas Ricardo
473	Leyton Leyton Guido
474	Avendaño Díaz Leontina
475	Moya Tamayo Ruth Eva
476	Ayala Mellado Ana
476-A	Godoy Moya Rita del C.
477	Suazo Urra Raquel
478	Aravena Valladares Gladys.
479	Catrileo Caviedes Ana
480	Cortés Astorga Marta R.
481	Villalobos Meza L. del C.
482	Cid Charrier Julia P.
483	Avendaño Ducro Manuel
484	Pérez Bustamante Enrique
485	Lara Garrido Juan L.
486	Cottet Rocha Elsa
487	Contreras Pacheco Eleodoro
488	Vera Francisco Javier
489	Pino Soto Laura Esmeralda
490	Jara Saavedra Luis
491	González Peña Carlos
492	Comité los Noventa y Nueve (113 personas)
605	Comité Cooperativa Konrad Adenauer (50 personas)
655	Faune Rafael
656	Gajardo Fernández Corina del C.
657	Contreras Ramírez Olga
658	Montenegro Rodríguez Rosa R.
659	Orellana Retamales Concepción
660	Castro Duarte Juana del C.
661	Vargas Ulloa Juan Carlos
662	Ortíz Carrillo Marina del C.
663	Zúñiga Méndez Luis A.
664	Muñoz Dorbessan Pedro
665	Sepúlveda Sepúlveda Leonel R.
666	Bustos Bustos Ulises A.
667	Veloso García Juan Bta.
668	Martínez González Viola G.
669	Ulloa Ulloa Olga de las M.
670	Espejo Albornoz Humberto
671	González Núñez Rosa
672	Muñoz Muñoz María A.
673	Concha Arriagada María M.
674	Comité sin Casa Dolores Prieto (25 personas)
699	Contreras Quezada Miguel
700	Rojas Carroza Elena
701	Pérez Lagos Rosa Elena
702	Sandoval Sandoval María Luisa
703	Andrade Sánchez Margarita
704	Cifuentes Cifuentes Jorge
705	Pérez Guerrero Luis O.
706	Vargas Poblete Petronila
707	Vergara Pavez José Tomás
708	Levinao Meliqueo Gilberto
709	Salas González Jaime E.
710	Avendaño Celis Margarita del C.
711	Cárdenas Díaz Mónica
712	Mora Venegas Aurelio
713	Puebla Quezada María del C.
714	Herrera Herrera Clara Inés
715	Meza Vargas Elena
716	Molina Abarzúa Juan
717	Riveros Poblete Claudina
718	Zúñiga González Margarita
719	Parraguez Madariaga Marta
720	Arias Labra Emiliano
721	Astudillo Concha Florisa A.
722	Cáceres Carlos Antonio
723	Cepeda López Irma Elena
724	Neira Inostroza Raúl H.
725	Huenten Paillalef Aurora
726	Sepúlveda Orellana Pascuala
727	Tobar Oyarzún Teolinda del C.
728	Martínez Castillo José
729	Aguirre del Villar Carlos
730	Martínez Castro José M.
731	Guzmán Prado María
732	Canales Navarro Norma E.
733	Alvarez Carmen Rosa
734	Rodríguez Díaz Inés de las M.
735	Vergara Pardo María del C.
736	Aguirre Riveros Elena
737	Muñoz Góngora Liliana
738	González Valenzuela Lucila
739	Zamorano Zamorano Damiana del C.
740	Jara Aguilera Julia
741	Navarro Guerrero Hilda de las M.
742	Díaz Verdugo José
743	Herrera Zárate Juana
744	Jerez Villavicencio Emilio
745	Reveco Torrealba Ricardo
746	Catalán Fuenzalida Andrea
747	Araya Rojas Ana E.
748	Cruzat Vidal Alejandro
749	Blanco Riffo Armando
750	Rodríguez Porto Oscar A.
751	Valdés Martínez Luis A.
752	Korner Araya Máximo
753	Gutiérrez Palma Melania
754	Almonacid Núñez Frígida
755	Benavides Vergara Marta del C.
756	Loaiza Marín Berta
757	García Betancourt Domingo
758	Espinoza Montano José E.
759	Fuentes Victoriano Celedonia
760	Gajardo Fernández Hilda
761	Godoy Mendoza Julia
762	Galaz Montenegro Teresa
763	Fuentes Flores Iris Rosa
764	Pérez Armijo Francisco
765	Sepúlveda Irma Rina
766	Vergara Ramírez María E.
767	ApablazaSaavedra Ana del C.
768	Rojas Alvares Luis A.
769	Rodríguez Ortega Erna E.
770	Sanhueza MonsalveSofía de las M.
771	Conejeros Gajardo Lucinda
772	Contreras Flores Sergio
773	Díaz Pozo Raúl Fernando
774	Arteaga Arteaga Francisco Javier
775	Muñoz Figueroa Jorge Ricardo
776	Castro Osorio Cecilia
777	López Burgos Beatriz
778	Carrasco Retamal Juana
779	Rivas Muñoz Claudina
780	Poblete Poblete Nora E.
781	Peña Roméro Domingo
782	Hunchuleo Tramer Domingo
783	Espinoza González Elsa
784	Bugueño Leiva Carlos A.
785	Benavides Arcos Lucia del C.
786	Olivos Olguín Víctor J.
787	Carrasco Riffo Alicia
788	Rodríguez Guerrero Luz E.
789	"Comité San Pedro Arturo Prat y Venecia" (45 personas)
834	"Comité San Ramón Nº1.- (28 personas)
862	Constanzo Concha José del C.
863	Morales Reyes María Teresa
864	Dotte Lucinda
865	Velasquez ZuñigaSixto Alberto
866	Garrido Millar Odilia
867	Fuentes Herrada María M.
868	Velasquez Ruiz Sarapio
869	Marambio Gaete Bendieta
870	González Valenzuela María M.
871	Arriagada Arriagada Pedro J.
872	Vicencio Vicencio José
873	Pizarro Rojas María
874	Yañez Morales Hortensia
875	Herrera Muñoz Adriana
876	Muños Ramírez Rosa
877	Himilqueo Panchilla Juan Luis
878	Muñoz López Luis H.
879	Morales Cornejo Elsa
880	Sanchez CaroSilvestre
881	León Olivares Laura
882	Palacecina Chandía Terera del C.
883	Catlán Ogaz Juan Ramón
884	Muñoz Mellado Esnilda
885	Pino Villurón Elena
886	Mendez Edita
887	MedelSanchez Lucila
888	"Comité Juanita Dip. Sn Bernardo" (36 personas)
924	Fuenzalida Aguilera Noelia de L.
925	FuentesSánchez Dora María
926	Ramirez Ramirez Delma del C.
927	Flores Pino José
928	Fuentes Pino Hilda del C.
929	CorderoSelneiderSonia
930	Roa Roa Herminda del C.
931	Tobar Farías Teresa
932	Herrera Herrera Margarita
933	Avendaño Celis Ramón del C.
934	Calderón Jara Leontina
935	Ortega Arteaga Marta
936	Sepúlveda Bustamante Persina
937	Aceitón Monsalve Petronila
938	Muñoz Riquelme Eliana E.
939	Quinteros Pérez Sonia del C.
940	Valencia Espinoza Carmela
941	Díaz Arcos Carmen
942	Villarroel Bustamante Margarita
943	Rodríguez Costa Rosa Ester
944	Durán Durán Jorge
945	Sepúlveda María Elena
946	Muñoz Méndez Carlos A.
947	Pérez Guerrero Ricardo
948	Ruz Urbina María Angélica
949	Herrera Rojas María Luisa
950	Rojas Muñoz Auristela
951	Cárdenas Muñoz Pascual
952	Rojas Caneo Corina
953	Lozano Maldonadc Graciela
954	Navarro Cid Nora del C.
955	Moraga Moraga José Hernán
956	Cofré Ramírez Eliana
957	Arancibia Moreno Ruth
958	Cárdenas González Blanca
959	Fuentes Gómez Ana Luisa.
960	Elgueta Lillo Bella
961	Acuña Arce Claudina
962	Peña Quiroz Fernando
963	Muñoz Susana Hilda
964	Núñez Araya Margarita
965	Billancari Soto Norma
966	Sepúlveda Osses Yolanda
967	Sáez Moyano Estela
968	Soto Serrano Sonia
969	Montes Montes Ramón A
970	Costagliola Canales Miquelina
971	Quevedo Pincheira Olga del C.
972	Segura Cariz Hilda
973	Cabello Urzúa Carmen
974	Maldonado María Angélica
975	Castillo Montecinos María
976	Brevis Morales Luis Gabriel
977	Olearte Oróstica Albertina
978	Parra Herrera José
979	Bermudes Flores Juan
980	Mella Núñez Rosa Amelia
981	Sepúlveda Ortiz María Eliana
982	Pinna Pinna Clara Andrea
983	Méndez Marchant Jinnette
984	Medina Soto Francisco
985	Carrasco Aránguiz Elba Teresa
986	Arancibia Cancino Luis Hernán
987	Mellado Curimil Francisco
988	Cares Muñoz María
989	Morales Acosta Bernarda
990	Contreras Gajardo Sylvia
991	Rivas Vásquez Jorge L.
992	Gómez Ordenes María
993	Ibarra Moreno Norma
994	Lemus Carvajal Irma del R.
995	Espinoza Jesús Felicinda
996	Páez González Florencio
997	Barra Silva Inés
998	Améstica Martínez Armando
999	Alarcón Riveros Rina V.
1.000	Valdivia Oyarce Luis Fernando
1.001	Velásquez Pinto Olga
1.002	Barso Cucatti Teresa
1.003	Erices Erices Elsa Teresa
1.004	Sánchez Guzmán Eugenia del C.
1.005	Sepúlveda Riffo Juana P.
1.006	Bobadilla Muñoz Amelia
1.007	González Vásquez Eleazar
1.008	Gandarilla Roa Irma del C.
1.009	Gatica Nelly
1.010	Moreno Romero Nancy
1.011	Ibañez Grandón Palmenia
1.012	Silva Villalobos Oscar
1.013	Chandía Chandía Julio
1.014	Esparza Esparza Jorge
1.015	Moya Jorquera Ester
1.016	Rodríguez Mercado Ana Luisa
1.017	Salfate Dinte Pedro
1.018	Sánchez González Guillermo
1.019	Sandoval Cuevas Héctor
1.020	Zagal Ortiz Sonia
1.021	Calfueque Calfu Calaf Fresia
1.022	Cid Dasa José Guillermo
1.023	Manculef Sofía
1.024	Sandoval López Segundo
1.025	Ureta Puig Luis A.
1.026	Fuentes Orellana Mario N.
1.027	Pavez Vargas Celia Rosa
1.028	Tapia Godoy José
1.029	Peña Rodríguez Carmen A.
1.030	Cácerez Marchant Patricia
1.031	Osorio Morales Helia
1.032	González González Julieta
1.033	Muñoz Leiva Ana María
1.034	Muñoz Lucero Carmela
1.035	Rojas González Urbelinda
1.036	Jaque Castillo Adalicia L.
1.037	Plaza María Benedicta
1.038	Méndez González Alberto
1.039	Pinto Villalobos Eliana del C.
1.040	Bascuñan Atherson Patricio
1.041	Solis Silva Ema
1.042	Ruiz Váldes Higinia del C.
1.043	Juarez Pique María
1.044	Valencia Ibarra/Teresa
1.045	Alarcón Alarcón Luz del C.
1.046	Barrera Rosa Elena
1.047	Bobadilla Georgina
1.048	Quezada Valdivia María
1.049	TorresSalgado Elba Rosa
1.050	Castillo López Jorge R.
1.051	Montecinos Ortiz Juana del Carmen
1.052	San Martín Marta Lucila
1.053	Vargas Gajardo Elba Inés
1.054	Muñoz Rozas Carlos
1.055	Pérez Filumir Domingo
1.056	Cerón Muñoz Guadalupe
1.057	Reyes Campos Zulema
1.058	Carreño Gutiérrez Zoraida
1.059	Toro Valenzuela Ana del Tránsito
1.060	Mora Quintana Juana
1.061	Pozo Rodes Luis A.
1.062	Fuentealba Lagos María
1.063	Vie[illegible]ma Messenguer Manuel
1.064	Retamal Martínez Ricardo
1.065	Vargas Gajardo Luz María
1.066	RochaSoto Angelina
1.067	San Martín Gálvez Reinaldo
1.068	Inai Rauque María del C.
1.069	Molina Berta del C.
1.070	Henriquez Montero Carlos
1.071	Palacios Catalán Eliana I.
1.072	Pavez González Miguel
1.073	Luna Chamaca Ana
1.074	López Palma Monides
1.075	Contreras Muñoz Francisco
1.076	Inostroza Alien Rolando
1.077	González Cabello Miguel
1.078	Hernández Bustamante Manuel
1.079	Ovalle Luis Ernesto
1.080	Carnica Contreras María
1.081	Muñoz Méndez Pablo
1.082	Riquelme Olga Yolanda
1.083	Quinteros Romero Miguel
1.084	Véliz Véliz Estelvina
1.085	Cubillos Carvajal Lautaro
1.086	Neira Neira Héctor
1.087	Araneda Rivera Blanca
1.088	Valenzuela León José
1.089	Canales Zoraida
1.090	GuerreroSchenk Manuel
1.091	Millán Faúndez Luisa
1.092	Maldonado González María
1.093	CandiaSalcedo José
1.094	Silva Zúñiga Pacífico
1.095	Cari Cari Rosa
1.096	Correa Contreras Enrique
1.097	CaroSepúlveda Blanca
1.098	González Pereira Juan
1.099	Contreras Contreras María
1.100	"Comité sin Casa Amistad" (58 Personas)
1.158	Gómez Vásquez María A.
1.159	Comité Sin Casa La Granja (33 pers.)
1.192	Cruz Cruz Osvaldo
1.193	Castillo Henríquez José
1.194	Armijo Tobar Carlos R.
1.195	Bravo Espinoza Ludovina
1.196	Rodríguez María L.
1.197	Silva Bustamante Joaquín
1.198	Cancino Guzmán Otilia
1.199	Riy Berrocal Nora
1.200	Márquez Aguilera Ermelinda
1.201	Gutiérrez Muñoz Juana de la C.
1.202	Durán Contreras Marta
1.203	Cisterna Cortés Manuel
1.204	Mella Gonzalo
1.205	MolinesSilva Clara del C.
1.206	Cid Castro José M.
1.207	Soza Painequeo Julio
1.208	Burgos Pinares José
1.209	Rodríguez Navarrete Ricardo A.
1.210	Comité sin Casa de Nos (91 pers.)
1.301	Negrete Muñoz María
1.302	Lobos López Juana
1.303	Burgos Zapata María E.
1.304	Chandía Plaza Ricardo
1.305	CáceresSilva Juan
1.306	Ovalle Tapia Juana
1.307	Zamorano Riquelme Mireya
1.308	Guerra Guerrero María
1.309	Trigo Santander Luzmira
1.310	García Marín Eliseo
1.311	Painemal Paillán Rosario
1.312	Fuenzalida Véliz Teresa
1.313	Fernández Barahona Ramón
1.314	Molina Gutiérrez Héctor
1.315	Paredes Araya Berta A.
1.316	Briones López María
1.317	San Martín Luis A.
1.318	González Gómez Guillermo
1.319	Lagos Balcacer Juan
1.320	Lincopán Nirian Filidor
1.321	Fonseca Pinilla Nicanor
1.322	CornejoSoto Gumercinda
1.323	Zúñiga Guzmán Clorinda del C.
1.324	Núñez Hernández Jorge
1.325	Pakarati Tepano María
1.326	Comité de Ahorro La Valdivia (25pers.)
1.351	Comité Sin Casa Paraguay (115 pers.)
1.466	Araya Acevedo Juan Francisco
1.467	Calfucura Cea Magdalena
1.468	Valenzuela Alfaro Lidia
1.469	Oyarzún Gutiérrez Carmen
1.470	Astudillo Ramírez Alejandro
1.471	Comité Sin Casa Alberto Zaldívar Larraín
1.520	CárdenasSilva Víctor
1521	Díaz Carreño, Teresa
1522	Fajardo Gutiérrez, Marta
1523	Abalos Chamorro, José Alfredo
1524	Caamaño Celis, Rigoberto
1525	Polanco Arriagada, Marcelina del C.
1526	Loyola Torres, Catalina
1527	Hernández Erazo, Luis Mario
1528	Alarcón Alarcón, Nilda Lydia
1529	Araya Escobar, Jorge A.
1530	Martínez Martínez, MaríaSonia
1531	Meneses Del Río, Francisco Antonio
1532	BritoSalinas, Ana T.
1533	PérezSilva, Beatriz
1534	Cabezas Cabezas, Víctor René
1535	Echeverría Arancibia, Olga Luz
1536	Pérez Zamorano, Filomena del C.
1537	Saavedra, María Hilda
1538	Vergara Auristela de las M.
1539	Norambuena Campos, Laura Rosa
1540	López Garrido, Lucía
1541	Flores Aguilera, Margarita Alicia
1542	Gómez Eldregge, Patricio
1543	Valdés Valenzuela, Víctor Manuel
1544	López Flores, Urbelinda
1545	Aguero Pereira, María del T.
1546	Pérez Araya, Silvia del C.
1547	Merino Vallejos, Antonia
1548	Garrido Lublec, María Inés
1549	Maulen Nuñez, DanielSegundo
1550	Pérez Pérez, Cupertina
1551	Sandoval Hernández, Juan
1552	Ahumada Moyano, Mayse
1553	Farías Zúñiga, Luis
1554	Espinoza Artill, Elsa
1555	Madariaga Contreras, Silvia del C.
1556	Muñoz Muñoz, José Eduardo
1557	Alarcón Oróstica, Celia de las M.
1558	Sepúlveda Gaete, Fidelina
1559	Marquez Coloma, Luisa Marina
1560	Gutiérrez Alegría, Hortencia
1561	Cereceda Gaete, Paulina
1562	Yáñez Riquelme, Micaela del C.
1563	Jara Jara, Meletina del C.
1564	Muñoz Reyes, Elba
1565	Pichentru Trecaman, Adela
1566	Arriagada Gaete, Elcira
1567	Villagran Hidalgo, Anaclicia
1568	Schmeisser, Silvia Marta del C.
1569	Castro Artigas, Nieves
1570	Ruiz Berrios, Juana Alicia
1571	Salas Pino, Rebeca
1572	Catalán Puga, Dora Berta
1573	Alvarado Huentequeo, Marta
1574	Huerta Orellana, MirtaS.
1575	Valenzuela Elizondo, Celinda Rosa
1.576	Aravena Figueroa Ana Rosa
1.577	Osorio Arenas Juan Rosas
1.578	Echeverría Echeverría Juan A.
1.579	Cubillos Ponce Alicia
1.580	Freire Fernández Freferito
1.581	Ahumada Araya Agripina
1.582	Díaz Muller Teresa de las M.
1.583	Clavero Clavero Juan
1.584	Soto Cabrera Cristina del C.
1.585	Tudela Céspedes María del C.
1.586	Ñacuan Coñillef Pedro
1.587	Martinez Vergara Rosa del C.
1.588	Rodriguez Rivera María H.
1.589	Valdivia Palma María A.
1.590	López Belmar Hugo R.
1.591	Olivares Mondaca Elsa
1.592	Ramírez Episo Audolina de las M.
1.593	Astudillo Caviedes Mónica
1.594	Vargas Vargas Cristina
1.595	Becerra Araya María D.
1.596	Silva Labra Manuel A.
1.597	Huencho Lauquen Segundo
1.598	Castro Morán Rosa E.
1.599	Cañuecar Aguila Bernarda
1.600	Estay Gutiérrez María T.
1.601	Aravena Peralta Matilde
1.602	Vilches Ortega Eliana
1.603	Muñoz Vergara Lozoque
1.604	Fernández Orfelina
1.605	Marchant Sepulveda José E.
1.606	Barrera Paredes Nicolás
1.607	Jaque Parra Guillermo
1.608	Guzmán Rojas Alicia
1.609	Sanhueza Arévalos Marina E.
1.610	Quinteros Díaz Ruth Y.
1.611	Fernández Ponce Olga O.
1.612	González Vega Betulia
1.613	Parra Hermosilla José V.
1.614	Araujo Pizarro Manuel del C.
1.615	Salvo Muñoz Juana de los R.
1.616	Moraga Medina Daniel A.
1.617	Pernas Moreno Alfonso E.
1.618	Lemunao Panchillo Bartola
1.619	Pino Calderón María G.
1.620	Cortés Leiva José S.
1.621	Romero Allende Mario del T.
1.622	Arias Arias Hilda J.
1.623	Silva San Martín Rosa C.
1.624	Lizana Ugarte Fanny
1.625	Ramos Quinteros Pedro P.
1.626	Quezada Segura Magdalena
1.627	Piña Jofré Ana Rita
1.628	Veloso Vega Bernardo E.
1.629	Figueroa Contreras Guillermina
1.630	Jeldres Pardo Porfiria
1.631	Chaparro Torres Alfonso E.
1.632	Torres Gallardo María Angélica
1.633	Ureta Troncoso María A.
1.634	Lazo Gutiérrez Octavio C.
1.635	Vargas Yáñez Israel
1.636	Cabello Herrera Gladys
1.637	Cabello Menares Benedicto
1.638	Guerra López Marta S.
1.639	Candia Fuentes Tolentina del C.
1.640	González Bravo Alberto
1.641	Neira Montecinos Celín H.
1.642	Donoso Cerón Nancy
1.643	Sáez Medel Fernando E.
1.644	Alvares Rosales Dorolesa
1.645	Pavez Retamal Pedro A.
1.646	Pérez Villegas Juan A.
1.647	"Comité OperaciónS. Alberto Zaldivar"
1.724	Cofré Valdés José G.
1.725	Fuentes Luna Rafael
1.726	Rozas Hilda del C.
1.727	Vargas Gajardo Luis A.
1.728	Santibáñez Díaz Laura H.
1.729	Rivas Carrasco José F.
1.730	Becerra Lorca Graciela
1.731	Bustamante Godoy Luciano
1.732	Ibáñez Donoso Francisco A.
1.733	Salazar Leiva Inés del C.
1.734	Fernández Arteaga Rebeca N.
1.735	Moreno Mendoza Agustina
1.736	Quezada Contreras Rosa.
1.737	Sánchez Sánchez Margarita
1.738	Gutiérrez Gutierrez María
1.739	Contreras Ormeño Raquel del C.
1.740	Muñoz González Manuela del C.
1.741	"Centro de Madres J. F. Kennedy",
1.772	Solís Alvarez Laura
1.773	Ayala Rojo Waldo
1.774	Ramírez Pinto Berta del C
1.775	Gálvez Aguilera Isolina de las M.
1.776	Muñoz Bravo Hernán
1.777	Miranda Gálvez Ar[illegible]alla.
1.778	Muñoz Cortez Nemesia
1.779	Alvarado Garcés Eufemia
1.780	Rosas Barrera María del C.
1.781	Toledo Leiva Julio César
1.782	Porra Bravo Agustín
1.783	Castillo Allendes Sofía
1.784	Maldonado Maldonado Juana
1.785	Hidalgo González Ignacio
1.786	Miranda Troncoso Luis A.
1.787	Sánchez Marta Adolfina
1.788	Valenzuela Sánchez Carmen R.
1.789	Olivares Ossandón Sergio
1.790	Redón Carrasco Elsa Lidia
1.791	Bustos Molina Teresa
1.792	Vargas Raquel Rita
1.793	Espinoza Abel Segundo
1.794	"Comité Ignacio Tercero de losS. Casas"
1.838	"Comité Ema Rivas de Krogh Nº 2".

1—	A	Zúñiga Laura
8—	A	Cabrera Avendaño Graciela
14—	A	Fernández González Juan
16—	A	González Duarte Georgina
16—	B	Carvajal Carvajal Felipa
19—	A	Ramos Caamaño Florentina
25—	A	Cerpa Acuña Eneas
28—	A	Saldías Saldías Mireya
115—	A	Curín Carmona Francisca
115—	B	González Vargas Gonzalo
114—	A	Saavedra Rosa
120—	A	Campos Navarrete Margarita
124—	A	Acuña Villalobos Sonia
175—	A	Aguilera Aguilera Aida
204—	A	González Campos Luis
242—	A	Solís Lastra Celia
263—	A	Donoso Silva Juan
401—	A	Collío Maliqueo Carlos
738—	A	Valverde Palma Juan
776—	A	Bades Rivas Pedro
881—	A	Rocco Moya Lila del C.
962—	A	Rifo Enriqueta del C.
986—	A	Donoso Villar Eugenia
1.099—	A	Delgado Neira Fidel
1.198—	A	Comité sin Casa Progreso La Granja (27 Personas)
1.724—	A	Huinca Sandoval Urzula
1.780—	A	Quintanilla Zúñiga Elba
1.158—	A	León Reyes María

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Hoy Comienza la Gran Aventura del Espacio

● Apolo-11 entra en órbita y los astronautas se preparan para el descenso fijado para las 4.19 horas de mañana

HOUSTON, TEXAS, 18 (ANSA). Semirecostados en sus cuchetas espaciales, los viajeros del cosmos se dejaban llevar esta mañana por la silenciosa astronave, la perla de La Ciencia Norteamericana.

El vehiculo surcaba las tinieblas a la velocidad de un kilómetro cien metros por segundo: en sesenta segundos cerca de 66 kilómetros y medio, que multiplicado por sesenta da el espacio recorrido en una hora: 3996 Km. Se dice para dar una idea, por que la velocidad disminuia de continuo.

Olimpicamente, el team celeste recorria el sendero comandado por la gravedad terrestre y la lunar: dos fuerzas en lucha, en una distancia de 380.000 kilómetros aproximadamente.

Los dos cuerpos celestes atraian a la astronave desde dos partes opuestas, mientras los robots colegados con los organismos de los tres viajeros continuaban emitiendo para el Dr. Charles Berry, en Houston, su mensaje de silbidos interminables. Berry no recibia silbidos sino datos sobre el osciloscopio que, de inmediato, una máquina transcribia en fichas. De manera que ante el panel, desfilaban los latidos cardiacos y el movimiento alternados de los pulmones y otros datos. Este mensaje significaba: "O.K. para los tres".

Otros aparatos de señalización vigilaban el buen funcionamiento de los objetos de a bordo, mientras los durmientes, dejados desde muchas horas los controles, yacian entre una selva de válvulas, tubos y timbres.

Los aparatos indicaban que nada de irregular se verificaba en la extraordinaria nave.

El punto muerto de equilibrio, de que se ha hablado hasta ahora, se encuentra a 344.800 kilómetros de la Tierra y a 52.260 kilómetros de la Luna. El "cambio de guardia" tendrá lugar en dicho punto: allí la Luna atraerá a los astronautas y desde entonces los astronautas comenzarán a ser verdaderamente "Lunares". Hasta las 0330 GMT de mañana serán considerados terrestres, por más que claramente rebeldes y dotados de un óptimo motivo para esto: la primera evasión del hombre del planeta, la primera gira al otro mundo. Otra buena noticia sobre la diligente máquina espacial se tuvo esta mañana desde el santuario de la cosmo técnica donde están permanentemente los mentores de Apolo: es probable que mañana la colocación en órbita lunar tenga lugar con tres minutos de anticipación y tal vez más.

El motivo -como es facil adivinar- la precisión de la trayectoria. Los recorridos espaciales son calculados con un margen de error admisible, o sea las trayectorias diseñadas son un poco más curvas, practicamente, de lo que tendrian que ser.

Este Apolo "recorre los espacios como dentro de un goniómetro", comentó bromeando Clifford Charlesworth, director de vuelo del programa Apolo.

La nave quema etapas, obscurece el prestigio cronométrico del "Apolo 10", el más puntual de la serie.

"Apolo 11" es excepcional porque es normalisimo, increíblemente regular para un viaje de este tipo. Le corresponderá probablemente el record absoluto de regularidad a conclusión del viaje, además del disputado record del desembarque lunar.

Mañana se llegará al punto crítico de atracción de la Luna y la Tierra. Los dos astros se disputarán la astronave al punto en que la Tierra perderá el centro, es decir que no le restará ya las fracciones de velocidad que aún le sustrae. Ahora la Tierra combate con la fuerza lunar y la tendencia de la nave a conservar el movimiento impartido por el último empuje a la salida de la órbita terrestre: "Este se llama Inercia".

La "Barca de los Cielos" llegará al punto de equilibrio entre la gravedad terrestre y lunar mañana a las 0330GMT. En ese punto se invertirá el tren de marcha y la nave que hasta ese momento disminuia su velocidad comenzará a aumentarla, cayendo en el "Pozo" de la gravedad lunar.

Honduras y El Salvador Acordaron Suspender Actividades Bélicas

● La OEA. aprobó cuatro fórmulas de solución al conflicto

WASHINGTON JULIO (UPI). Los Gobiernos de Honduras y El Salvador se comprometieron a suspender las hostilidades a medianoche de hoy.

El acuerdo fue tomado en virtud de una resolución aprobada esta tarde por la organización de los Estados Americanos (OEA). El Consejo de la OEA, reunido en órgano de consulta, aprobó la resolución que contiene cuatro fórmulas de solución al conflicto centroamericano.

La resolución cuenta con el apoyo de los gobiernos de los dos países envueltos en el conflicto armado que estalló el pasado lunes. Según la resolución, las hostilidades deberán cesar a la medianoche de hoy aunque los últimos informes de la zona de guerra indicaban que los combates se habian reanudado hoy nuevamente entre las fuerzas de Honduras y El Salvador. Las cuatro resoluciones van desde el inmediato alto del fuego, el retiro de las tropas en los territorios ocupados y el respeto de vidas y hacienda en las regiones afectada por el conflicto, hasta el cese de las campañas inflamatorias.

El Consejo, que reune como órgano de consulta de acuerdo a las disposiciones del tratado de Río, fue convocado esta mañana a primera hora con la esperanza de lograr al fin una solución adecuada.

Sin embargo, tan pronto dió inicio la sesión, dos horas después de la fijada por la convocación, México pidió pasar a sesión privada, a fin de discutir con entera libertad algunos aspectos de los proyectos de resoluciones.

El Embajador mexicano, Rafael de la Colina, expresó que una de las partes-El Salvador-no habia dado seguridad de aceptación. Si esa era la realidad, dijo de la Colina, él tendria que consultar con su gobierno antes de votar el texto completo.

En fin de cuentas, se dijo que el Consejo acordó en la sesión privada que se agregará al párrafo motivo de divergencias que ambos gobiernos "han dado respuesta a dicha instancia".

Sin embargo, trascendió que algunos Embajadores eran partidarios a suprimir totalmente el párrafo en disputa.

Varios representantes expresaron al salir de la sesión que el Consejo podria quedar en ridiculo si no adoptaba una actitud enérgica como las circunstancias demandaban.

"Esta es, como su nombre indica -dijo el Embajador peruano Luis Alvarado- una reunión de consulta y no junta de conciliación. Si hemos invocado el tratado de Río deben aplicarse sus disposiciones si es que algunas de las partes se muestra reticente en su cumplimiento".

El presidente del Consejo, Embajador Carlos Holguín, de Colombia, aseguró a United Press International que las resoluciones serian aprobadas esta misma tarde para dar fin al conflicto. Aún si hubiera necesidad de aplicar todo el artículo séptimo del tratado de Río.

El mencionado artículo. En su segunda parte específica que si una de las partes en pugna se niega a cumplir sus disposiciones, podria determinar el ser considerado "agresor". Esto llevaria la aplicación de sanciones que serian fijadas por el Consejo.



Pretendiente al Trono Español Será Proclamado el Miércoles

MADRID, JULIO 18 (UPI).- El Príncepe Juan Carlos De Borbon será declarado futuro Rey de España en una ceremonia que se realizará en Madrid el miércoles próximo, se dijo hoy en circulos informados del gobierno.

Su reinado, empero, no comenzará hasta que el Jefe de Estado, Generalisimo Francisco Franco muera o se retire, dicen las fuentes, pero Franco, que tiene 76 años de edad se halla aparentemente en muy buen estado fisico y no ha indicado todavia cuando hará abandono a su cargo.

Nave Soviética no Interferirá Vuelo de Apolo

MOSCU, 18 (UPI).-El sateloide no tripulado Luna-15 transmitió hoy una misteriosa serie de señales radiales a la Tierra, pero la Unión Soviética aseguró a Estados Unidos que no interferiria en la misión de la Apolo-11, destinada a llevar el hombre a la Luna.

Tales seguridades fueron dadas durante una conversación telefónica entre el Presidente de la Academia de Ciencias, M. V. Keldysh, y el astronauta norteamericano Frank Borman, este último en Centro Espacial de Houston (Texas).

Se Acentúan Rumores Sobre Golpe de Estado en Bolivia

LA PAZ, 18 (ANSA)— Roberto Jordan Pando, ex ministro de los sucesivos gobiernos del movimiento Nacionalista Revolucionario, sostiene que ha retornado al país para reincorporarse a la lucha política boliviana y que considera que "es de urgente necesidad unificar las fuerzas revolucionarias y formar un frente civil que instaure un gobierno civil y revolucionario".

Jordan Pando estuvo hasta hace poco cumpliendo funciones en el Banco Mundial, con sede en Washington y casi siempre fue considerado dentro de su partido como un "prometedor joven político".

El ex Ministro de planificación de Bolivia, dijo también que en Estados Unidos se conoce por anticipado que se gesta un golpe militar en favor del General Alfredo Ovando Candia, "cuyo deterioro político es acelerado y, en consecuencia, peligra su candidatura" en las elecciones generales del próximo año.

Reveló también que el golpe militar apareceria disfrazado con atractivos tales como el establecimiento de relaciones diplomáticas con los países socialistas, asunto que actualmente se negocia en Washington a través de la embajada boliviana y otras medidas de esa naturaleza, con tintes de nacionalismo.

Roberto Jordan Pando considera también que el deterioro político de Ovando Candia posibilitará que se con[illegible] golpe militar antes de lleg[illegible] elecciones del próximo [illegible] que para esto Ovando cu[illegible] el momento con el único [illegible] político disciplinado y [illegible] las fuerzas armadas.

Piden Intervención de Paulo VI en Guerra de Biafra

ROMA, 18 (INTER PRESS SERVICE).- "La tragedia de Biafra [illegible] ser resuelta si los países interesados en el drama nigeriano [illegible] intervenir en favor de la paz. Se trata solamente de una cue[illegible] buena voluntad Si no lo hacen, quiere decir que no desean que [illegible] intereses sean tocados", declaró el parlamentario de la Demo[illegible] Cristiana, Srom Renzo Helfer, en conferencia de prensa organiza[illegible] el Instituto de Estudios Parlamentarios sobre el tema [illegible] responsabilidades en el conflicto de Biafra".

Al mismo tiempo se informó que una delegación del "Comité [illegible] el genocidio en Biafra" entregó al Arzobispo de Quebec, en C[illegible] una petición con 21 mil firmas pidiendo al Papa Paulo VI que se d[illegible] Biafra en ocasión de su viaje a Uganda fijado para el 31 de julio [illegible] agosto, e interceda en favor de la paz. La petición afirma que "e[illegible] Pontífice es el único hombre que, gracias a la inmensidad de la [illegible] espiritual que encarna, y porque, además, nadie puede sospecha[illegible] defender intereses materiales, podría ser capaz de poner f[illegible] tragedia de Biafra".

Sin embargo, en círculos Vaticanos se dijo que es muy impro[illegible] que Paulo VI pueda ir a Nigeria o a Biafra acogiendo la petició[illegible] añadió que el programa del viaje del pontífice fue fijado con m[illegible] anticipación y como sólo faltan 12 dias para su comienzo, es impo[illegible] que acceda a lo solicitado.

Liberan Ochó Detenidos Políticos en Argentina

BUENOS AIRES, 18 (ANSA)— Fueron puestos en libertad ocho detenidos por motivos políticos que se hallaban a disposición del poder Ejecutivo, en la ciudad de Córdoba. Dichas personas -junto a otras 200 que aún continuan en las cárceles-, fueron arrestadas a consecuencia de los disturbios producidos luego de un paro general por reivindicaciones salariales y como protesta por la muerte de un estudiante, en junio pasado. En aquella ocasión el número de detenciones - de acuerdo a la información oficial - superó a los 400, contándose además otras personas juzgadas por tribunales militares. En[illegible] tas últimas el secreta[illegible] poderoso sindicato de luz [illegible] za (delegación Córdob[illegible] tendencia izquierdizante, [illegible] condenado a 12 años de [illegible] a cumplir en destacame[illegible] tares.

La mayoria de los [illegible] ultimamente son profeso[illegible] fueron arrestados luego [illegible] incidentes que alcan[illegible] proporciones de guerrilla [illegible] dana al punto de que [illegible] denominara "cordobazo" [illegible] ción con los sucesos de [illegible] en 1958.

Entre los presos que aún [illegible] llan a disposición del [illegible] Ejecutivo -esto es, [illegible] alcance de la justicia or[illegible] se encuentran Raimundo [illegible] secretario de la deno[illegible] C.G.T. de los argentinos [illegible] general retirado Carlos [illegible] para muchos come[illegible] "cerebro" de los [illegible] "Nasseristas" locales.

Convenio de Asistencia Entre España y Chile

MADRID 18 (ANSA) — Ha sido publicado en el boletín oficial de las cortes españolas el convenio básico de asistencia técnica entre España y Chile. Dicho acuerdo establece la creación en Chile de centros de entrenamiento y capacitación, talleres, plantas y empresas modelos, centros de investigación y laboratorios; el envío por parte y a expensas de España de expertos y de suministro a tales como equipos, maquinarias instrumentos y accesorios necesarios para poner en marcha los proyectos; la capacitación de chilenos mediante el otorgamiento de becas por parte del Gobierno de España y la capacitación o perfeccionamiento de las personas que en Chile se desempeñen como contrapartes de los expertos españoles.

Iglesia Peruana se Separaría del Estado

LIMA 18 (ANSA)— La asamblea episcopal peruana, que concluirá mañana, habria aprobado la separación entre la iglesia y estado, según lo informó un vocero.

El informante añadió que "Esa separación será para lograr una mayor independencia de acción que a cada uno corresponde". Asimismo aclaró que "El término separación significa independencia y no una separación total, es decir la iglesia no debe depender del estado que actualmente la protege por mandato constitucional, porque su esfera de acción es distinta".

Por otra parte, la asamblea episcopal, en la que participan casi la totalidad de altos prelados católicos peruanos, acordó brindar su más amplio apoyo moral a la nueva ley de reforma agraria, recientemente promulgada por el gobierno. La ley de reforma agraria fue debatida durante las sesiones de trabajos de la asamblea episcopal, ya que según se informó, la misma se encuadra dentro de los planteamientos del Concilio Vaticano y la posición del clero peruano.

Cómo se Vive a Bordo de la Apolo-11

HOUSTON, 18 (ANSA)— Una completa estación transmisora televisiva, seis paracaidas, tres trajes espaciales, una embarcación neumática, comida y bebidas para doce días, tres sillones y tres hamacas, cepillos de dientes y 371 pañuelos de papel, 72 pastillas de aspirina, 23 kilómetros de cables, 800 instrumentos y pulsantes de comando, una máquina fotográfica y una máquina cinematográfica, además de 5,9 metros cúbicos de espacio "habitables" para tres personas: este es un rápido inventario de la "casa" más compleja que haya viajado hasta ahora en el espacio. Es el módulo del comando de "Apolo-11", un cono trunco formado por dos millones de partes, dentro del cual Neil Armstrong, Edwin Aldrin y Michael Collins están viajando hacia el primer alunizaje.

No se puede decir por cierto que a bordo del "Módulo de Comando" haya abundancia de espacio; sin embargo, la habilidad de los técnicos logró colocar todo lo esencial (y hasta algo superfluo) y los cosmonautas tienen bastante lugar para moverse (dos de ellos simultáneamente hasta pueden estar de pie). El espacio a disposición de cada hombre es mayor que el que tiene cada pasajero sobre un coche de gran cilindrada, y es infinitamente superior al que se tenia sobre las cápsulas espaciales de los modelos anteriores ("Mercury" y "Gemini"), cuando el habitáculo se hacia casi "a medida").



Informaciones de las agencias UPI, ANSA, INTE[illegible] JI JI PRESS y de nuestros corresponsales en [illegible]

Plan de Paz Para el Medio Oriente: EE.[illegible]

WASHINGTON, 18 (UPI). Los Estados Unidos presentaron [illegible] Unión Soviética un nuevo conjunto de contrapropuestas para lo[illegible] paz en el Medio Oriente, según manifestaron funcionarios del De[illegible] mento de Estado.

Las posiciones fueron entregadas el lunes último en Mo[illegible] Ministro de Relaciones Exteriores soviético, Andrei A. Gromyko [illegible] Subsecretario de Estado norteamericano para asuntos del [illegible] Oriente y sudasiáticos, Joseph J. Sisco.

La naturaleza de las contraproposiciones no fue revelada [illegible] sostuvo una serie de conversaciones bilaterales con los func[illegible] soviéticos sobre el conflicto del Medio Oriente, y partio de re[illegible] Washington via Estocolmo.

Se informó en fuente del Departamento de Estado que el [illegible] escollo para llegar a un acuerdo sobre la paz Arabe-Israe[illegible] insistencia sovietica de qu Israel se retire a las fronteras que [illegible] de junio de 1967, al producirse la guerra de seis días.

Además, hay otros motivos de conflicto, como el de rec[illegible] de las lineas demarcatorias, y el problema de los refugiados pal[illegible]

Mariano Rumor Continúa Conversaciones

ROMA 18 (ANSA). Tendrán que pasar por lo men[illegible] días antes de que el Presidente del Consejo designado, M[illegible] Rumor, tome alguna decisión sobre la formación de un [illegible] gobierno según cuanto creen saber hoy los diarios italianos.

Estos concuerdan en que la primera fase de las con[illegible] Rumor con los partidos politicos de centro izquierda —con[illegible] ayer— haya servido para aclarar muchos puntos oscuros.

Rumor —que encabeza el gobierno de centro izq[illegible] dimitido el cuatro de julio a causa de la escisión del [illegible] socialista— días pasados celebró encuentros con los m[illegible] dirigentes de los dos partidos socialistas, de la demo[illegible] cristiana y del partido republicano. El mayor escollo que [illegible] culiza la formación de una nueva formación de gobierno de [illegible] izquierda según los observadores es la actitud del [illegible] "Partido Socialista Unitario" (PSU). En un primer tiempo [illegible] había anunciado que no participaría en gobiernos [illegible] Partido Socialista Italiano (PSI) pero su actitud parece [illegible] suavizado ahora Los socialistas escisionistas (ala dere[illegible] PSI) se limitarían a pedir garantías de total cierre con [illegible] a los comunistas y las derechas por parte de un e[illegible] gobierno con su participación".

Terremoto en China Comunista

WASHINGTON, 18 (UPI)— El Centro Nacional de Info[illegible] Sismológica anunció que en las horas de la madrugada de hoy [illegible] tró un poderoso terremoto en el mar Amarillo, el que proba[illegible] causó destrucción en la China Comunista.

Un vocero del Centro declaró que el movimiento sísmico [illegible] dio 7,7 en la escala Richter— fue registrado a la 1,24 AM. Cál[illegible] preliminares realizados, señalan que el epicentro del fenómeno [illegible] en un punto situado a 210 kilómetros al este de Tientsin, gra[illegible] del noreste de China Metropolitana; cerca de la capital, Pekín.

"Es un terremoto muy poderoso. Como no tiene [illegible] profundidad, indudablemente ha sido sentido en una vasta zo[illegible] la costa" manifestó el portavoz, "podemos suponer que ha [illegible] algún daño", terminó.

Restructurarán Gabinete Sudvietnamita

SAIGON, 18 (ANSA)— El Gobierno Sudvietnamita será [illegible] reestructurado, según anticipó esta mañana un vocero [illegible] Gabinete— de 21 miembros— es presidido por Tran Van Huong [illegible] mayo del año último.



LA HISTORIA DEL ABUELO LUCHO...

... es tan tierna como las que él lee ahora a sus nietos. Recién, a los 66 años, aprendió a leer. De niño no pudo hacerlo, pues tuvo que trabajar en las labores campesinas junto a su padre.

Ahora, su mayor placer, es leer cuentos para su nieto menor... "y para mí mismo", explica.

Chile ostentaba, hasta hace pocos años, un triste record: era un país donde el analfabetismo alcanzaba una cifra altísima.

Desde hace cuatro años podemos mostrar el record contrario: el 95% de los niños en edad escolar tienen escuelas y reciben enseñanza en niveles Básico y Medio. Este porcentaje está a la altura de los países más desarrollados del mundo. En 1970 será del 100%.

ESCOLARIDAD:

1964: 1.689.000 MATRICULAS 1969: 2.263.100 MATRICULAS

MINISTERIO DE EDUCACION

el diario de los deportistas

LA NACION

(deportes, hípica y espectáculos)

Santiago, Sábado 19 de Julio de 1969

Show de Jeringa

[...]Y MISTERIOSOS conversaron [...] en los comedores de Juan [...] Durán, el Doctor Elías [...] con Pedro Araya. El tema [...] se logró conocer, pero se [...] que no se trata de algo [...] ya que Araya está [...]mente bien, en cambio [...] se explica la baja que ha [...] en su juego, desde que [...] de la gira. El doctor [...] que es Padre y Madre de [...] jugadores, que se preocupa [...] más mínimo detalle que [...] afectar el rendimiento de [...] cracks, hizo de psicoanalista [...] indagar porqué el jugador [...] Lo Barnechea no ha vuelto a [...] como lo hizo al año pasado. [...] vez que terminó con Araya [...] consultamos para saber lo de [...]

[...] no sé de donde han sacado [...] información. En un diario [...] que yo le habría diagnosti[...] un pellizcamiento al [...] Yo diagnosticando en [...]ología, cuando el médico [...] de la Asociación Central, [...] el seleccionado, en esta [...] es Mauricio Wainer...

—¿Diga la verdad doctor [...] opera?.

—Mañana a las ocho de la [...] en el Hospital. Si quieren [...] fotógrafo. Tengo que [...] una vesícula y un riñón...

—¿Pero que va a pasar con [...]?

—Le están dando vueltas a [...] y no tiene mayor problema. [...] aplicaremos una inyección en [...] rodilla para acelerar el [...] de recuperación luego [...] que se le aplicó...

—¿Le pondrán hidro[...]?

—Mire, perdoneme, pero no [...] hablar en ese terreno [...] al final vamos a llegar al [...] de la jeringa, del pinchazo, [...]estesia..."

EL DOCTOR JACOB conversa misteriosamente con Araya. El chico de Lo Barnechea ha bajado mucho su rendimiento. (?)

Hodge: "Tengo el Palpito de que Ganaremos en Montevideo"

ROBERTO HODGE viene saliendo de la Cancha, en "Juan Pinto Durán", rumbo a los camarines. Se detiene un momento a conversar con nosotros al borde del campo de juego.

—No se por qué, pero tengo el firme convencimiento de que en Montevideo vamos a ganar a los uruguayos.

—¿Por qué?

—Me imagino que si Chile llega a ese partido con cinco puntos, igual que Uruguay, ellos tendrán que salir a ganar el partido y no defenderán con tanta gente como aquí en Santiago...

—¿...Y?

—...Entonces creo que **nosotros jugando de contrataque tenemos posibilidad de hacer goles.**

—¿Ese fue el problema del domingo pasado?

—Anduvimos bien en el primer tiempo, particularmente en el mediocampo... Pero en el segundo nos empezaron a marcar a mí y a Chamaco en forma insistente. Y se refugiaron en el área. Si no se podía entrar...

—¿Cuáles eran las instrucciones desde el camarín?

—Don Salvador nos dijo que la jugáramos bajo, al toque... Pero a Olivares se la levantaron todo el tiempo. Ese fue el error y de ahí el fracaso ofensivo...

—¿Y las "patadas"...

—Los uruguayos son matones, especialmente Montero Castillo...



ROBERTO HODGE.— "Les jugaremos al contraataque".

Vallejos y sus Goles

LEOPOLDO VALLEJOS es un excelente jugador de fútbol. No sólo un arquero que ataja con las manos. Cuando tiene que jugar adelante, como puntero, realiza excelentes jugadas, buen toque del balón y además un sentido muy especial del arco. (Pero de frente al arco y no de espalda). En el entrenamiento frente a Santiago Morning, le hizo un precioso gol a Irala. Entra al área chica dribleó un defensa y cuando salía el arquero se la tocó arriba. Así como ese gol, siempre está haciendo otros en las pichangas o en los encuentros de baby-fútbol.

Leopoldo Vallejos.

Carlos Reinoso y su "Operación"

—¿Cuándo lo operan Carlitos Reinoso?.

—¿Cuando me que...?

— Cuando lo operan.

—No sé. Porqué no le preguntan al doctor Jacob. ¿De donde sacaron que me van a operar?. ¿Quién les dijo eso?.

—Ha salido en varios diarios y es la última noticia bomba...

Reinoso se rie de buenas ganas y cuenta de donde salió todo el cuento de la operación.

—En el entrenamiento realizado ayer, como yo no entrené, porque estoy descansando, sostuve una conversación con algunos periodistas y se me ocurrió hacerles una broma. Les conté que me iban a operar. No creí nunca que iban a armar tanto barullo. Ahora casi me estoy convenciendo que me van a operar. La broma está resultando de mal gusto.

[...] Reinoso: ¿de qué [...] me hablan?

Uruguay Quedó Atrás; Ecuador: Próxima Meta



FRENTE AL CUADRO de Magallanes practicó ayer en la tarde en plantel chileno de fútbol en la cancha Juan Pinto Durán.

La práctica fue normal y se apreció el optimismo que existe en el equipo esperando el match frente al combinado porteño que se juega mañana en la tarde en el Estadio Nacional. La única derrota que ha sufrido el cuadro de Nocetti en el trascurso de este año fue justamente en Valparaíso, ante este combinado porteño, por la cuenta de dos tantos contra cero. Es decir, es una auténtica revancha, pero los jugadores no están pensando en este partido; tienen la mente puesta en la clasificación. Hay optimismo, todos creen que en Montevideo harán el gran golpe al vencer al cuadro oriental y de esta manera echar por tierra los "cantos de sirenas" que han aparecido luego del empate frente a Uruguay. Nocetti todavía no sabe que equipo juega. Sólo tiene la seguridad que no lo hacen ni Reinoso ni Foulloux. Tiene la posibilidad de realizar todos los cambios que quiera, pero prefiere no explotar esa facilidad e insistir con el equipo titular que debe jugar contra Ecuador. Está consciente que hay jugadores que han bajado en su rendimiento, pero que al sacarlos del cuadro este domingo puede provocar en ellos una confusión mayor; prefiere darles confianza para que se rehabiliten ante su público.

Es posible que en el primer tiempo juegue el cuadro titular y dar paso en el segundo al conjunto de reservas, del cual tendrá que sacar algunos para incorporarlos al plantel titular, ya sea en Ñuñoa, en Guayaquil o en Montevideo. De lo que si está seguro Nocetti es que este partido es diferente al anterior, que ahora si tendrá que imponerse la habilidad del cuadro ante la fuerza.

Hoy en la mañana volverán a realizar una práctica suave para estirar los músculos. El plantel almuerza mañana en el Hotel Foresta y luego se dirigirá al Estadio.

MUY BIEN se vio Reinaldo Hoffman en el entrenamiento realizado ayer en Juan Pinto Durán. El porteño tiene muchos deseos de conseguir ser titular.

HERRERA, HOFFMAN, Lara y Yávar, pueden tener su gran oportunidad de pasar a ser titulares

Antofagasta Portuario en Quiebra Económica

[...]ITUACION ECONOMICA de [...]agasta Portuario está [...] un peligroso fondo. A la [...] campaña de su debut [...] fútbol de Primera División [...] Provincial), se suma ahora [...] más sorprendente. [...] hecho es agudamente [...] por cuanto el comercio [...] está saturado de [...]— cheques y letras— [...] que fueron firmados [...] de la institución [...]

[...] curioso que [...] Portuario, siendo la [...] del país en cuanto a [...] y número de [...] en tan duro trance. [...] tiene una explicación [...] aunque no por ello [...] desde el punto de [...]. La voluminosa [...] mensual de jugadores, [...] arrastra de comienzos de temporada, cuando los antofagastinos vivían la fiebre de la promoción y pensaron en comprar cracks para armar un cuadro "fuerte" y "de calidad" para aspirar a un lucido papel en el Provincial.

Lamentablemente, se eligió muy mal el plantel y el monto de las contrataciones no se vio reflejado en la cancha en ningún instante de la competencia. Se compraron jugadores que ya no eran solución en ningún equipo y la última ubicación en la tabla dio una incuestionable prueba de la errada política administrativa y que también comparte el entrenador Francisco Hormazábal.

El hincha, sin embargo, se ha mantenido fiel a sus colores y las recaudaciones y la asistencia no decayeron como era dable esperar.

Ecuador Espera la Habilitación de Uruguayos

[...]VIDEO, 18 (ANSA). [...]idad total rodea esta [...] (ayer) las habitaciones [...] "Ermitage" donde se [...] delegación de fútbol de [...] que se apresta a jugar [...] Uruguay, el encuentro [...] por la serie número do[...] del próximo mun[...]

Galo Viteri, delegado ecuatoriano, dijo a ANSA que todo marcha normalmente, que existe gran confianza en los jugadores y como mensaje a la afición de su país, expreso: "que todos los ecuatorianos esperen confiados el desempeño del equipo. Está habilitado para una gran actuación en Montevideo".

En la "Agonía" Ferroviarios Derrotó a Thomas Bata: 75-74

Ferroviarios el cuadro sorpresa y hasta por que no decirlo "sensación" del Torneo de Clasificación de Básquetbol de Santiago, siguió en su ruta de triunfos. En un match emotivo que sólo tuvo su desenlace en los segundos finales, derrotó a Bata 75x74.

Los tiznados cesteros que jugaron de fondo en el Gimnasio Nataniel tuvieron un accionar atinado y bastante efectivo. Muy bien en media distancia, repartiendo honores Silva, Aguirre y León y seguro bajo el aro (Alastuey) aprovecharon las vacilaciones del marcaje peñaflorino. En este aspecto, no hubo entendimiento. Bata fracasó claramente en la marcación individual.

Por otra parte, fue la producción elevada de Ferroviarios en sus lanzamientos libres, otra de las ventajas que determinó su triunfo, que aunque estrecho, fue lógico.

Bata entró a los minutos decisivos con casi todos sus hombres al borde de las cinco faltas, lo que todavía para peor, frenó su mejor cometido.

DAVILA BAEZA GANO DE ATRAS.

Movido y a ratos entretenido resultó el partido protagonizado por los preliminaristas Dávila Baeza y Quinta Normal, match que ganó el primero 45x41, luego de rehacerse los últimos minutos.

En Dávila Baeza la efectividad de Laming (17) y Acuña (14)- hicieron la fuerza- fue vital.

ANOTARON

Ferroviarios (75): Alastuey (20), Silva (20), Aguirre (19), León (14) y González (2).

Bata (74): Lichnovski (26), Sánchez (18), Laming (12), Contreras (6), Torres (6), Encina (4) y Berríos (2).

Dávila Baeza (45): Laming (17), Acuña (14), Guerrero (6), Parra (4), Becerra (2) y Véliz (2).

Quinta Normal (41): Ruiz (10), Poblete (12), H. Díaz (2), Carmona (2), Zara (8), Puig (4) y S. Díaz (3).



SANCHEZ Y LICHNOVSKI de Bata se ven superados por Silva de Ferroviarios.



EN LOS ULTIMOS MINUTOS los jugadores de Dávila Baeza encontraron el camino del triunfo.



Locura en Curacaví:

Corredores de Go-Karts Inauguran su Circuito

LOS DETALLES, grandes y menores, están prácticamente solucionados. Sólo falta la hora de la partida para que el domingo quede inaugurado el moderno circuito de Curacaví.

Los mejores corredores de go-karts del país se han inscrito. El interés despertado entre los deportistas y público en general, se ha visto comprobado en los preparativos hechos por los organizadores.

LAS SERIES

En tres series se han dividido los corredores. Los que ocupen los tres primeros lugares entrarán a la final, con los dos primeros que se clasifiquen en la serie de repechaje.

La final será de 15 vueltas al circuito que tiene 760 metros totalmente pavimentados. La misma conformación del circuito con interesantes peraltes, pródigos en subidas y bajadas, convierte la pista y por ende el desarrollo de la prueba en algo emotivo y siempre cambiante.

PRIMERA SERIE

Nº 8 Octavio Indo. Nº 7 Jaime Salas. Nº 19 José Carafi M. Nº 24 Héctor Becker. Nº 31 Subercaseaux. Nº 30 Luis E. Saavedra. Nº 18 Manuel Alvarez F.

SEGUNDA SERIE

Nº 2 Isaac. Nº 6 Juan Silva. Nº 23 Feliciano Cornejo M. Nº 27. Enrique Mateo. Nº 10 Oscar Guzmán. Nº 32 René Paraud. Nº 20 Harry Vache.

TERCERA SERIE

Nº 4. Acuña. Nº 9 Enrique Sotomayor. Nº 19 Juan Araos. Nº 3 Enrique Bickel. Nº 16 Alejandro Vache. Nº 17 Juan González. Nº 26 Oscar Castillo.

LA MOVILIZACION

Habrá movilización para periodistas. Esta saldrá desde frente del Diario "LA NACION" a las 9.30 horas del domingo 20. Inmediatamente terminada la carrera, se producirá el regreso.

Los particulares tendrán también movilización especial. Esta saldrá en diversos horarios de la Plazuela Mapocho (ida y vuelta Eº 6). El recorrido corresponde a Curacaví-Santiago-Casablanca.

TRANSMISION ESPECIAL

La Organización Deportiva Raimundo Loezar Moreno (especialista en pruebas automovilísticas) transmitirá desde Curacaví y también del Autódromo de Las Vizcachas, desde las 13.30 horas por Emisoras Yungay. A cargo de los relatos estarán Alberto Martínez, Pedro Guevara, Gastón Yáñez y Juan González.

Curso Para Arbitros

EL CUERPO DE ARBITROS de Básquetbol de la Universidad de Chile ha organizado un Curso de Arbitros que estará a cargo del profesor Sr. Manuel Barahona S., quien será asesorado por los Srs. Angelo Benvenuto H. y Roberto Valencia G.

La iniciación del Curso está fijada para el viernes 25 de julio, a las 19.30 horas, y tendrá una duración de un mes y medio, las clases serán teóricas.

Los interesados deberán asistir a la sede del Club Santa Lucía Nº 240, 4º piso, el día y hora indicado.



U.TECNICA recibe esta tarde al puntero Lota Schwager. En el grabado, la defensa de los universitarios.

La Técnica-Lota en el Mejor Match del Ascenso

Dos partidos en Santiago consulta para esta tarde el calendario correspondiente a la décimo-primera fecha del Torneo de Fútbol de Segunda División.

FERRO—SAN LUIS

En el Estadio San Eugenio uno de los encuentros interesantes de la jornada a las 15.15 hrs. Ferroviarios recibe a San Luis de Quillota. Tarea difícil para el equipo local si se considera que San Luis ha mejorado ostensiblemente en las últimas fechas y que viene de golear en su cancha a Deportes Colchagua por cinco goles a cero. Sin embargo, Ferroviarios superó recientemente su problema de entrenador al serle rechazada la renuncia a Luis Vidal y ello puede traducirse en un mayor ordenamiento dentro de la cancha y en consecuencia mejores posibilidades de triunfo. Ferro viene de empatar 1-1 con Coquimbo Unido.

UTE— LOTA

Ni Universidad Técnica ni Lota Schwager, actual puntero de la competencia, aceptaron jugar el domingo en el Estadio Nacional como preliminar del partido que sostendrá la selección nacional con el combinado porteño. Los dirigentes alegaron razones de tipo económico y el partido, por lo tanto, se jugara en el Estadio de la Avenida Ecuador a las 15.30 hrs. de hoy.

Sin duda que es interesante la presencia del puntero en la capital y más aún frente a Universidad Técnica, que pese a algunos contrastes en las últimas fechas, sigue siendo uno de los animadores de mayor jerarquía del Ascenso. De ahí entonces que se presuma un excelente espectáculo y que Lota haya tomado todas las precauciones para seguir manteniéndose en el lugar de privilegio de la tabla de posiciones.

No hay dinero:

Pimponistas Chilenos no Irán al S.A. de Ecuador

Chile no participará en el Primer Torneo Sudamericano Infantil y Juvenil de Tenis de Mesa que debe jugarse en Guayaquil, Ecuador, del 6 al 10 de agosto.

¿Razones? Una sóla: falta de dinero.

El directorio provisorio de la Federación Chilena de Tenis de Mesa que preside Guido Mosqueni envió anteayer un cable a su congénere ecuatoriana en que "por razones insalvables, lamentamos no poder participar". La falencia absoluta en que quedaron las arcas del pimpón y los mayúsculos problemas que por deudas del anterior directorio debe tratar de solucionar, impidieron el envío de una delegación a ésto el torneo pionero del pimpón, toda vez que instaura una competencia exclusiva para jugadores de las divisiones menores, en la cual los infantiles y juveniles son los actores únicos.



FRANCISCO CHAVARRÍA, juvenil que tenía prácticamente ganado su viaje.

Torneo "Todo Competidor" en el Estadio Nacional

ESTA TARDE se inicia en el Estadio Nacional el campeonato para atletas de todas las categorías, que organiza la Asociación Metropolitana. Se realizarán pruebas en pista contra el tiempo y series con un mínimo de dos atletas por club.

Cabe destacar que este certamen interesa por la actuación que les tocará desempeñar a atletas como Iván Moreno, Víctor Ríos, Santiago Gordon, Manuel Lechuga, Ernard Erlandsen y otros, que comienzan a intensificar su preparación con miras al Sudamericano que se realizará durante el mes de Octubre en Ecuador.

El torneo se efectuará en dos etapas sábado en la tarde y domingo en la mañana de acuerdo a la siguiente programación:

SABADO.

14.30 horas 110 metros vallas series c/tiempo Varones
Salto con Garrocha Varones
Lanzamiento Disco Damas

14.45 horas 100 metros planos series .- Varones
Lanzamiento Bala.- Varones

15.15 horas 100 metros planos series -Damas

15.30 horas Salto Alto .- Damas

15.45 horas 1.500 metros planos series c/tiempo.- Varones
Salto Largo -Varones

16.05 horas 400 metros planos series c/ tiempo .- Varones
Lanzamiento Jabalina.- Varones

16.35 horas 400 metros planos series c/tiempo.- Damas
Lanzamiento Bala.- Damas

16.50 horas 100 metros planos FINAL.- Varones

17.00 horas 100 metros planos FINAL.- Damas

17.10 horas 400 metros planos FINAL.- Varones

17.20 horas 5.000 metros planos c/tiempo.- Varones

17.45 horas Posta 4x100 metros planos- series c/tiempo .- Damas
Posta 4x100 metros planos series c/tiempo.- Varones

Torneo de Pimpón en La Cisterna

EL CLUB "MANUEL VELIZ SANCHEZ", de los registros de la Asociación Tenis de Mesa de La Cisterna, ha destacado por su seriedad para organizar torneos de cierta importancia, anuncia para el 25 del mes en curso un Capeonato Extraordinario para jugadores juveniles de la comuna, a jugarse en la sede del club, ubicado en Angamos 6360, Paradero 17 1/2 Lo Ovalle.

Se han inscrito los siguientes clubes: Juventud Progreso, Unión Santa Elisa, Lautaro, Población Biaut, Manuel Véliz Sánchez, Sergio Ceppi, Atlántico y Olímpico.

Guido Dellafiori, presidente del Club "Manuel Véliz Sánchez, siguiendo con el plan de difusión del Pimpón, prepara también el 4º Campeonato de Fiestas Patrias, con la participación de destacados valores del Tenis de Mesa Nacional.

El año pasado, Osvaldo Flores, de la Unión Española, ganó la tercera versión de este torneo que se juega una semana antes de las fiestas patrias, con premios donados por la Dirección de Deportes del Estado, Consejo Local de Deportes de La Cisterna, del Club Organizador y del comercio local. Las inscripciones para este campeonato se reciben en la Gran Avenida 6470. Paradero 18 (Mercería Lo Ovalle).

Hockey:

Red Star y U. Católica Inician Séptima Fecha

CON NUEVE ENCUENTROS A JUGARSE EN CANCHAS DE Santiago y Viña del Mar, se inicia esta tarde la séptima fecha del Campeonato Metropolitano de Hockey sobre Patines.

Del programa sabatino-finaliza la jornada con cinco partidos-el domingo-sobresale el match de segundas divisiones de Red Star y Universidad Católica actuales punteros con 8 y 6 puntos, respectivamente.

PROGRAMA

CANCHA UNIVERSIDAD TECNICA.

16.15 horas. Ferroviarios con U. Técnica. Infantil.
17 horas. Ferroviarios con U. Técnica Juvenil.
18 horas. Ferroviarios con U. Técnica. Segunda División.
19 horas. Ferroviarios con U. Técnica. Ascenso

CANCHA AUDAX ITALIANO

18.30 horas. Universidad Católica con Red Star. Segunda División.
19.30 horas. Universida Católica con Chunchito. Ascenso.

CANCHA BATA

20 hras. Catecu con Audax Honor.

CANCHA VIÑA DEL MARd

Cicló con Extraños. Infantil.
Ciclón con Extraños Juvenil.

Mañana

CANCHA AUDAX ITALIANO

11 HORAS: Audax con Chunchito. Infantil.
11.45 horas. Audax con Chunchito. Segunda División.

CANCHA MIGUEL LEON PRADO.

11 horas. León Prado con Bata. Honor.



PEDRO GONZALEZ, delantero de U.Católica que estuvo alejado del quinteto, vuelve esta tarde.

CANCHA VIÑA DEL MAR

11 horas. Comercio con Camu vi. Ascenso.
12 horas. Ciclón con U. Católica. Honor.

Socios Fundadores de Colo Colo Eligieron Directiva

EL COMITE DE SOCIOS FUNDADORES del Club Deportivo Colo Colo, en una amplia reunión designó a la nueva directiva que regirá a este comité en el periodo 1969-1970. La Directiva quedó integrada de la siguiente manera: Presidente, el Sr. Guillermo Cáceres Ramírez; Secretario, Armando Stavelot; Tesorero, Alejandro Arellano Moraga, y como Directores, los Srs. Luis Gómez y Juan Quiñones.

Como Director Representante ante el Directorio General del Club fue elegido el Sr. Alejandro Arellano Moraga.

Selección Brasileña de Básquetbol Infantil Jugará en Santiago

PARA EL PROXIMO DOMINGO tiene anunciada su llegada la Selección Brasileña de Básquetbol Infantil. Viene a Chile a disputar una serie de encuentros. El primero lo sostendrá contra la Selección Infantil de la Asociación de Básquetbol de Renca (J. A. Ríos), a las 18 horas del 20 del presente.

La delegación brasileña ha anunciado su llegada para las 15,15 horas del domingo. De Pudahuel se dirigirá al Hotel Claridge, donde se alojará durante su estada en Santiago. Los partidos se llevarán a efecto en la cancha Vocacional, que está ubicada en la Población J. A. Ríos 1 - B, calle Walter Lynch casi esquina La Obra.

El programa que se ha elaborado para su primera confrontación es el siguiente: a las 16 horas se medirán a A. Echagüe y Soinca de Melipilla (masculino); a las 17 horas Sta. Teresita contra Esmeralda de Melipilla (femenino); a las 18 horas se enfrentarán las Selecciones de Brasil y Renca y cierra el programa el encuentro de Renca y Melipilla, partido de juveniles y que corresponde a la segunda fase de las Eliminatorias del Campeonato Nacional Juvenil.

Chile Invitado al S.A. de Mini- Básquetbol

ENTRE ENERO Y FEBRERO DE 1970 se realizará en Brasil el Campeonato Sudamericano de Mini Básquetbol, l, evento al cual Chile ha sido invitado a participar. r.

El equipo campeón del Nacional de Mini-Básquetbol que se realizará entre los meses de Septiembre y Octubre próximos, será el encargado de representar a nuestro país en este Sudamericano. Este Campeonato Nacional forma parte del Plan de Fomento y Difusión del Básquetbol que está realizando la Dirección de Deportes del Estado, conjuntamente con la Federación de Básquetbol de Chile y el Departamento de Educación Física del Ministerio de Educación, y tiene por finalidad la formación de escolares en este deporte, los que más tarde pasarán a integrar los planteles competitivos. Las inscripciones para el Campeonato Nacional de Mini-Básquetbol se recibirán hasta el 4 de Agosto en la Federación de Básquetbol de Chile, en la Dirección de Deportes del Estado, Departamento Didáctico, y en el Departamento de Educación Física del Ministerio de Educación. Dado el interés que ha despertado este Campeonato en los clubes, escuelas industriales, etc. las instituciones que quieran participar deben hacer llegar sus inscripciones lo antes posible, a fin de facilitar lo relativo a la organización de este evento.

Colo Colo Cancela su Gira a Centroamérica

COLO COLO volvió a jugar en Bolivia (en Cochabamba fue ahora la cosa) y ganó por 3-1 al "Jorge Wilterman", uno de los equipos "capos" del fútbol del Altiplano. Con esta victoria definitivamente el equipo chileno se "ganó" a los bolivianos y en consecuencia ha recibido numerosas ofertas para prolongar su permanencia en el país vecino.

Mientras tanto la directiva del cacique (los pocos que quedan en la capital) anunciaron que "cancelarán los encuentros pactados en Sud y Centroamérica por no convenirles económicamente", esto pese a las informaciones que se habrían dado a conocer en sentido contrario hace apenas unos días.

PALESTINO

LA DIRECTIVA de Palestino, presidida por Alejandro Misle, en conferencia de prensa dió a conocer la marcha financiera de la institución y desmintió al mismo tiempo noticias relacionadas con una supuesta intervención a la rama del fútbol. El dirigente de colonia anunció que se había recibido una interesante oferta da países del Medio Oriente para realizar una gira en enero próximo. Palestino está estudiando las condiciones y en un principio, según Misle, estarían dispuestos a viajar.

FINIQUITO

EN CUANTO a la situación del entrenador Adolfo Rodríguez, se informó que se había llegado a completo acuerdo. Rodríguez firmará el finiquito y el club le cancelará de inmediato lo adeudado.

CUADRANGULAR

EVERTON Y DEPORTES LA SERENA comienzan este fin de semana su participación en conjunto en una serie de torneos cuadrangulares a los que han comprometido su participación. Debutan esta tarde en Ovalle, donde aparte del local también lo hará O'Higgins de Rancagua.

CRISIS

DE CATASTROFICA calificaron los dirigentes de Coquimbo Unido la situación económica del club nortino. Los jugadores amenazaron con no presentarse a jugar este domingo en Chillán frente a Ñublense, si no se le cancelan dos meses de sueldos, primas y premios atrasados. El problema lo estudió la Central en reunión efectuada antenoche. Sin embargo aún no hay solución y la amenaza sigue latente. Lo crítico del caso es que la directiva de Coquimbo ha anunciado que no tiene recursos ante la emergencia y que la Central, por su parte, ha señalado que ese es problema que tiene que resolver la propia institución afectada.

CAPOT

FABIAN CAPOT reapareció exitosamente en Santiago Morning actuando frente a la selección nacional. El jugador bohemio no experimentó malestares a su rodilla y eso hace presumir que ya entró en franco período de recuperación.

WANDERERS

SANTIAGO WANDERERS parte proximamente en gira al Perú. Sin embargo, en la delegación porteña no podrá ser incluido el entrenador Donato Hernández, al que se le prohibió desempeñarse como entrenador en canchas peruanas por los incidentes ocurridos en Lima durante el desarrollo de la Copa Libertadores de América.

CADETES

DOS PARTIDOS CONSULTA para esta tarde la programación del Fútbol de Cadetes: En Independencia, Colo Colo - O'Higgins; y Universidad Católica - Municipal.

Por derrota ante Cruz Marcano:

Bobby Valdez Obligado a Retirarse del Boxeo

CARACAS, 18 (ANSA)— El invicto cumanés Cruz Marcano obligó al retiro del ring, del californiano Bobby Váldes, al ocasionarle lesiones que le produjeron pérdida de la visión en el ojo izquierdo del norteamericano.

La información se conoció en fuentes allegadas a la empresa "Ramacor", que hacía gestiones para traer a Valdés y enfrentarlo al también cumanés, Alfredo Marcano. El apoderado del californiano respondió con la noticia de que la comisión de Boxeo de Los Angeles ordenó un chequeo a Váldes y procedió a retirarle la licencia como boxeador.

Cruz Marcano ganó por decisión a Bobby Váldes en el nuevo Circo de Caracas, en la estelar del programa del 6 de junio próximo pasado.

N. de la R. El californiano Bobby Váldes perdió con Godfrey Stevens hace algunos meses en el Estadio Chile, en un momento en que aparecía octavo en el ranking mundial de los plumas y cuando venía de combatir con el campeón del mundo, Johnny Famechon, con quien perdió por descalificación en el décimotercer round.

Atletismo:

Competencia Organiza Club "Royal"

El circulo Atlético "Royal" llevará a efecto este Domingo 20, a las 9.30 horas, en el Estadio Municipal de la Comuna de Quinta Normal, ubicado en calle Nueva Imperial Nº 4600, entre Ecuador y San Pablo, varias pruebas atléticas para niños, intermedia, juveniles y todo competidor a una selección de los socios del "Royal" en 5.000 metros. Estará bajo el control de la Asociación Atlética de Santiago, presidida por el Dr. Waldo Bruning.

De Duelo Carlos Campos

VÍCTIMA DE UNA GRAVE ENFERMEDAD falleció anteayer la madre de Carlos Campos, jugador de Universidad de Chile. La Nación se adhiere al dolor del crack ante la irreparable pérdida. Los funerales se efectuaron en la tarde de ayer en el Cementerio General.

OSVALDO CASTRO: Fue olvidado en la se-cción nacional

¿Por qué se Olvidaron Osvaldo Castro?

por Mr. H

DIJO LUCHO Alamos que los chilenos estaban jugando ahora igual como lo hacían los argentinos hace diez años. Ojalá fuera así. Porque hace diez años nos tocó enfrentarnos a los argentinos en Buenos Aires y nos hicieron seis goles. Además, dos años antes, Argentina tenía una de las mas grandes selecciones de todos los tiempos. Aquella de Corbatta, Mascchio, Angelillo, Sivori y Cruz. ¿No les gustaría a ustedes que los nuestros pudieran jugar como lo hacían los "ángeles con caras sucias" que asombraron en Lima? El fútbol deslumbrante, rápido, goleador y hermoso de ese team, ¿lo juega nuestra selección 1969? Ya lo digo ¡ojalá fuera así!

El ataque de River Plate, en los tiempos de Muñoz, Moreno, Pedernera, Labruna y Loustau, ¿ya lo olvidaron los muchachos? ¡Y, esos no daban patadas porque tenían fútbol dentro, porque les sobraba habilidad y maestría.

AHORA, es claro, los aficionados se acuerdan de Ricardo Díaz, del gordo Cabrera, de otros arietes de esos que van a todas. El otro día decía Julito Martínez que a él le parecían muy bien Reinoso y Valdés, pero no los dos en el mismo equipo. Tiene razón compañero, los dos son de la misma cuerda y, en todo caso, uno esta siempre sobrando.

Pero quizá si ustedes se acuerdan de lo que yo he hablado de Osvaldo Castro. No ahora. Hace ya largos meses. He dicho que, para mí, Osvaldo Castro es un jugador imprescindib[le] ... selección chilena ... el único que puede ... puerta de fuera d[el] ... Porque sabe desma... tiene un disparo fác... anuncia, su zurda no ... preparación ni vuel... tiro seco, instantáneo ... ral. Pero lo olvidaron ... como razón el hecho ... hacía goles en Con... No se detuvieron ... riguar qué compañe... por allá, si le hacían ... apropiado a sus me... cooperaban con ... cambio llamaron a ... que era suplente en ... Palestino. No entiend... cosas.

¿Por qué se olvid... Castro? Dicen que no ... bien en la selecció... resulta que nunca ... ron desde el comienz... tían al final, cuand... estaba semidefinido ... se las arreglara así ... na improvisación. ... si se le hubiera ... en el cuadro duran... Todos se olvidaron q... do reforzó a Colo Co... torneo internacional ... no, pese a que no ... sus compañeros, lo h... bien, encajó perfec... en el juego de sus ... tanciales compañero... achicó frente a los ... ilustres de sus ... cantes.

Ahora, es claro, to... los errores, pero su... esto de Castro lo he ... diciendo con much... anticipación. Un ... con el disparo de C... puede ser desprecia... yo. Pero ya es tarde p...

Lucha libre en el Nataniel:

"Patadas Voladoras" en la Segunda Fecha

Esta noche, en el Gimnasio Nataniel, a las 21.30 horas, se desarrollará la segunda fecha del campeonato de lucha libre, que organiza la Asociación de este deporte.

Destacan en el programa los encuentros entre el "Gorila Español", campeón de 1968, y "Máscara Roja", invicto hasta el momento. Será la lucha de fondo.

En el semifondo se topan Jimmy Garrido, el "rey de las patadas voladoras", según dicen los entendidos, y Tito Roa, "el piloto".

Debutan, además, Marcos, "el guerrillero"- en la propaganda le ponen "incógnito paraguayo" aunque haya nacido en Renca-; Pepe Opazo, "verdugo rudo y torpe", muletilla que infunde un terror pánico a sus rivales (?); Joe Junior (será "gringo"), Aldo Massoti y el Tarzan chileno, "ídolo de los niños".

Los árbitros serán Gi... Obdulio Martínez, de S...

ESTE ES JIMMY GA... "rey de las patadas ... Como para que jueg... uruguayos en Montev...

Hipódromo Chile

Sábado 19 de Julio de 1969

1 — PRIMERA CARRERA. 1.200 Mts.- 10a. serie a las 2.15 P.M

PRIMERA VALÍDA PARA LA TRIPLE N° 1.-

R.Peralta	Fragonard	1	Don Gdloso	54	14	L.García
E.Beuzenberg	Liberal II	2	Estático	54	3	D.Cerda
D.Miranda	Forest Row	3	Robespierre	54	6	L.Hevia
L.Rojas	Denikin	4	Kineria	53	1	H.Pilar
O.Orellana	Señor Flors	5	Larga Noche	53	5	N.N.
R.Quiroz F.	Double Six	6	Romo	53	8	E.González
Fdo.Castro	Pizarro II	7	Cotidiano	52	4	N.González
S.Miceli	Candaules	8	Fatalista	52	7	P.Bustos
G.Avila	Paddy's Point	9	Pailón	52	10	C.González
P.Inda	Master Bowman	10	Pincha	52	16	X.Duarte
R.Villa	Oropel	11	El Ciruja	50	11	R.Villagrán
L.Rodriguez R.	Flexton	12	Alcina	50	12	H.N.
I.Duque	Chaplin	13	Artemio	50	9	L.Rivera
E.Barticevic	Parral	14	Colignón	50	15	E.López
A.Valdés	Tolpán	15	Ketty	50	2	J.M.Aravena
L.Toledo	El Maltés	16	Polloico	50	13	S.Vásquez.

2 — SEGUNDA CARRERA. 1.200 Mts. Condicional Serie "B" a las 2.45 P.M.

SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1. -

C.Santos	Argosy Royal	1	Arcabuz	56	16	N.N.
L.Contreras A.	Licurgo	2	Ateneo	56	10	I.Hermosilla
J.Castro R.	Polo Sur	3	Candy King	56	1	R.González
A.López	Liberal II	4	Casius Clay	56	12	P.Basoalto
A.Ramírez	Asombro	5	Cocoz	56	4	P.Salinas
J.Inda	Sun Prince	6	Comparendo	56	3	E.López
G.Pérez	Madara	7	Demóstenes	56	14	J.Salinas
E.Inda G.	Shearwater	8	Fortunín	56	9	G.Saavedra
D.Torres	Gombar	9	Franquito	56	8	R.Castro
P.Bagú	Manipour	10	Idilio	56	11	L.Yáñez
O.Silva	Espace Vital	11	Lancelot	56	5	O.Osorio
H.Gazmuri	Bokara	12	Parrish	56	2	V.Bravo
D.López	Master Bowman	13	Puerto Varas	56	13	V.Ubilla
Fdo. Gazmuri	Saint Ange II	14	Ribatejo	56	15	E. Soto
Fdo. Castro	Cherasco	15	Senecio	56	6	N.N.
	Forest Row	16	Tehuantepec	56	7	J.Pacheco

3 — TERCERA CARRERA. 1.200 Mts. 9a. serie "B" a las 3.15 P.M.

TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1 Y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2.

D. López	Oribero	1	Infernal	57	11	V. Ubilla
O. Silva	Sun Prince	2	Nagano	54	7	G. Saavedra
J. Posadas	Solferino	3	Verina	54	2	D. Cerda
J. Santos	Hilltop	4	Anunciado	53	1	G. Farfán
L. Toledo	Empire	5	Decio	53	10	S. Vásquez
A. Muñoz	Oriente	6	Orientadora	53	12	D. Sagardía
A. Muñoz	Oribero	7	Orisanta	50	6	C. González
A. Ramírez	Trois Moulins	8	Roto Listo	53	3	S. Azócar
M. Murillo	Eyrefield	9	Forbante	52	8	L. Murillo
N. Peralta	My Chum	10	Frutilla	52	9	L. García
E. Bécar	Achernar	11	Predicadora	52	5	O. López
Fdo. Castro	Scott Meridian	12	Ambarina	49	13	H. Olguín
D. Alvarez	Los Teques	13	La Plata	49	4	J. Burton

4 — CUARTA CARRERA. 1.200 Mts.- Condicional a las 3.45 P.M. Serie "A"

SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2

D. Torres	M. Bowman	1	Carboncito	56	1	R. González
E. Inda G.	Oriente	2	Chamuscado	56	4	O. Osorio
J. E. Castro	Oribero	3	Dele que Dele	56	6	B. García
P. Medina	Apolo	4	Dickens	56	8	S. Vásquez
L. Toledo	Señor Flors	5	El Santo	56	14	J. Castillo
A. Abarca	Achernar	6	Humbertito	56	15	S. Azócar
M. Murillo	Eyrefield	7	Lord Soto	56	11	L. Murillo
H. González	Greenhill	8	Matorral	56	12	Jn. Salinas
L. D. López	Lujoso II	9	Nacarado	56	13	V. Ubilla
Fco. Castro	Pizarro II	10	Palomar	56	10	J. Marín
H. Gazmuri	Maritain	11	Pérsico	56	16	V. Bravo
A. Castro	T. of T. Cit.	12	Peyton Place	56	3	O. López
A. Petit	Romantic	13	Procónsul	56	7	R. Castro
C. Santos	T. Moulins	14	Rinconete	56	9	L. Rivera
A. Breque E.	S. Moon III	15	Silver KING	56	5	J. To[illegible]
M. Martínez	F. Row	16	Turista	56	2	D. Sagardía

5 — QUINTA CARRERA. 1.200 Mts. 9a. serie "A" a las 4.15 P.M. (5 al 10)

TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2 Y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°3

C. Valenzuela	Licurgo	1	Kalista	55	15	C. Ojeda
D. López	Pitucazo	2	Canelita	54	8	V. Ubilla
D. Alvarez	El Maltés	3	Mansa Gracia	54	14	J. Salinas
H. Miranda	Biriatou	4	Princess Impe	54	13	L. Yáñez
J. Castro R.	Oribero	5	Tatacoque	54	9	G. Farfán
V. Polanco	Prepoten. II	6	Arcón	53	5	O. Osorio
R. Quiroz F.	Oriente	7	Cachirulo	53	12	E. González
J. Bta. Castro	Copernic	8	Curiñanca	53	4	G. Fernández
J. Bernal D.	Arenales	9	Chorten	53	16	M. Alquinta
L. Gajardo	Cencerro	10	Patotera	53	6	J. M. Aravena
H. Salas	B. Fox II	11	Fox Blue	52	1	A. Salas
D. Miranda	Arenales	12	Negroni	52	7	R. Castro
O. Silva	Longines	13	Lady Q.	51	2	C. Pezoa
C. Santos	F. Row	14	Maharani	51	11	E. Soto
M. Murillo	Afghan II	15	Mallory	51	3	L. Murillo
L. Toledo	Pagaré	16	Pantera Rosa	50	10	S. Vásquez

6 — SEXTA CARRERA. 2.000 Mts. Handicap a las 4.45 P.M. (25 al 40)

SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N°3 -

E. Barticevic	Ras con Ras II	1	El Sokol	56	4	C. Ojeda
G. Sarmiento	Meyer	2	Rey del Sur	54	8	C. Astorga
A. Valdés	Romantic	3	Rómbica	54	3	V. Ubilla
G. Urquidi	Cherasco	4	Moustache	52	1	E. López
P. Inda	Big Boy	5	Pililún	51	2	J. Salinas
A. Abarca	Bokara	6	Logroño	48	5	A. Poblete
J. Castro R.	Greenhill	7	Seigneur	48	9	R. Clavería
A. Castro	E. Vital	8	Dominio	47	6	R. Sagardía
P. Bagú	P. Sur	9	Pisotón	47	7	J. M. Aravena

7 — SEPTIMA CARRERA. Clás. "Tanteo de Potrancas" a las 5.15 P.M. 1.500 metros

TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°3 Y-PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4

J. Castro	Ad. Terek	1	Aferrada	54	14	S. Azócar
J. Melero B.	Jauja	2	Bordadora	54	9	S. Vásquez
E. Becar	Pizarro II	3	Furare	54	5	B. Campos
G. Sarmiento	Ghirlandaio	4	Gamimi	54	6	C. Astorga
R. Bernal G.	Ghirlandaio	5	Gobernanta	54	15	J. Pacheco
L. Alvarez B.	Lujoso II	6	Intranquila	54	12	V. Ubilla
G. Urquidi	S. Moon III	7	Luna Negra	54	13	E. López
J. Castro R.	Kestos	8	Penny Lane	54	3	L. Murillo
A. Sepúlveda	Fauborug	9	Picaronaza	54	2	J. Salinas
O. González	P. Point	10	Promossa	54	4	C. Pezoa
H. Cisternas	Lujoso II	11	Sapiencia	54	1	G. Saavedra
P. Bagú	Sertorius	12	Satisfacción	54	8	J. M. Aravena
J. Bta. Castro	S. Moon III	13	Summer Moon	54	11	O. López
S. Fuentes	Trevieres	14	Treve	54	7	A. Poblete
Jn. Melero	S. Track	15	Viaraza	54	10	E. Soto

8 — OCTAVA CARRERA. 1.200 Mts. 8a. serie a las 5.45 P.M. (9 al 13)

SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4

R. Bernal G.	Sonic Boom	1	Somerset	54	3	S. Azócar
N. Peralta	Pandillero	2	Cargoso	53	10	L. García
A. Muñoz	Cherasco	3	Malgache	53	1	N. N.
J. B. Castro	F. Verdict	4	Ramonacho	53	8	A. Parra
J. M. Castro	Oropel	5	Olivina	50	6	D. Basoalto
O. Mora	Lucky Lord	6	Casanova	52	13	O. López
L. Toledo	Los Peques	7	Coigüe	52	14	S. Vásquez
R. Saavedra	Hardendale	8	Flameo	52	9	G. Saavedra
G. Pérez	Blakemere	9	Partesana	52	4	G. González
C. Valenzuela	Aguacero	10	Pitigrilli	52	5	J. M. Aravena
R. Quiroz F.	Sotreta	11	Trágica	52	2	D. Cerda
A. Sepulveda	Forest Row	12	El Name	51	7	H. Olguín
A. Castro	Zorro Azul	13	Falluto	51	12	R. Sagardía
R. Rabello	Venerador	14	Ponciano	51	16	H. Pilar
O. Lizama		15	Siete y Siete	51	15	L. Yañez
J. Vial		16	Virtuosa	51	11	N. N.

Pronósticos de la Prensa y Radio (Hipódromo Chile)

	LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	EL SIGLO	EL CLUB	JOHN TIMBA
1	L. Noche Pincha Cotidiano	Larga Noche Pincha Fatalista	Pincha Ketty Estático	Pincha Fatalista El Ciruja	Pincha Fatalista El Ciruja	Ketty Pincha El Ciruja	Ketty Larga Noche Fatalista	Larga Noche Pincha Cotidiano	Pincha Fatalista El Ciruja	Pincha Fatalista Larga Noche
2	Comparendo P. Varas Tehuantepec	Puerto Varas Candy King Tehuantepec	P. Varas Comparendo Demóstenes	P. Varas Demóstenes C. King	Puerto Varas Comparendo Candy King	Puerto Varas Candy King Comparendo	Puerto Varas Candy King Tehuantepec	Tehuantepec Puerto Varas Candy King	P. Varas Demóstenes C. King	Puerto Varas Demóstenes Tehuantepec
3	Decio Nagano Verina	Verina Nagano Frutilla	Forbante Verina Predicadora	Anunciado Verina Decio	Decio Verina Roto Listo	Decio Verina Forbante	Anunciado Verina Decio	Roto Listo Decio Anunciado	Anunciado Verina Decio	Verina Decio Infernal
4	Carboncito D. que Dele S. King	Dele que Dele Silver King Nacarado	Nacarado S. King ElSanto	D. que Dele ElSanto S. King	Dele que Dele ElSanto Nacarado	Dele que Dele ElSanto Nacarado	ElSanto Pérsico Dele que Dele	Persico ElSanto Dickens	D. del Dele ElSanto S. King	Silver King Dickens Dele que Dele
5	Canelita Tatacoque Patotera	Tatacoque Patotera Lady Q.	Lady Mallory P. Rosa	Lady Q. Patotera M. Gracia	Lady Q. Patotera Tatacoque	Tatacoque Lady Q. Patotera	Patotera Lady Q. Tatacoque	Curiñanca Fox Blue Maharani	Lady Q. Patotera M. Gracia	Canelita Mansa Gracia Tatacoque
6	Pililún Pisotón Signeur	Seigneur Pisotón Pililún	Pililún Logroño Seigneur	R. delSur Seigneur Rómbica	Rey delSur Logroño Rómbica	Rey delSur Rómbica Logroño	Logroño Rómbica Seigneur	Pisotón Rey delSur Seigneur	R. delSur Seigneur Rómbica	Pisotón Rómbica Seigneur
7	Picaronaza Gemini Gobernanta	Picaronaza Gobernanta Gemini	Gobernanta Picaronaza Promossa	L. Negra Gobernanta Gemini	Treve Picaronaza Gobernanta	Treve Gobernanta Picaronaza	Gobernanta Bordadora Picaronaza	Promossa Gobernanta Treve	L. Negra Gobernanta Gemini	Gobernanta Picaronaza Luna Negra
8	Malgache Olivina Flameo	Flameo Siete ySiete Olivina	Somerset Casanova S. ySiete	Trágica S. ySiete Olivina	Siete ySiete Somerset Coigüe	Somerset Flameo Siete ySiete	Malgache Pitigrilli Coigüe	Somerset Coigüe Malgache	Trágica S. ySiete Olivina	Siete ySiete Flameo Malgache
9	Preparado Alcarayán Efecto	Preparado S. George Efecto	Guayacán Preparado Royalero	Alcarayán Royalero Guayacán	Preparado Guayacán Tosti	Efecto Preparado Tosti	Perdido Guayacán Marnier	Marnier Preparado Royalero	Alcarayán Royalero Guayacán	Preparado Alcarayán Royalero
10	Gadi Esterel Q. de Julio	Gadi Esterel Apuesta	Luma Gadi Esterel	El Majadino Q. de Julio Gadi	Gadi Esterel Luma	Gadi Esterel Luma	Apuesta Quince de Julio Gadi	Esterel Gadi Dreyfus	El Majadino Q. de Julio Gadi	Gadi Esterel Luma
11	Verrocchio Magrette Mongo	Picadero Magrette Mongo.	Verrocchio Magrette Calixto	Picadero Verrocchio El Indio	Verrocchio Mongo El Aromo	Huanchaca Verrocchio El Aromo	Verrocchio Huanchaca Picadero	Verrocchio El Indio Huanchaca	Picadero Verrocchio El Indio	Verrocchio Caucura Mongo
12	Refijote M.Salomé Senador	Senador Casilla Acampado	T. Amarú Refijote Senador	T. Amarú Senador Casilla	Casilla Senador Coperado	Acampado Senador Casilla	Coperado Daikiri Tupac Amaru	Coperado Casilla Senador	T. Amarú Senador Casilla	Casilla MaríaSalomé Senador
13	Chipaco Supergas Il Capo	Chipaco Supergas Atramo	Chipaco Portinari Supergas	Supergas Chipaco La Yoya	Chipaco Atramo Il Capo	Atramo Chipaco Supergas	Atramo La Yoya Chipaco	Supergas Portinari Chipaco	Supergas Chipaco La Yoya	Chipaco Supergas Atramo

9 — NOVENA CARRERA. 1.200 Mts. 3a. serie a las 6.15 P.M. (34 al 47)

TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4. SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

4-1	A. Petit	Prepotente II	1	Preparado	53	2	D. Cerda
Reapar	H. Miranda	Avilés	2	Alegrador	52	13	J. Pacheco
4c	L. Rojas	Tennyson	3	Bernis	52	9	L. Rivera
2-5	H. Gazmuri	Asombro	4	Guayacán	51	7	E. Soto
1-9	J. Castro R.	S. Ange II	5	Saint George	51	3	S. Azócar
7	P. Bagú	Voipir	6	Varlet	51	11	J. M. Aravena
2-3-2	D. López	A. Terek	7	Alcarayán	49	5	H. Olguín
Reapar	E. Bécar	Parral	8	Tosti	49	1	R. Castro
Reapar	A. Breque E.	Eyrefield	9	Efecto	47	4	L. Toro
10-4	H. Yáñez	Monterey	10	Marnier	47	12	D. Sagardía
3-7-8	G. Perez	Pharad	11	Perdido	47	8	L. Murillo
6-9	L. Toledo	Romantic	12	Rechiflado	47	6	C. Paredes
1	H. Miranda	Yale	13	Royalero	47	10	J. Castillo

10 — DECIMA CARRERA. 1.200 Mts. 4a. serie a las 6.50 P.M. (25 al 32)

PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 5. SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

8	H. Miranda	Pandillero	1	Nacareco	55	8	A. Salas
1-1-3	J. Castro R.	Arenales	2	Gadi	54	2	S. Azócar
10c-9c-8c	C. Tapia	Argosy Royal	3	Arbitro	53	1	A. Poblete
4-9c-11c	C. Tapia	Sonic Boom	4	Bisnaga	53	13	E. Guajardo
Reaparece	A. Petit	G. Triumph	5	La Ginda	53	9	M. Valdivieso
7c-12c	M. Araneda	Oribero	6	Oruba	53	10	G. Saavedra
4-2	H. Gazmuri	Pharad	7	Quince de Julio	53	7	L. Helvia
7	J. Castro A.	Estuardo II	8	Dryfus	52	14	E. Soto
5-11	J. Bernal G.	Taitao	9	On Chuma	52	5	S. Vásquez
Reaparece	J. Bta. Castro	Copernic	10	Chicalote	51	3	D. Sagardia
1-7-1	E. Cáceres.	Lujoso II	11	Esterel	51	6	V. Ubilla
6-2-1	P. Bagú	Apolonio	12	Luma	51	4	J. Salinas
2	A. Gutiérrez	E. Honey	13	Apuesta	49	12	J. M. Aravena
6-13	L. Alvarez	Snooker	14	Cantenaria	49	11	L. Murillo
1v-2v			15	El Majadino	48	15	H. Olguín

Corral: 3 con 4

11 — DECIMOPRIMERA CARRERA. 1.200 Mts. a las 7.20 P.M. Ind. 20 27

SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 5. SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

11c-11c	J. Castro R	Miguelete	1	Futuro	56	7	G. Farfán
13c	J. Castro R.	P. Horse	2	Magrette	51	9	S. Azócar
Reapar	C. Muñoz	Jardinieri	3	Huanchaca	52	2	E. Guajardo
5c	O. Aliaga	Monterey	4	Mongo	54	11	G. Saavedra
Reapar	J. Bta Castro	Picarquin	5	Picadero	53	1	V. Ubilla
1-5-2	J. Bta Castro	Venerador	6	Verrocchio	50	6	O. López
Reapar	E. Becar	G. Strategy	7	Calixto	52	12	L. Yáñez
4-3-9	H. Galaz	Oribero	8	El Aromo	52	13	C. Diaz
6c-1c	J. Melero	Caleuche	9	Caucura	51	4	S. Vásquez
14	E. Scaia	Lujoso II	10	Chismosa	51	8	H. Pilar
5c-2c-7	G. Avila	El Gaucho	11	El Indio	51	3	R. Clavería
Reapar	L. Toledo	Licurgo	12	Irónica	51	10	C. Paredes
10	M. Muscatt	Mister	13	Mirla	51	5	J. M. Aravena
4-1-12	L. Rodríguez	Fez	14	Mazarino	50	14	N. N.
Reapar	O. Orellana	Scelto	15	Pool	50	15	N. N.

CORRALES: 1 con 2 ; 5 con 6

12 — DECIMOSEGUNDA. 1.200 Mts. a las 7.55 P.M. Ind. 13-17

TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 5 VALIDA PARA EL TIERCE SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.

6-2-12c	L. H. Sorrel	Ras con Ras	1	Tupac Amaru	54	7	j. Pacheco
7	Eque Becar	Arenales	2	Alberto	53	12	N. N.
Reaparece	J. Vial	Ambassador	3	Capitán Veneno	53	4	J. García
Reaparece	R. López	Suceso	4	María Salomé	53	3	N. N.
10c-10c	G. Julia	Saladino II	5	Refijote	53	9	Edo. Soto
6c-2c	C. Silva	P. Horse	6	Acampanado	52	16	G. Saavedra
9	A. López	Pandillero	7	Coperado	52	15	D. Cerda
8c-15c	Alej. Castro	G. Strategy	8	El Chone	52	2	R. Sagardía
3c-7-2	A. Petit	S. Meridian	9	Senador	52	14	N. N.
Reaparece	J. Bta Castro	P. Horse	10	Escándalo	51	8	N. N.
10	A. Amaro	Blue Boy	11	Gran fe	51	1	N. Gon zález
Reaparece	E. Vidal	Tetracordio	12	Razzia	51	5	E. Guzmán
9c-11c-3c	J. Chamorro	Trevieres	13	Scorpius	51	6	A. Poblete
10c-9c	J. Santos	Paresa	14	Alvión	50	13	S. Vásquez
4-8-1	E. Beuzenberg	Pandillero	15	Casilla	50	11	R. Clavería
4-8	A. Ramírez	P. Medicis	16	Daikiri	50	10	R. Castro

13 — DECIMOTERCERA CARRERA. 1.200 Mts. a las 8.30 P.M. Ind. 16 21.

SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

14	J. Castro R	Monterey	1	Montelisa	55	7	G. farfán
4-5	L. Toledo	T. Of. Two Cities	2	Atramo	54	9	S. Vásquez
13	D. López	Picarquín	3	Camariola	54	12	V. Ubilla
11	A. Vodanovic	Pitucazo	4	Las Dalias	54	13	M. Ramírez
1	C. Muñoz	Oribero	5	Chipaco	53	6	R. Toro
1	C. Muñoz	Ghilandaio	6	La Yoya	51	4	Eque. López
Reaparece	N. Peralta	Oriente	7	Doña Cargosa	53	1	L. García
8c-13c	A. Castro	Le Tellier	8	Diona	52	3	R. Sagardia
10-7	O. Jara R.	Ghirlandaio	9	Guitarreando	52	8	L. Yáñez
Reaparece	O. Lizana	Candaules	10	Il Capo	52	11	j. Pacheco
6c-4c-6c	J. E. Castro A.	Arenales	11	Portinari	52	5	R. Clavería
9-8c	L. H. Sorrel	L'Exile	12	Vigilante	52	10	M. Alquinta
6-1	L. Espinoza	Nehru	13	Supergas	50	2	A. Poblete

Todas a pesos iguales:

Picaronaza en un "Tanteo" Difícil

15 Ejemplares, un número demasiado crecido para la oportunidad, se miden esta tarde en el tradicional Tanteo de Potrancas, prueba clásica sobre 1.500 metros que pretende ser otra carrera de selección para la generación de hembras de tres años.

Esta vez la carrera presenta un grupo de animales de destacada opción frente a algunos que nada tienen que hacer en el papel. La pretensiones de algunos propietarios, la eterna incertidumbre y esa atmósfera milagrosa que suele rodear la hípica han hecho nuevamente —vicio común en el país— una carrera donde algunas a más de ir sólo por el número, pueden entorpecer seriamente las legítimas aspiraciones de otras rivales.

Para el público no puede haber alternativa: Gobernanta o Picaronaza. Son las vedettes del primer plano. MAS ATRAS, Luna Negra —la única invicta— Gemini, Treve, Aferrada. De las restantes, puede salir cualquier cosa, pero lo cierto, es que esta vez, la carrera no debió contar con más de ocho o diez rivales.

Veamos ahora las diferentes opciones:

AFERRADA. 54 (S. Azócar) Debutó victoriosamente sobre Mirla, para luego correr en tres ocasiones sin lograr más que un tercero de Arisca. Por línea, esta batida.

BORDADORA. 54. (S. Vásquez). Cuatro carreras en su campaña. Lo mejor su triunfo sobre Manira. Posteriormente ha sido dos veces segunda de, Gobernanta y Picaronaza. Excelente dividendo y con opción.

FURARE. 54 (B. Campos) Ocho carreras y una victoria sobre Silver Tower es toda su campaña. Viene de ser decimotercera y decimocuarta de Gobernanta y Picaronaza. Hay que pasar.

GEMINI. 54 (C. Astorga) Dos Victorias en cinco salidas a la cancha, dicen claramente que se trata de una buena potranca. Viene de ser tercera de Gobernanta. Para el segundo lugar.

GOBERNANTA. 54 (J. Pacheco). Pagó tributo en su anterior a los dos kilos que dispensaba. Ademas, su jinete estaba lesionado. Aquí mostrará sus reales condicones la única ganadora de tres carreras que va en la competencia.

INTRANQUILA. 54 (V. Ubilla). Sobre tres carreras, recién logra su primera victoria sobre Silver Tower.

LUNA NEGRA, 54 (E. Lopez). La única invicta del lote: dos carreras y dos victorias. No ha corrido nunca en esta pista. La incognita de la carrera.

PENNY LANE. 54 (L. Murillo). Seis carreras. Una victoria sobre Silver Tower. Sus tres recientes: un séptimo de Gobernanta, un quinto de Picaronaza y un décimo de Sisal.

PICARONAZA. 54 (J. Salinas). Cuatro carreras. Un debut victorioso y una reciente victoria sobre Bordadora. Luego de dos fracasos posteriores a su debut, se le cambió el training y ganó fácilmente. Nos parece la mejor opción. Para ganador.

PROMOSSA. 54 (C. Pezoa). Campaña breve pero decidora. Debutó tercera de Trinera, ganó a Hilada y fue tercera de Picaronaza. Elemento en alza que puede golpear.

SAPIENCIA. 54 (G.Saavedra). En cinco carrera, solo exhibe su victoria sobre Mirla. Quinta de Gemini y cuarta de Palazo en sus dos recientes.

SATISFACCION. 54. (J. M. Aravena). Recién gana su prueba número uno en el Club y en pista pesada. No parece gran título para alternar con estas rivales.

SUMMER MOON. 54 (O. López). Otro elemento peligroso. Tres carreras, y una victoria pero cotejando en forma sobresaliente. Otra que mostrará su real valer.

TREVE. 54 (A. Poblete). Siete carreras en su record. Dos victorias, la mejor, nos parece la obtenida sobre Fouquet en una 5ª serie y de punta a punta. Complica la elección de la ganadora.

VIARAZZA. 54 (E.Soto). Acaba de ganar a Sentenciosa con 1.13 1/5 para los 1.200. Tendría que mejorar mucho.

Club Hípico Domingo 20 de Julio

1

PRIMERA CARRERA.— a las 12.40 P. M. 1.000 mts. 7a. serie.— 1a. válida para la apuesta triple Nº 1.

7-11-13-11-	M. Velarde	Biriatou	1 Laumagra	57	2 J. Escobar
6-7-8-6-	M. Velarde	Murillo II	2 Aníbal	54	7 J. Gutiérrez
4h-4h-13h-7h-	E. Vidal	Avilés	3 Ave	54	3 N.N.
10-5-9-2-	G. Juliá	Polito Sur	4 Lady Carol	54	12 A. Trujillo
0-4-7-8-	S. González	Jardín	5 Pétalo Rojo	54	13 J. Parra
12-13-9h-	M. Rodríguez	Jardín	6 Corola	53	4 L. Marchant
8-12-5-	S. González	W. Rince	7 West Lamb	49	1 J. Mendoza
10-2-14-13-	J. M. Baeza	Pink Horse	8 Pink Vale	53	6 S. Ocampo
12v-5v-14-	C. Tapia	Lucky Lord	9 Bomba	52	11 A. Poblete
12h-4-12-4-	P. Inda	Silver Moon III	10 Silver Star	52	14 J. Duarte
16-13-6-9-	L. Espinoza	Miguelete	11 Muy Buena	51	8 E. López
3h-10h-4h-12h-	L. Rojas	Oriente	12 Amurrada	49	9 L. Rivera
9-14-8-8-	A. Proschle	Prince	13 La Pila	48	10 R. Romero
6-14-12-12h-	A. Carreño	Elastic	14 Navegadora	48	5 R. Sagardía

CORRALES: 1 con 2; 5 con 6 y 7.

NOTA: En caso de retirarse el Nº 5 PETALO ROJO, los números 6 COROLA y 7 WEST LAMB, no harán corral.

2

SEGUNDA CARRERA.— A la 1.05 P. M. 1.600 metros Condicional.— 2a. válida para la apuesta triple Nº 1.

0-8-	Juan Melero	Bayard III	1 Bastón	56	3 S. Vásquez
3-4-5-	M. Velarde	Admiral Terek	2 Insociable	56	4 P. Ulloa
0-9-10-	A. Breque	Bayard III	3 Jaurugo	56	6 L. Toro
6-10-	A. Breque	Bokara	4 Llanos	56	8 J. Toro
11-0-4-	J. M. Baeza	Kestos	5 Largo Aliento	56	10 C. Pezoa
DEBUTA	O. Silva	Romantic	6 Reflex	56	2 N. N.
8-5 (Reap).	A. Bullezú	Bold Lover	7 Resoluto	56	11 N.N.
12h-15-5h-	L. Gajardo	Souepi	8 Zancajo	56	9 O. Osorio
3-3-4-6-	G. Juliá	Señor Flor	9 Florista	52	5 M. Ruiz
5-4-3-5-	S. Fuentes	Pagaré	10 Pagora	52	7 A. Poblete
10-11h-9h-11h-	Crist. Muñoz	Stanam	11 Selinha	52	1 R. Sagardía

CORRAL: 3 con 4

3

TERCERA CARRERA. A LAS 1,35 P. M. 1.600 METROS. Condicional (3a. Válida para la Apuesta Triple Nº 1(la Válida para la Triple Nº 2).

6-10-8-	G. Urquidi	Admiral Terek	1 Adjunto	56	4 G. Saavedra
DEBUTA	P. Medina	Apolo	2 Amor Gaucho	56	9 P. Ulloa
7-2-	G. Sarmiento	Sertorius	3 Crepúsculo	56	3 C. Astorga
3-4-5-3-	A. Breque	Scelto	4 Exótico	56	8 J. Toro
10-3-(Reap)	Crist. Muñoz	Bunny D. W.	5 Grand Bunny	56	10 E. Soto
4-(Reap)	J. M. Baeza	Señor Flors	6 Morabito	56	2 J. M. Aravena
9-5 7h-	C. Tapia	Cencerro	7 Polizón	56	11 A. Poblete
4-7-6-5-	V. Ramírez	Cherasco	8 Portal	56	6 M. Ruiz
9-3-7-3-	E. Pinochet	Blue Fox II	9 Richmond	56	1 O. Osorio
11-6-h-	G. Melej	Elastic	10 Rotario	56	12 S. Azócar
5-2-	O. González	Blue Net	11 Cardinale	52	7 C. Pezoa
9h-3-4h-6h-	M. Velarde	Huxley II	12 Huida	52	5 R. Clavería

4

CUARTA CARRERA. A las 2,00 P. M. 1.00 metros. HANDICAP. 6a. Serie (Segunda Válida para la Apuesta Triple Nº 2).

1-11-3h-3h-	T. Jacial	Baronet II	1 Basrah	55	4 P. Ulloa
15h-(Reap).	E. Beuzenber	Blue Fox II	2 El Nogal	55	13 D. Cerda
5h-7h-5h-7h-	E. Beuzenberg	Boabdil	3 Lanco	51	15 E. Soto
3h-5h-8h-13-	S. Fuentes	Disparejo	4 Celo	53	7 C. Pezoa
2-11-+14-	M. Velarde	Romantic	5 Agradecido	52	3 R. Sagardía
11-5-4-4-	A. Proschle	Polo Sur	6 Canción Sureña	52	14 R. Clavería
5-2-	G. Melej	Saladino II	7 Donde Va	52	11 J.M. Aravena
9h-7h-12h-0-	E. Pinochet	Argosy Royal	8 Bonne Mine	51	2 M. Ruiz
5-13h-1-15-	G. Avila	Osiris	9 Chalsea	51	8 S. Azócar
11h-7h-9h-12h-	D. López	Curiche	10 Kurihuilque	51	6 V. Ubilla
16-11-15-12-	José Melero	The Bath Road	11 Millarca	51	9 S. Vásquez
3-9-0-4-	A. Carreño	Tolpán	12 Ranchero	50	1 O. Escobar
11h-1h-13h-	A. Lab	Holmbush	13 Roble	49	12 P. Bustos
13-0-4-9-	F. León	Rodogas	14 La Ponderosa	49	10 L. Carvajal
9-3-2-11-	R. Quiroz F.	Ras con Ras II	15 Rasgo	48	5 J. Gutiérrez

Corral: 2 con 3

5

QUINTA CARRERA a las 2.30 P.M. 1.500 mts. 2a. Serie. Tercera válida para la apuesta triple Nº 2. Primera válida para la apuesta triple número 3.

3-5-3-3-	O. Silva	Elastic	1 Estoy Listo	56	5 P. Ulloa
4-7-1-8h-	O. Silva	Souepi	2 Loncopán	55	1 Carlos Pezoa
14h-1-2-1-	T. Jacial	Flexton	3 Lujurioso	53	6 J. M. Aravena
8-12-8-2-	E. Inda G.	Welsh Honey	4 Don Carlos	50	4 R. Jaque
1v-3-2-3-	O. González	Argosy Royal	5 Artista	48	8 J. Duarte
2h-8-4-3h-	V. Ramírez	Resuello	6 Los Maquis	48	2 R. Sagardía
6h-7h-3h-	D. Miranda	Oribero	7 Oribel	47	3 R. Clavería
1-3-1-6-	Juan Melero	Pitucazo	8 Pillo	47	7 L. Toro

Corral 1 con 2.

6

SEXTA CARRERA a las 2.55 PM. 1.500 mts. 4ª Ser segunda válida para la apuesta triple Nº 3.

1h-2h-10h-1h-	O. Silva	Snow Track	1 Palazo	55	4 P. Ulloa
5-11-2h-8h-	G. Sarmiento	Prince Medicis	2 Yemen	55	1 C. Astorga
10-5h-2-3-	E. M. Baeza	Eyrefield	3 Extranjera	53	6 S. Azócar
7-5 3-6-	A. Vodanovic	Bold Lover	4 Mark's Love	53	5 C. Pezoa
5-10h-7-6-	A. Abarca	Prince	5 La Avispa	52	10 E. Suárez
1h-5-9-11h-	A. Valdés	Biriatou	6 Barthou	51	9 J. M. Aravena
5-4-2-2-	E. Inda S.	Murillo II	7 Bronceado	50	7 J. Salinas
8h-6h-3-6-	C. Tapia	Forest Row	8 Cantuta	50	3 A. Poblete
12-0-0-14-	C. Miranda	Pink Horse	9 Electora	49	8 A. Salas
11-4-1-8-	O. González	Blue Fox II	10 Kasim	49	2 Juan Duarte

7

SEPTIMA CARRERA. A las 3.25 P.M. 2400 mts. Clásico. Tercera válida para la apuesta triple Nº 3.

2-2h-3-7h-	O. Silva	Venerador	1 Tunante	56	6 C. Pezoa
2-3-1-2h-	J. Castro Ruiz	Huxley II	2 Hotels	55	7 P. Ulloa
1-4-2-10-	G. Urquidi	P. Point	3 Pisis	53	5 C. Astorga
6h-9h-4-2-	Jorge Inda	Monterey	4 Morgana	51	10 J. Salinas
5h-2-3-6-	Juan Melero	Avilés	5 Aventajado	50	1 S. Vásquez
3-3h-5-6h-	P. Medina	Prince Medicis	6 Mima	50	8 S. Azoca
3-3-1-9-	Juan B. Castro	Nipigón	Viareggio	48	4 R. Clavería
8h-2-8-3h-	Samuel Fuentes	Stomper	8 Elia Gut	47	11 L. Toro
3-2-5-3-	Orlando Mora	P. d'Orange	9 Lustro	47	9 A. Salas
2-2-7h-1-	S. Miceli	Bokara	10 Marcial	47	2 E. Suárez
8-6-7-7-	Juan Bernal	Taitao	11 Tucán	47	3 D. Sagardía

Corral: 3 con 4.

Presuntos Favoritos de la Prensa y Radio (Club Hípico)

	LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	LA HIPICA	EL CLUB	LA TERCERA	SI LOS PASTOS CONVERSARAN	RADIO MAGALLANES
1	Lady Carol W. Lamb P. Vale	Aval L. Carol S.Star	P. Vale Aníbal S.Star	Lady Carol W. Lamb S.Star	Aval S.Star L. Carol	Aníbal Pink Vale SilverStar	Aval S.Star Aníbal	Aval L. Carol W. Lamb
2	Insociable Pagora L. Aliento	Insociable L. Aliento Resoluto	Insociable Bastón Llanos	Florista Pagora Insociable	Insociable Pagora Zancajo	Insociable Florista Pagora	Insociable L. Aliento Resoluto	Insociable L. Aliento Resoluto
3	Crepúsculo Exótico Cardinale	Crepúsculo Exótico G. Bunny	Crepúsculos A. Gaucho Exótico	Cardinale Crepúsculo Exótico	Crepúsculo Exótico Richmond	Crepúsculo Cardinale Exótico	Crepúsculo Cardinale Exótico	Crepúsculo Cardinale Richmond
4	Donde Va Basrah C.Sureña	Donde Va Basrah Ranchero	Basrah Donde Va C.Sureña	Donde Va Rasgo Ranchero	Donde Va Basrah Chalsea	Donde Va CanciónSureña La Ponderosa	Donde Va Basrah C.Sureña	Donde Va Basrah Lanco
5	Lujurioso Artista Don Carlos	Lujurioso Don Carlos E. Listo	Loncopán Don Carlos Pillo	Lujurioso E. Listo Pillo	Lujurioso Artista E. Listo	Estoy Listo Artista Los Maquis	Lujurioso Artista E. Listo	Lujurioso Artista E. Listo
6	Yemen Extranjera Bronceado	Extranjera Yemen Bronceado	Bronceado Kasim M. Love	Bronceado Extranjera M. Love	Extranjera Bronceado La Avispa	Bronceado Extranjera Palazo	Bronceado Extranjera Palazo	Bronceado Extranjera Cantuta
7	Hotels Morgana Aventajado	Hotels Morgana Elia Gut	Morgana Hotels Tunante	Hotels Morgana Mirna	Hotels Morgana Elia Gut	Morgana Hotels Tunante	Hotels Tunante Morgana	Morgana Hotels Tunante
8	Portobelo Secuestrada Trique	Secuestrada Portobelo Pagamás	Secuestrada Portobelo Jurídica	Secuestrada Capulina Portobelo	Portobelo Secuestrada Jurídica	Jurídica Secuestrada Trique	Secuestrada Portobelo Pagamás	Secuestrada Portobelo Pagamás
9	Navazzo Hilada Almagro	Navazzo Almagro Hilada	Almagro Mamaya Q. Luck	Navazzo Q. Luck Almagro	Almagro Hilada Q. Luck	Pangala Navazzo Bruxeles	Navazzo Almagro Hilada	Navazzo Almagro Bruxeles
10	Maxie S. Ring Actor	Maxie Pirca Actor	Maxie Actor La Colina	Actor Maxie S. Ring	S. Ring Pirca Lumi	Silver Ring Maxie Plástico	Actor Maxie Pirca	Maxie Actor Pirca
11	Gino Algorín Quepe	Algorín Gino Flotadora	Flotadora Algorín Pandeiro	Quepe Dixence Algorín	Algorín Pandeiro Eslava	Algorín Flotadora Eslava	Gino Algorín Pilicura	Algorín Flotadora Gino

8

OCTAVA CARRERA 1.200 mts. 8 serie a las 5,45 PM. (al 13) SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 4

8-6-1-3-	Gmo. Urquidi	P. Point	1 Portobelo	57	5 C. Astorga
10-1-5-14-	A. Abarca	Agua cero	2 El Coipo	56	6 P. Ulloa
2-7-2-12-	M. Rodríguez	T. O. T. Cities	3 Capulina	54	4 J. Salinas
2h-8h-9h-	E. Beuzenberg	Aclarando	4 Griterio	54	3 D. Cerda
7-9h-	O. Silva	Faubourg	5 El Gavilan	53	7 J. M. Aravena
8-10h-	O. Silva	Snooker	6 Salidor	53	13 G. Saavedra
REAPARECE	O. Silva	Romantic	7 Resuelllo	49	8 R. Jaque
6-4-9-7-	S. Fuentes	Pagaré	8 Pagamás	52	12 C. Pezoa
6-2-4-2	J. B. Arganon	S. Moon III	9 Secuentrada	51	1 E. López
2-10h-2-6-	Juan Merelo	Señor Flors	10 Jurídica	49	2 S. Vásquez
4-7-5-9-	Juan Salas	Osiris	11 Oh Sí	47	9 R. Gatica
1-6-6-8-	A. Castro	T. O. T. Cities	12 Ponce de León	47	11 L. Toro
1-3-3-8-	Juan Chamorro	P. d'Orange	13 Trique	47	10 L. Marchant

Corral; 5 con 6 y 7.

9

NOVENA CARRERA. 1.200 mts. 3era serie las 6,15 M. (34 al 47) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 4 SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

2-11-3-1-	C. Covarrubias	All Serene	1 Almagro	53	3 E. López
1-10-8-6-	M. Muscat	Pagare	2 Indio Feo	53	4 N.N.
7-le	G. Sarmiento	Nipigón	3 Gavazno	53	8 G. Astorga
6-9h-8h-10-	Juan Melero	Pitucazo	4 Pianoforte	53	12 L. Toro.
8-10-11-11-	D. Sandoval	Pagaré	5 T Azul	53	9 E. Guzmán
2-le8-3-	O. González	Kes Tos	6 Quick Luck	52	2 G. Saavedra.
3-0-10-12-	A. Valdes	S. De Línea	7 Escolar	51	13 J. Duarte
1-6-14-	P. Inda	S. Moon III	8 S. Bruja	51	7 N.N.
3-le4-7-	J. Inda	Pharad	9 Bruxeles	50	10 A. Poblete
2-4-2-1-	E. Pinochet	Hilltop	10 Hilada	50	1 S. Azócar
9v-2-17h-13-	G. Urquidi	Monterrey	11 Mamaya	50	11 N.N.
9-10-1-2-	Fdo. León	Bayard III	12 Pangala	50	5 L. Carvajal
7-8-10h-7h-	E. Beuzenberg	Voipir	13 Florecer	49	6 N.N.

10

DECIMA CARRERA. 1.200 mts. 4ª serie a las 6,50 PM. (25 al 32) PRIMRA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 5 SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.

14-2-3-3-	J. Cavieres A.	Nheru	1 Actor	56	9 C. Astorga
1-5e8-0h-	O. González	L. Craft	2 Lumi	55	12 C. Pezoa
7-2-14-1-	A. Proschle	Pitucazo	3 Pirca	54	3 M. Ramírez
10-12-(Reap)	J. B. Argagnon	Sertorius	4 Salomónico	54	10 E. López
15h-5h-15h-	G. Avila	Meyer	5 Patache	53	16 V. Ubilla
13h-13h-9h-	R. Rabello	Comodor	6 Pormenor	53	2 N. N.
10h-7-12-	L. A. García	Snooker	7 Rangoso	52	4 C. García
1h-6h-2h-	J. Inda	Monterey	8 Maxie	51	6 J. Salinas
8-13-12-	J. Castro R.	Dust Devil	9 Zapirón	51	11 D. Basoalto
1-5e9-2-	J. Castro R.	T. Of. Two Cities	10 S. Ring	50	15 S. Azócar
3-2-12-11-	Juan Melero	Pitucazo	11 Plástico	50	13 S. Vásquez
4-12-7-13-	E. Inda	Elastic	12 Unico	50	5 N. N.
5h-9h-6-	E. Beuzenberg	Ras con Ras	13 Rabu	48	14 N. N.
8-12-6-16-	P. Inda	Espace Vital	14 Uherrilha	47	1 J. Duarte
3-14-12-	R. Méndez	Prince	16 Panquehuina	47	8 E. Suárez
6-0-8-8-	José Melero	Garrochis		47	7 L. Toro

CORRAL: 9 con 10

11

DECIMO PRIMERA CARRERA. A las 5.40 P. M. 1.500 Mts.- 6a. Serie Handicap.

6h-11h-15h-4-	E. Vidal	Cherasco	1 Pandeiro	57	13 P. Ulloa
1- 9-1-	O. González	P. Horse	2 Dixence	55	6 C. Pezoa
1-6-9-4h-	J. Cavieres A.	Pandillero	3 Quepe	54	7 C. Astorga
5v-8v-4v-2v-	J. Abarzúa	Teodolito	4 Telibu	54	14 E. Guzmán
3h-6h-14h-5-	E. Inda S.	Quelus	5 Eslava	53	12 J. Salinas
3-2-6-4-	J.M. Baeza	P. Point	6 Flotadora	53	5 G. Saavedra
6h-1-3-6-	A. Ramírez	Chivalric	7 Gino	53	4 V. Ubilla
1h-12h-7h-11h-	C. Tapia	Biriatou	8 Bisiesto	52	8 A. Poblete
11h-14h-11-8-	A. Amaro	Naucide	9 Uruguay	51	1 E. Soto
3-8-1-2-	A. Bullezú	S. Angel II	10 Algorín	50	11 J.M. Aravena
6-5 4-1-	José Merelo	P. Point	11 Palpitante	50	15 S. Vásquez
16v-6v-9v-	S. Fuentes	E. Vital	12 Pilicura	50	2 E. Suárez
9-8-11-9h-	T. Herrera	F. Rouge	13 Carabela	48	9 L. Toro
14-10h-4h-10h	M. Rodríguez	Shearwater	14 Bambú	47	16 R. Sagardía
0-4-1-6-	S. González	Blue Boy	15 Boquete	47	3 J. Parra
12h-11h-13h-	L. Rodríguez	Tapalque	16 E. Trébol	47	10 N. N.

Aravena Resfriado

¿...Por qué no trabajó hoy, está enfermo...?

"...muy resfriado..."

¿..Pero corre este fin de semana...

"...m.. ¡siiiii..!!: por eso me cuidé hoy..

¿..Y siguen los triunfos...?

"..eso espero. La verdad es que ha vuelto la suerte..."

Recargos

Los dos ejemplares que ganaron el miércoles en la jornada extraordinaria del Club Hípico: Quick Luck y Kasim, que vuelven a correr en la jornada de mañana, sube su peso asignado a 56 kilos.

GHITTON

Por un error informamos en nuestra edición de ayer que el ejemplar Gino había reventado en sangre. Lo cierto es que el ejemplar que sufrió aquel trastorno es Ghitton.

Mariscal Manda en Aprontes

Muy bien se ha visto Mariscal en sus correteos matutinos de La Palma. Ayer pasó 500 metros en 30 segundos clavados, siendo este como todos los cotejos que se publican, controlados en forma exclusiva para LA NACION por José Olmos.

PISTA DE CARRERAS
1.400 metros

BROGUEL (C. Díaz) en 1.31, últimos 500 en 33.3/5

800 metros

PARIDAD (M. Alquinta) en 53, a voluntad
KISMET (B.García) en 50.3/5
EL INCANDESCENTE (R.López) en 51, a voluntad
ADISMON (L.Hevia) en 51

1000 metros

COBIJA (C.Ojeda) en 1.03.2/5

700 metros

EL PRADO (M. Valdivieso) en 43
BELO HORIZONTE (Yáñez) en 41, de bajada

500 metros

BONASORTE (aprendiz) en 31.3/5
KEPLER (A.Parra) en 31
MARISCAL (P.Bustos) en 30; repitió igual

JUAN MELERO ... plena racha. No sorpre... el triunfo de Viaraza

Picaronaza: Una Sola vez Fuera de Tabla

Dos triunfos tiene en ... nuestra favorita Picaronaza ... tó victoriosamente ... derrotando a Margarita ... 3/5. Luego corre el clásico ... y obtiene el tercer lugar ... Vuelve a correr, esta vez ... del premio, Edo. Castillo ... decimoquinto lugar de ... ta.

Esta formanbe hace que ... cambie totalmente su ... de correr y de animal ... ne a la expectativa en ... mts. del EE. UU. de ... en fuerte atropellada ... de la recta, domina ... venciendo en 1.32 ... cia.

Ha acumulado en ... E°29.700. Es hija de ... Nereidita y es entrenada ... Sepúlveda.

No Correrán

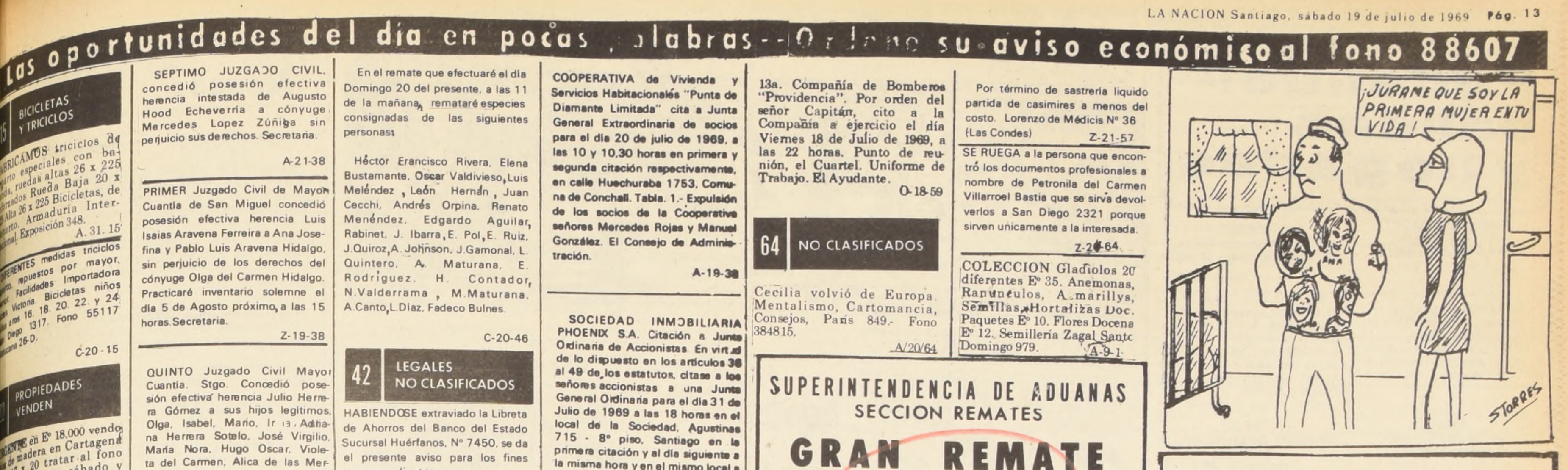
Los siguientes ejemplares ... marán parte en las próximas ... niones:

HIPODROMO CHILE

2a. carrera (7) Damisela ...
9a. carrera (12) Rechifla ...
11a. carrera (9) Caucura ...
1a. ...
13a. carrera (1) Montelisa ...
CLUB HIPICO
7a. carrera (9) Lustro
10a. carrera (2) Lumi

400 metros de bajada

TEMPORALITO (L.Yáñez) ... 23.3/5
BRITAGUA (D.Sagardía) en ...
MAGNIFICA (B.García) en ...
CASCABELERO (M. Alquinta) ... 24
RETOQUE (D.Basoalto) en ...
LUDMILLA (D. Basoalto) ... 22.2/5



Las oportunidades del día en pocas palabras -- Ordene su aviso económico al fono 88607

SEPTIMO JUZGADO CIVIL, concedió posesión efectiva herencia intestada de Augusto Hood Echeverría a cónyuge Mercedes Lopez Zúñiga sin perjuicio sus derechos. Secretaria.

A-21-38

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel concedió posesión efectiva herencia Luis Isaias Aravena Ferreira a Ana Josefina y Pablo Luis Aravena Hidalgo, sin perjuicio de los derechos del cónyuge Olga del Carmen Hidalgo. Practicaré inventario solemne el día 5 de Agosto próximo, a las 15 horas. Secretaria.

Z-19-38

QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía. Stgo. Concedió posesión efectiva herencia Julio Herrera Gómez a sus hijos legítimos, Olga, Isabel, Mario, Ir..., Adriana Herrera Sotelo, José Virgilio, María Nora, Hugo Oscar, Violeta del Carmen, Alica de las Mercedes, Julio Enrique, Hernán Manuel Jesús, Elsa Enriqueta Herrera Barrera, y a sus nietos legítimos Margarita Gladys del Carmen Herrera Sánchez, en representación de su padre legítimo Julio Gustavo Herrera Sotelo, María Magdalena, Blanca Rosa, Vicente Alberto, Mario Esteban, Ana Luisa, Julio Enrique Herrera Meza, menores de edad en representación de su padre legítimo Vicente Herrera Sotelo, y doña Raquel y Norma Gladys del Carmen Sanchez Herrera por transmisión de los derechos de su madre legítima Margarita Herrera Sotelo, y a su cónyuge de segundas nupcias María Becerra Becerra, sin perjuicio de sus derechos como cónyuge sobreviviente. Trámitase según ley Nº 16271. Secretario.

Z-19-38

JUZGADO LETRAS MAIPO BUIN. Auto 15 Julio 1969, concedióse posesión efectiva herencias intestadas quedadas fallecimiento ANGELA ARANGUIZ GAETE y ESTANISLAO ROMAN RAMIREZ a hijas legítimas: María Eulojia y Juana Emma Román Aránguiz; y nietos, Eladia del Carmen Román López en representación de su padre Manuel Gerardo Román Aránguiz; y Claudio Alejandro, Daniel Gerardo y Marco Andrés Román Jofré por derecho de transmisión de su padre Estanislao Segundo Román Aránguiz. Secretario.

A-21-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Gliceria o María Gliceria Díaz Villagra a Margarita Villagra Gacitúa, y Sociedad proayuda al Niño Lisiado. Inventario solemne practicaré 21 actual, 15 horas. Secretario.

A-19-38

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Juan Ramón Trujillo Zamorano a Luis Alberto Trujillo Alvarado y Cónyuge Teresa del Carmen Alvarado Estay, sin perjuicio sus drechos. Secretario.

A/19/21/22/38

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Enrique Ramírez Rojas a Milton Enrique, Mabel Patricia del Carmen y Claudio Eugenio Ramírez Pavéz, Secretario.

A-19-38

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Marcelino Lucero León y Doralisa Morales Páez a Hernán Enrique, Georgina Inés, María Esperanza, Marcelino Nicanor y Fernando Paulino Lucero Morales. Secretario.

A/19/21/22/38

QUIEBRA. Juan Camps Bonet. Resolución 4 de julio 1969 dictada por Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía tuvo por verificado extraordinariamente crédito señor Francisco García Diago por 11.417,37 proveniente participación 2% producción fundo "Monterilla", para el cual alega preferencia art. 2472 Nº 4º Código Civil. Secretario.

A-19-38

39 QUIEBRAS

QUIEBRA: Lucrecia Muñoz Leiva. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 10 de julio 1969, tuvo por presentado inventario. Será aprobado si no se objetare dentro de plazo legal. Secretario.

C-19-39

QUIEBRA: Industrial Pesquera Viking Ltda. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía, resolución 11 de Julio de 1969, ordenó notificar fecha cesación pagos fallido propuesta por Síndico el 23 de Julio de 1966. Secretario.

C-18-19-21-39

40 REMATES JUDICIALES

REMATE. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia doce agosto próximo, dieciséis horas rematárase propiedad ubicada Peñaflor, calle 21 de Mayo 933, inscrita fojas 134 vta. número 171 Conservador Talagante 1962. Minimun Eº 16.433,33 corresponde 2/3 avalúo. Precio pagaráse contado dentro veinte días fecha subasta. Igual fecha firmarase escritura compraventa bajo apercibimiento. Boleta garantía 10.000., más antecedentes bases juicio 'Sociedad Julio Valenzuela y Cía, con Coser, Ludovico. Secretario.

A-20-40

REMATE de Casimires orden Patricio Ramila, Alameda 3125. 14 al 19 julio, 11 horas. Germán Gell Martillero.

A-19-40

En el remate que efectuaré el día Domingo 20 del presente, a las 11 de la mañana, remataré especies consignadas de las siguientes personas:

Héctor Francisco Rivera, Elena Bustamante, Oscar Valdivieso, Luis Meléndez, León Hernán, Juan Cecchi, Andrés Orpina, Renato Menéndez, Edgardo Aguilar, Rabinet, J. Ibarra, E. Pol, E. Ruiz, J. Quiroz, A. Johnson, J. Gamonal, L. Quintero, A. Maturana, E. Rodríguez, H. Contador, N. Valderrama, M. Maturana, A. Canto, L. Díaz, Fadeco Bulnes.

C-20-46

42 LEGALES NO CLASIFICADOS

HABIENDOSE extraviado la Libreta de Ahorros del Banco del Estado Sucursal Huérfanos, Nº 7450, se da el presente aviso para los fines correspondientes.

Z-18-19-21-42

POR EXTRAVIO queda nulo el cheque en blanco del Banco de Chile. Sucursal San Pablo serie B—Q—Nº 1.015.100, cuenta Nº 7513.

A-21-42

Habiéndose extraviado Libreta 1168821 Banco del Estado, perteneciente a Luis I. Carrasco Segura queda nula por aviso.

A-20-42

HABIENDOSE extraviado título Nº 3494 por 50 acciones ELECTROMAT S.A. a nombre del Sr. Enriwue Srhweiger González, queda nulo y sin valor.

A-23-42

Habiéndose extraviado 7 cheques dólares en blanco del Grace National Bank de Nueva York de las Series I - 132 -210 y número talonario 762-641, a nombre de A. Prudencio A., quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.

Practicante Colegiado y Pedicuro ofrécese para industrias: 87596

A-22-54

Habiéndose extraviado Libreta de Ahorro 6327, Bco. del Estado, Ahumada, queda nulo por aviso correspondiente.

A-23-42

HABIENDOSE extraviado cheque Nº 5051948 Serie B. del Banco Sud Americano, oficina Central, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

Dos cheques extraviados de la cuenta Nº 48861-4 del Banco del Estado, Casa Matriz y cuyos Nº y cantidades son los siguientes: 0754907 por Eº 2365,35 y 0754805 por Eº 275,47, extendidos a la Orden de Oscar Saravia Baeza, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.

A-20-42

Habiéndose extraviado Libreta 1168821 Banco del Estado, perteneciente a Luis I. Carrasco Segura queda nula por aviso.

A-20-42

HABIENDOSE extraviado cheque Nº 5051948 Serie B. del Banco Sud Americano, oficina Central, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

POR HABERSE extraviado los siguientes cheques fiscales Nº 924804 a nombre de Lidia Sariego por Eº 37,00, Nº 924608 a nombre de Julia Riffo por Eº 37.00 y Nº 924638 a nombre de Alicia Urra A. por Eº 798,21 todos de fecha 16 de junio de 1969 quedan nulos por haber dado el aviso correspondiente.

Z/20/42

POR HABERSE extraviado los siguientes cheques fiscales Nº 924804 a nombre de Lidia Sariego por Eº 37,00, Nº 924608 a nombre de Julia Riffo por Eº 37.00 y Nº 924638 a nombre de Alicia Urra A. por Eº 798,21 todos de fecha 16 de junio de 1969 quedan nulos por haber dado el aviso correspondiente.

Z/20/42

44 ESCUELAS Y COLEGIOS

ACADEMIA de Corte y Confección Providencia, le ofrece cursos muy prácticos y modernos de 4 meses. Matrícula abierta para agosto. Providencia 2362, al llegar a Los Leones. Fono 254161 Distribuidor Singer.

52 FABRICAS Y TALLERES DIVERSOS

NOVIOS: Compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostín, Nueva York 66

55 PEINADOS Y BELLEZA

PELUCAS, pestañas, toda clase de postizos, pelo natural. General Bari 115. Providencia altura 600. Fono 43145; Compro pelo largo.

C-31-55

59 CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

CUARTO Juzgado de Menores de Santiago. Exp. Nº 13.071. Cítase audiencia pariente día 28 julio a las 1430 horas, Nombramiento de curador menor Julio Segundo Peña Valdés. Solicitante: Luzmira Peña Oñate.

Z/21/38

COOPERATIVA de Vivienda y Servicios Habitacionales "Punta de Diamante Limitada" cita a Junta General Extraordinaria de socios para el día 20 de julio de 1969, a las 10 y 10,30 horas en primera y segunda citación respectivamente, en calle Huechuraba 1753, Comuna de Conchalí. Tabla. 1.- Expulsión de los socios de la Cooperativa señores Mercedes Rojas y Manuel González. El Consejo de Administración.

A-19-38

SOCIEDAD INMOBILIARIA PHOENIX S.A. Citación a Junta Ordinaria de Accionistas. En virtud de lo dispuesto en los artículos 36 al 49 de los estatutos, cítase a los señores accionistas a una Junta General Ordinaria para el día 31 de Julio de 1969 a las 18 horas en el local de la Sociedad, Agustinas 715 - 8º piso, Santiago en la primera citación y al día siguiente a la misma hora y en el mismo local a la segunda citación, si no se celebrase la primera, con el objeto de someter a su aprobación la Memoria y Balance General correspondiente al ejercicio financiero terminado el 30 de Junio de 1968 y nombrar los Directores e Inspectores de cuentas y demás nombramientos que fueren necesarios. CIERRE DE REGISTRO DE ACCIONISTAS. El Registro de accionistas permanecerá cerrado desde el 22 de julio hasta el 1º de Agosto 1969. El Presidente

A-31-38

13a. Compañía de Bomberos "Providencia". Por orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio el día Viernes 18 de Julio de 1969, a las 22 horas. Punto de reunión, el Cuartel. Uniforme de Trabajo. El Ayudante.

O-18-59

CUERPO de Bomberos de San Miguel. Segunda Compañía. Citación. De orden del señor Director cito a la Compañía a reunión extraordinaria para el sábado 19 de Julio de 1969, a las 21,00 horas, con la siguiente tabla: 1.- Admisión de voluntarios. 2.- Renuncia de Ayudante y elecciones a que hubiera lugar. 3.- Aprobación de Balance y gastos de Tesorería. 4.- Nombramiento de Honorario. 5.- Nombramiento de Comisiones Aniversario y Revisora del 2º Trimestre de 1969. 6.- Asuntos Varios. El Secretario.

O-19-59

OCTAVA Compañía de Bomberos de Santiago "La Unión es Fuerza". Cito a la Compañía a sesión ordinaria para el día Sábado 19 del presente a las 15,00 hrs. Tabla: 1.- Informe de la Comisión Revisora de Libros y Balance de Tesorería correspondiente al 2º Trimestre de 1969. 3.- Otros asuntos de interés para la Compañía. El Secretario.

O-14-59.

QUATRIEME Compagnie de Pompiers "Pompe France". Exercise de Compagnia Samedi 19 Juillet 1969 a 16.00 au quartier en tenue de travail. L'Adjudant.

O. 19/59

CUARTA Compañía de Bomberos de San Miguel. "Voluntad y Acción". De orden del Señor Capitán, cito a la Compañía a Ejercicio para el día sábado 19 del Pte. a las 15 hrs. Punto de Reunión: El Cuartel. Tenida: Uniforme de Trabajo. Ayudante.

O/19/59

CUARTA COMPAÑIA de Bomberos de San Miguel "Voluntad y Acción". Citación a Ejercicio. De orden del Señor Capitán citó a la Compañía a Ejercicio para el Día Domingo 20 del Pte., a las 10 Hrs. Punto de Reunión: El Cuartel Tenida: Uniforme de Trabajo. El Ayudante.

O-20-59

13a. Compañía de Bomberos "Providencia". Por orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio el día Viernes 18 de Julio de 1969, a las 22 horas. Punto de reunión, el Cuartel. Uniforme de Trabajo. El Ayudante.

O-18-59

64 NO CLASIFICADOS

Cecilia volvió de Europa. Mentalismo, Cartomancia, Consejos, París 849.- Fono 384815.

A/20/64

Por término de sastrería liquido partida de casimires a menos del costo. Lorenzo de Médicis Nº 36 (Las Condes)

Z-21-57

SE RUEGA a la persona que encontró los documentos profesionales a nombre de Petronila del Carmen Villarroel Bastía que se sirva devolverlos a San Diego 2321 porque sirven unicamente a la interesada.

Z-21-64.

COLECCION Gladiolos 20 diferentes Eº 35. Anemonas, Ranúnculos, Amarillys, Semillas Hortalizas Doc. Paquetes Eº 10. Flores Docena Eº 12. Semillería Zagal Santo Domingo 979.

A-9-1

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales. Posesiones efectivas.
Particiones, Alimentos, Rectificaciones nombres, Cheques, Testamentos Exhortos. Tramitaciones urgentes.
Moneda N° 1137- Of. 78. Telefono 80813

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos.
Compañía Nº 1048 9º Piso Depto A. Fono 84844

JULIO STUARDO G.
Abogado
...............Nulidades, excarcelaciones, alimentos, herencias.
Huérfanos 1373 Oficina 405 Fono 62026.

EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO
Abogado.
Compraventas, Arriendos, Posesiones Efectivas, Cheques Letras
Huérfanos Nº 886 Oficina 502

DENTISTAS

DOCTOR FROIMOVICH
Soldadura de Placas. Entrega en 30 min.
Molina 12, esquina Alameda - Fono 90536

CLINICA DENTAL EDWARD
Prótesis Dentales
Soldaduras. Reparaciones Inmediatas.
Compañía Nº 1048 3º piso Depto. A. Edificio Teatro Real.

RESTAURACIONES URGENTES
Placas, Puentes, Reparaciones.
Clínica Dental Central
Compañía 1068 Of. 1103, Fono 85702

MEDICOS

Dr. JOSE FROIMOVICH:
Especialidad vejez
Avenida Bulnes 377 Departamento 605 Fono 67176

Dr. GASTON RAMIREZ
Manuel Rodríguez 56 Fono 68823

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños. Rayos X Consultas de 13 a 16 horas
Mac Iver 142 2 piso. Oficina 204. Fono 393601 Pedir hora Lunes, Miércoles y Viernes **Domicilio: Fono 196745**

Dr. NORBERTO SAINZ RECIO
Corazón, Hígado, Riñon, Estómago, Obesidad: San Antonio 427, of. 715, de 5 a 7.
Teléfono 35361

Dr. VITERBO PARRA BARAHONA señora
Obstetricia, Ginecología Consulta CLINICA BOSTON
Atención de 11.30 a 14.30.
Alameda 1620 Fono 81921

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 111

OCULISTAS

OPTICA SERRA
Mac Iver 171
Despacho exacto de recetas, Anteojos, Precisión, Calidad Economía, Rapidez, Compostura en el día.

DOCTORA TOBAR
Moneda 4040. Oficina 4204. **Teléfono 64837.** Consultas 18 19.30 horas. Sábados de 12 a 18 horas.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante
Edificio Waldorf, Ahumada 131, Depto. 916 Fono 60828.
Atiende prescripciones médicas en vías urinarias. Curaciones, inyecciones. Atención domiciliaria.

PEDICUROS

AVILES
Pedicuro. Practicante Colegiado
Cumming 441-87596. Indoloro-Domicilios
Fono 87596

LABORATORIOS CLINICOS

DR. SOTO TELLO
ANALISIS Y TRANSFUSION.
SAN ISIDRO 91, TEL. 36338.



SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO
para Adultos y Niños
NOCTURNO
y Sábados, Domingos y Festivos.
Fono 254555

Pudahuel: salidas y llegadas

AEROLINEAS ARGENTINAS
(Teléfonos 87092—87918)

VUELO 526. Llega a las 17.50 procedente de Mendoza, Córdoba y Buenos Aires.
VUELO 527. Sale a las 18.45 horas con destino a Mendoza, Córdoba y Buenos Aires.

APSA
Aerolíneas Peruanas
Teléfono 73—4447

VUELO 60. Llega a las 19.45 horas procedente de Buenos Aires. Sale a las 20.30 horas con destino a Lima, Guayaquil, Panamá y Miami.
VUELO 91. Llega a las 13.15 horas procedente de Los Angeles y con escalas en Ciudad de México, Guayaquil y Lima. Sale a las 14 horas con destino a Buenos Aires.

AIR FRANCE
(Teléfonos 73—4924—4583)

VUELO .216 Sale a las 8 horas con destino a París y escalas en Lima, Quito, Bogotá, Caracas y Lisboa.

VUELO 081. Llega a las 11.55 horas procedente de París y escalas en Dakar y Buenos

VUELO 082 Sale a las 16.15 horas con destino a París y escala en Buenos Aires y Dakar.

AVIANCA
(Aerolíneas Colombianas)
Teléfono 73—4327.

VUELO 216. Sale a las 8 horas con destino a Lima, Quito, Bogotá, Medellín, Cartagena y México.

VUELO 493. Sale a las 8.10 horas con destino a Lima Bogotá y Miami.

CANADIAN PACIFIC
Teléfono 73—4869.

VUELO 421. Llega a las 21.55 horas procedente de Buenos Aires. Sale a las 22.45 con destino a Ciudad de México, Calgary y Vancouver.
VUELO 552. Llega a las 11.30 procedente de Lima, Ciudad de México, Windsor y Montreal. Sale a las 12.15 horas con destino a Buenos Aires.

BRANIFF INTERNATIONAL
(Teléfono 73—4191)

VUELO 979. Llega a las 11.15 horas procedente de Nueva York, Miami y Lima. Sale con destino a Buenos Aires a las 12 horas.
VUELO 921. Llega a las 15.57 horas procedente de San Francisco, Los Angeles, Lima y La Paz. Termina en Santiago.
VUELO 988. Sale a las 20 horas con destino a Lima, Guayaquil, Miami y Nueva York.

IBERIA
Líneas Aéreas de España
(Teléfono 73—4619—73—4881)

VUELO 981. Llega a las 19.15 horas procedente de La Paz, Lima, Quito, Bogotá, Caracas y Madrid.
VUELO 992. Sale a las 10.15 horas con destino a Buenos Aires, Montevideo, Río de Janeiro y Madrid.

KLM
Compañía Real Holandesa de Aviación
Teléfono 73—3570

VUELO 791. Llega a las 15.25 horas procedente de Amsterdam, con escalas en La Paz, Lima, Quito, Bogotá, Caracas y Zurich.

LUFTHANSA
(Teléfonos 81892—73—4161)

V/493. Sale a las 8.10 con destino a Lima, Bogotá, Frankfurt, vía Nueva York y Kingston.

LAN CHILE
Línea Aérea Nacional
(Teléfono 73—4307)
Pudahuel

V/150. Llega 20.20 Procedente de Montevideo y Buenos Aires.
V/150. Sale 21.15. Destino Lima, Panamá y Miami.
V/100 Llega 20.05. Procedente de Mendoza
V/ 101 Sale 18.00 Destino Mendoza.
V/151. Sale 12.15 Procedente de Miami, Guayaquil y Lima.
V/70. Sale 09.00 Destino.
V/71 Llega 13.00 Procedente Antofagasta.
V/91. Llega 20.40 Procedente de Arica.
V/81. Sale 08.10 Destino Punta Arenas.
V/ 80. Llega 14.40 Procedente Punta Arenas.

CERRILLOS

(Teléfono 57—2195)

V/ 943 Llega 17.20 Procedente de Arica, Iquique, Antofagasta, Copiapó, Vallenar, La Serena.
V/721 Llega 19.00 Procedente de Iquique, Antofagasta.
V/954 Sale 10.00 Destino a La Serena. Copiapó, Antofagasta, Tocopilla, Iquique, Arica.
V/720 Sale 08.10 Destino Antofagasta, Iquique.
V/623 Sale 09.40 Destino Osorno, Pto. Montt.
V/241 Sale 08.40 Destino Concepción y Temuco.
V/ 201 Sale 11.00 Destino Concepción.
V/205 Sale 17.00 Destino Concepción.
V/622 Llega 17.50 Procedente de Pto. Montt y Osorno
V/240 Llega 13.55 Procedente de Temuco y Concepción.
V/200 Llega 10.20 Procedente de Concepción.
V/204 Llega 16.20 Procedente de Concepción.

TARZAN

Edgar Rice Burroughs



JUAN MARINO

Sam Leff A. y Mc. Williams

LA VIEJA DIJO QUE PAGASTE LAS FLORES PERO NO FUE CIERTO
CÁLMATE. ESTOY SEGURO QUE EN ESTE PAPEL HAY ALGO ESCRITO...
YO TENÍA RAZÓN, MARCO!
VEAME EN LA PLAZA DEL MERCADO
5436
¿QUÉ CREES TU, MARCO?
YO CREO QUE LA MUJER DE LAS FLORES ES NUESTRA AMIGA...

DICK TRACY

Chester Gould

SEGÚN EL MAPA DE POSIE UN GRAN CARGAMENTO DE PERFUME LLEGÓ AL ALMACEN EL 6 DE OCTUBRE
¿CUÁL ALMACÉN?
PREGÚNTALE A LA GENTE DE SHALA
AVERIGUAREMOS DONDE ESTA LA TERMINAL Y QUE SERVICIO DE CAMIONES USAN
MIENTRAS TANTO, LIZA EMPIEZA A TRABAJAR EN SU NUEVA TAREA
Cute Skin
CHESTER GOULD
1698/2

direcciones y fonos útiles

COMPAÑIAS	OFICINAS Y PASAJES	TELEFONOS	PUDAHUEL · CERRILLOS
LINEAS AEREAS			
AEROLINEAS ARGENTINAS	Moneda 1124	87092	733180
APSA	Agustinas 1109	83131	734447
ALITALIA	Moneda 1032	83336	733850-733452
ALA	Huérfanos 1160 Of. 208		
AUSTRAL	Huérfanos 1160 Of. 208		
AIR FRANCE	Agustinas 1136	82421	734583
AIR INDIA	Huérfanos 1160 Of. 1212	88569	
AVIANCA	Moneda 1118	714105	734327
BEA			
BOAC	Agustinas 1243	81712	
BRITISH - BUA	Agustinas 1243	81712	
BRANIFF INTERN	Huérfanos 1199	713004	734191
CANADIAN PACIFIC	Hotel Carrera H.	65304-65171	734869
JAPAN AIRLINE			
DELTA	300 N.E. First Street Miami Fla.	33132	
EASTERN LINE	150 S.E. 3th Av. Miami Fla.		
ECUATORIANA	Huérfanos 1160 Loc. 20	711455	734905
IBERIA	Agustinas 1118	61716-7-8	734881-734619
KLM	Agustinas 802	398001	733570
LADECO	Huérfanos 1363	84086	• 571559
LAN INTERNACIONAL	Agustinas-Morandé	65201	• 572195
LAN NACIONAL	Teatinos-Compañía	65201	
LUFTHANSA	Agustinas 1080	81892	733416
NORTH EAST			
PAN AM AIR WAYS	Huérfanos 1164	68426-68623	
SAS	Agustinas 1337	82736	734661
SWISSAIR	Agustinas 1046	62324	734714
VARIG	Huérfanos 1178 Of. 202	84555	734872
WESTERN AIRLINES	609-5th Av. N. York N.Y.		
FERROCARRILES BUSES Y TAXIS			
FF.CC. del E.	Alameda 853	391818	
FF.CC. del E.	Est. Mapocho	60923	
FF.CC. del E.	Est. Alameda	92157	
EURAILPASS	Bandera 75 Of.. 111	85700	
EMITUR	Moneda 973 Of. 536	62408	
GREYHOUND	Ahumada 131 Of. 114-15	67297	
PIERBUSSETI	Huérfanos 1160 Of. 1104	81102	
PULL BUS NORTE	Morandé 851	713550	
LINEAS MARITIMAS			
JOHNSON LINES	Morandé 315	63141-343	
LINEA "C"	Agustinas 1049	82662 - 3	
ZIM ISRAEL NAVEGATION C	Agustinas 1049	82662 - 3	

RECORDS

EL LOGRO MÁS BAJO QUE SE HA DADO EN UNA CARRERA DE CABALLOS ES DE 1:100, EN EL CABALLO NORTEAMERICANO "MAN O'WAR", EN TRES OCASIONES DISTINTAS EN 1920.

¿CUÁL ES EL PLATO MÁS GRANDE QUE SE COCINA EN EL MUNDO?
(RESPUESTA MAÑANA) 121

Museos

MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN AVDA. DIEZ DE JULIO 641. Abierto al público lunes, viernes de 9 a 19 horas, sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU. Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos, de 15 a 18 horas.

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA). Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO. CERRO SANTA LUCIA. Abierto al público: martes a sábado, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos de 15 a 18 horas.

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA. Vicuña Mackenna 91. Abierto: martes a sábado, de 10 a 13 y de 15 a 18; domingos y festivos: de 10 a 13 horas. Cerrado los días lunes.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL QUINTA NORMAL. Abierto al público martes a sábado de 9 a 18 horas; domingos y festivos, de 19 a 13 y de 15 a 17 30 horas: cerrado los lunes

MUSEO HISTORICO NACIONAL. MIRAFLORES Nº 50. Abierto al público: martes a sábado, de 9 a 12,30 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos, de 15 a 18 horas; cerrado los lunes.

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES PARQUE FORESTAL. Abierto al público: martes a sábado de 9,30 a 13 y de 17 a 20 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 17 a 20 horas; cerrado los lunes

Turno de farmacias

SEMANA COMPRENDIDA DESDE EL 12 AL 19 DE JULIO 1969.

1er. SECTOR. Mapocho, Avda. Bdo. O'Higgins, Teatinos, Santa Lucía.

Central, Estado 343; Congreso, Bandera 502; Metro, Ahumada Nelson, Alameda 729; Del Indio Nº 2, 21 de Mayo 586

2° SECTOR. Teatinos, Catedral, Balmaceda Quinta Normal **Carrascal, Blanqueado.**

Mapocho, Matucana 1098; San Martín, San Martín 222; San Pablo 3101; Carrascal, Carrascal 4498; Oriental (ex Catedral 2808; Blanqueado, San Pablo 5125; Fénix, J.J. Pérez Lo Prado, San Pablo 6303.

3er. SECTOR. Avda. Bdo. O'Higgins, Ramón Freire, Población Nogales, Zanjón de la Aguada, San Diego.

Echaurren, Alameda 2196; Orión, Alameda 3479 Galazzo, Sanfuentes 2852; Rojas, Bascuñán 1401; Club Hípico, Latorre 762; Carrera, Los Pingüinos 4294; O'Higgins Ramón 2969. Maipú.

4° SECTOR. Avda. Bdo. O'Higgins, Franklin, San Dan Diego, Bustamante.

San Isidro, San Isidro 599; Atenas, Av. Portugal 1053; Carmen 1395; Nueva Lira, Lira 201; Indiana, Franklin 486; San Diego 699; San Francisco, San Francisco 1615; Arauco, 1077; Viel, San Ignacio 1999.

5° SECTOR. Providencia, Vitacura, Apoquindo Las Condes **Bilbao.**

Bristol Av. Providencia 1364; Apoquindo, Av. Apoquindo Málaga, Vitacura 3528; Lido, Eliodoro Yáñez 2865; Abadía Condes 9219; Vespucio, Apoquindo 7084.

6° SECTOR. Irarrázaval, Bilbao, Bustamante, Macul, La Reina

Egaña, Irarrázaval 5701; Irarrázaval, Irarrázaval 1854; Pocuro Bilbao 2707; Bilbao Oriente, Axel Munthe 7421; Príncipe de Gales Príncipe de Gales 5781; Villa Macul, José P. Alessandri 4239 Orientales, Pedro de Valdivia 4144; Gelrose, Malaquías Concha Echeñique; Los Olmos 4172.

7° SECTOR. Vicuña Mackenna, Zanjón de la Aguada, Camino Melipilla San Miguel, La Cisterna, La Granja.

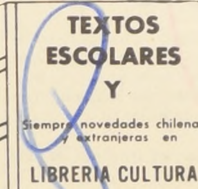
Rudonidia, Av. Lobos 2789; Vendome, Los Molles 3206; Gran Avenida 2599; Aravena, Gran Avenida 6781; El Bosque Avenida 12738; León Prado, León Prado 894; Colo Colo, Toledo 477; Sebastopol, Av. Sebastopol 431, San Luis, Av. 395.

8° SECTOR. Av. Santa María, Renca, Av. F. Vivaceta Independencia, Av. El Salto, Av. Recoleta.

Barona, Av. Independencia 489; Chile, Independencia 1898 Domingo Santa María 2301; Prado, Independencia 2813, Tupungato 5310; Atlántida, Independencia 121, Recoleta, 351; Oriental, Capellán Abarzúa 023; Valdivieso, Av. Valdivieso Maipo, Av. Recoleta 21 .3; Conchalí, Av. Recoleta 3110.

TURNO PERMANENTE
Farmacia de Urgencia: Av. Portugal 155.

NOTA: Los turnos nocturnos son sólo para el despacho de recetas, medicamentos de urgencia, útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 20 horas por la ventanilla correspondiente.







SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

PROPUESTAS PUBLICAS

Llámase a propuestas públicas para tomar en arrendamiento una propiedad de una cabida aproximada de 1.000 metros cuadrados de construcción, ubicada entre calle Miguel Claro y Avenida Tobalaba, y Avenidas Costanera y Francisco Bilbao, de Santiago, para la Agencia Local de Providencia.

Las ofertas se recibirán, en sobre cerrado, los días 22, 23 y 24 de julio de 1969, en la Gerencia General del Servicio de Seguro Social, Agustinas Nº 1161 - 9° Piso, y las propuestas se abrirán el día viernes 25, a las 10,30 horas.

DIRECTORA GENERAL

MINISTERIO DE TIERRAS Y COLONIZACION DEPTO. DE BIENES NACIONALES

REMATE DE TERRENO FISCAL

Con fecha 25 de julio del año en curso, a las 16 horas y en la Oficina del Tesorero Provincial de Santiago, calle Teatinos (2°Piso), se procederá a rematar un terreno fiscal, ubicado en camino al Volcán, Comuna de San José de Maipo, Departamento de Puente Alto, Provincia de Santiago.

Dicho inmueble tiene una superficie de 41.240 m2 (de lomaje y rulo), siendo el mínimo de la subasta la suma de E°3.215 que corresponde al avalúo fiscal vigente.

Los interesados deberán depositar antes de efectuarse el remate, en dinero efectivo o en boleta bancaria a la vista, a la orden del Tesorero Provincial de Santiago, una garantía equivalente al 20% del mínimo fijado, es decir, E°643.

El precio del remate se pagará al contado por el subastador dentro de las 48 horas siguientes de efectuado, quien además deberá cancelar las contribuciones que se adeuden, gastos de publicaciones, impuesto de transferencia y comisión de martillo.

Bases y antecedentes, en el Departamento de Bienes Nacionales, Sección Catastro, Oficina Nº 305, Teatinos 254, 3° piso, de ... 15,30 horas.

El Jefe del Departamento de Bienes Nacionales.

Cine Guía



…TOR PLAZA ITALIA V. …CKENNA.

…QUEDANO. Plaza Ba… (31787). Rot. desde … 14 horas. Desierto de Dia… Cien Rifles. La Dama … Cemento.

…RMANDIE.- Alameda 139 … Rot. desde las 14 Ho… "El Golfo". Raphael, Mu… mayores de 14 años.

…TOR ÑUÑOA-PROVI… …CIA-VITACURA.

…DES. Avda. Yrarrazaval … (…811). Rot. desde las 14 … Zorba el Griego. Elvira …

…IFORNIA. Yrarrazabal … (…8061). a las 15.30; 18.30 … 15 Horas. "Generación … Conflicto". Drama, Mayo… de 21 años.

…NTE. Washington 26 … a las 16.30, 19.30 y … "El Pirata de la Bar… Negra" Aventuras, may.

…ÑA. (Plaza Egaña) … Rot. Desde las 15 Ho… Los jóvenes malvados y … El hombre que no … morir.

…GOLF. Apoquindo 3368 … A las 16.15, 19 y 22 … "El Fantasma de Barba…" W. Disney, menores.

…S CONDES. Apoquindo … (484067). a las 16.30, … y 22.15 hrs. "El Golfo" … musical, menores.

…LILAS. E. Yáñez-J. de … (43116). a las 19 y 22 … "El Sargento Solitario". … may. de 21.

…CASTILLO. Vitacura … a las 19.15 y 22.15 hrs … Sargento Solitario" … may. de 21.

…RCONI. Manuel Montt … (42867). 15,30, 19, y 22 hrs. … de OZ". EE.UU. … menores.

…CUL. J.P. Alessandri 3547 … Rot. desde las 14 hrs. … de Raquel. La Bata… Anzio. A sangre Fría.

…ENTE. Pedro de Valdivia … (41345). A las 16.30, 16.45 y … "Sissi Emperatriz". … musical, menores.

…RO DE VALDIVIA. P. … Valdivia-Bilbao (43948) a … 18,30 y 22 Horas. … "El Golfo". Raphael, musical.

…DI. P. de Valdivia 5273 … Rot. desde las 14 hrs. … ción 67. El Mexicano … de Amor.

…TOR 10 DE JULIO-FRANKLIN—GRAN AVENIDA—AVDA. …TA

…UE. Población Dávila … Rot. desde las 14 hrs. … Hora de los pistoleros. … casi se perdió el Oeste. … de la Venganza.

…RICA. Ñuble 390 (52443). … desde las 14 hrs. La masa… Chicago. La reina de los … La Venganza de …

…N AVENIDA. Gran … 4830 (52163). Rot. des… las 14 hrs. "El Golfo". … Musical, menores.

…BOSQUE. Parad. 33. G. … (581522) anexo 227. Rot. … las 17 horas. Los Cuchi… del Vengador, Oro para Sa…

…ERIAL. San Diego 1344 … del Personal

…A. Pintor Cicarelli 293 … Rot. desde las 14 hrs. … dicioso. El Manto de la … El Dios Fingido.

…TRAL. San Diego 279 … Rot. desde las 14 hrs. … hacemos con Papá. Amor … Aire. Seguiré tus pasos.

…DERNO. Gran Avenida … (582782) Rot. desde las 14 … La muerte viaja a caballo … Vuelta al mundo en 80 días. … de la Muerte.

…NACO. 10 de Julio-A. Prat … Rot. desde las 14 hrs. … Borrascosos. La … muchacha de la motocicleta. … Alicia.

…TUGAL. 10 de Julio 252 … Rot. Desde las 14 hrs. … lo que digan. Al maes… cariño.

… San Diego 2117 (50754) … desde las 13 hrs. Al maes… cariño, Digan lo que Di…

…A. San Diego 230 (67258) … desde las 14 hrs. La noche … siguiente. Charada. … sin Ley.

… DIEGO. San Diego 612 … Rot. desde las 14 hrs. … Raphael, menores.

… MIGUEL. Avda. Euclides … (51262) Rot. desde las 14 … La cuadrilla de los rene… Diabolik.

… San Diego 935 (61524) … desde las 14 hrs. Qué hare… papá México de mis … Amor en el Aire

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384) Rot. de las 15 hrs. Los cañones de San Sebastián. Cómo robar el mundo. Misión Suicida.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Rot. desde las 14 hrs. Pueblo sin Ley. Charada. La noche del Día siguiente.

SECTOR. SAN PABLO. ALAMEDA-BRASIL ESTACION

ALAMEDA. Alameda 2987 (91254) Rot. Desde las 12.30 Horas. Cabalgata para una masacre, El comisario X, Los tres despiadados.

ALCAZAR. Brasil 373 (80122). Rot. desde las 14 hrs. Zorba el Griego. Elvira Mandigan. Las tocables.

A. ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Rot. desde las 11 hrs. "El mago de OZ". EE. UU. Musical, menores.

BLANCO ENCALADA. Avda. B. Encalada (91787).

Descanso del personal

CARRERA. Alameda 2151 (86685). Rot. desde las 14 hrs. La Brigada del Diablo. Operación Cerveza. La Vuelta al Mundo en 80 días.

COLON. San Pablo-Maipú. (733146) Rot. Desde las 14 Horas. La dama de Cemento. Los Cien Rifles. El Desierto de diamantes.

MINERVA. San Pablo 3230 (733342) Rot. Desde las 12.30 Horas. Cabalgata para una masacre, El Comisario X, Los tres despiadados.

MONUMENTAL. Alameda 3943 (91555) Rot. Desde las 14 Horas. La Muerte viaja a Caballo. Festival de dibujos animados.

SECTOR VIVACETA-INDEPENDENCIA-EL SALTO-RECOLETA.

CHILE. Recoleta 2104 (372566). Rot. desde las 14 horas. Intriga Internacional. Rey de Reyes. A Quemarropa.

LIBERTAD. Vivaceta. 2003 (371627) Rot. desde las 14 Horas. Intriga Internacional. Rey de Reyes. A Quemarropa.

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021 Rot. Desde las 14 horas. El ocaso de un ganster. Villa cabalga. Así no se trata a una dama.

T.V. SABADO

HORA	CANAL 9	HORA	CANAL 13.
		9.00	Sintonía
		9.15	Grandes Biografías
14-05	Noticiario Prolene	9.45	Cierre
14-10	Casos y Cosas	13.25	Sintonía
14-45	Intermoda	13.15	Panorama Italiano
15-15	El Virginiano		El arte de vivir
16-30	Telecine	14.00	PASADO MERIDIANO Informativo cocina horóscopo Padre Hasbún. Hablemos de Mujeres con MH. Sepúlveda. J. Dahm, L. Perucci y P. Merlet
17-20	Largometraje		
19-04	Largometraje		
19-30	Cine Serie	15.00	SABADOS GIGANTES Nota periodísticas Hechos insólitos Musicales Anima Don Francisco.
20-25	Noticiario Prolene		
20-30	¿Cuánto Sabe Ud?	19.00	Disneylandia
20-35	Valle de Pasiones	19.50	El tiempo
21-30	Cadena de T.V.	20.00	SABADOS ALEGRES
21-40	El Continental	21.00	Quien soy yo? Concurso con Enrique Bravo
22-10	Gideon's Scotland Yard	21.25	Cadena Nacional Apolo XI
23-10	Discotheque	22.00	MARTINI AL INSTANTE
0-25	Noticiario Prolene	22.20	Noche de estreno La Fragata Infernal con Robert Ryan y Peter Ustinov
0-28	Cierre.	24.00	Cierre

CINES DEL CENTRO

ASTOR Estado 257 Tel. 392112	Desde las 13 Horas. Mayores 14 años.	**"El Golfo"**. Technicolor.	Raphael, Shirley Jones Musical.
BANDERA Bandera 76. Tel. 714403.	Desde las 10 Horas. Menores.	**"El mundo está loco, Loco"**	Spencer Tracy. Mickey Rooney.
CITY Agustinas 1022 Tel. 66687	Desde las 10.15 horas. Mayores.	**"Drácula vuelve de la Tumba"**	Cristhoper Lee. Terror.
CENTRAL Huérfanos 930. Tel. 33555	Desde las 11 Horas. Menores.	**"El Fantasma de Barbanegra"** W. Disney	Peter Ustinov. Dean Jones.
CERVANTES M. Cousiño 134. Tel. 381894.	Desde las 10.30 Horas. Menores.	**"Fantasia" "The Rank Organization**	Walt Disney. Technicolor
CINELANDIA Puente 540. Tel. 67932.	Desde las 14 Horas. Menores.	**"Al ponerse el sol"**	Raphael. Musical.
CAPRI Monjitas 825. Tel. 392414	Desde las 10 Horas. Mayores.	**"Djamango". "John el Bastardo"**	Ambas de Acción. Cowboy.
CONTINENTAL Plaza Bulnes 41. Tel. 60735.	Desde las 14 Horas. Mayores 14 años.	**"Dinamita Joe"** Technicolor.	Ricky Nutter. Cowboy. Acción.
DUCAL Agustinas 777. Tel. 35375.	A las 13; 15.40; 18.30 Horas. Horas.	**"Romeo y Julieta"** Technicolor	Olivia Hussey. Leonard Whiting
ESPAÑA Estado 337. Tel. 398488.	A las 14; 16.30 19 y 21.30 Horas. Menores.	**"Dos chicas locas, locas"**	Pili y Mili. Musical.
FLORIDA Estado 226 Tel. 34289.	Desde las 10.30 Horas. Menores.	**"Rapto Espacial"**	Ciencia Ficción.
GRAN PALACE Huérfanos 1176 Tel. 60082.	A las 14.45; 18.15 y 21.45 Horas. Mayores de 14 años.	**"Funny Girl"**. Columbia. Technicolor.	Barbara Streissand. Omar Sharif.
HUELEN Huérfanos 779. Tel. 31603.	Desde las 10.30 Horas. Menores.	**"El Fanstasma de Barbanegra"** W. Disney.	Peter Ustinov Dean Jones.
HUERFANOS Huérfanos 930. Tel. 36707	A las 10; 14; 18 y 22 Horas. Menores	**"Ben Hur"** Metrocolor.	Charlton Heston. Jack Hawkins.
IMPERIO Estado 215. Tel. 397960.	Desde las 10 Hrs. Mayores de 21 años.	**"El Sargento Solitario"**	Rod Steiger. Technicolor.
KING Huérfanos 840. Tel. 32838.	Desde las 10 Horas. Mayores 14 Años.	**"La Fiaca"**. argentina.	Drama. Eastmancolor.
LIDO Huérfanos 680. Tel. 43366.	Desde las 11 Horas. Mayores.	**"Primavera de una Solterona"**	Maggie Smith. Pamela Franklin.
MAYO Monjitas 879. Tel. 391201.	Desde las 10 Horas. Mayores 14 años.	**"Dinamita Joe"** Technicolor	Ricky Nutter. Cowboy. Acción.
METRO Bandera U. Central Tel. 83361.	Desde las 10.30 Horas. Menores.	**"El Mago de OZ"** Technicolor.	Judy Garland. Frank Morgan
NILO Monjitas 879 Tel. 392078.	Desde las 10 Hrs. Menores.	**"El Mago de OZ"** Technicolor	Judy Garland Frank Morgan
PACIFICO Huérfanos 1147 Tel. 62921.	Desde las 10.30 Hrs. Mayores 21 años.	**"La Lección Particular**	Natalie Delon, Robert Hossein
PLAZA Compañía 1068 Tel. 34714.	Desde las 10 Hrs. Mayores 14 años.	**"Dinamita Joe"** Technicolor	Ricky Nutter Cowboy. Acción
REAL Compañía 1068. Tel. 84714.	Desde las 10 Hrs. Mayores 14 años.	**"La Fiaca"** Argentina	Drama Eastmancolor
REX Huérfanos 735 Tel. 3.143.	Desde las 11 Hrs. Mayores 21 años.	**"Generación en Conflicto"**	Geraldine Chaplin James Mason
RIO Monjitas 743 Tel. 33550	Desde las 11 Hrs. Mayores 21 años	**El Bebé de Rosemary" "Un Marido de Repuesto"**	John Cassavetes Shirley Maclaine
RITZ San Antonio 50 Tel. 380613	Desde las 11 hrs. Mayores 21 años.	**"Maternidad sinHombres"**	Drama Argentina
RIVIERA D. Cervantes 802 Tel. 36093.	Desde las 14 Hrs. Mayores	**"Amores Borrascosos" "La muchacha de la Motocicleta"**	Alain Delon. Drama
ROXY Huérfanos 1055 Tel. 80809.	Desde las 10 Hrs. Menores	**"Rapto Espacial"**	Ciencia Ficcón
SAN MARTIN A.B.O'Higgins 776 Tel. 35357.	Desde las 14 Hrs. Menores.	**"Al ponerse el Sol"**.	Raphael. Musical
SANTA LUCIA A.B.O'Higgins S.Isidro Tel. 64718.	A las 16, 18,30 y 22 Hrs. Menores.	**"2001 Odisea del Espacio"**.	Cinerama MGM Acción Bélica
SANTIAGO Merced 829. Tel. 32888.	Desde las 11 Hrs. Mayores.	**"El Golfo"** Technicolor	Raphael, Shirley Jones Musical
SAO PAULO Merced 772 Tel. 394976	Desde las 10 Horas. Mayores.	**"Kriminal" "Una ráfaga de plomo"**	Ambas de Accion.
TIVOLI Huérfanos 757 Tel. 30611	Desde las 10.30 Hrs. Mayores 21 años	**"Adiós al amigo"**	Alain Delon Charles Bronson
TOESCA Huérfanos 1313. Tel. 711562	Desde las 11 Hrs. Mayores 14 años.	**"El Golfo"** Technicolor	Raphael, Shirley Jones Musical
VICTORIA Huérfanos 827 Tel. 30021.	Desde las 10,30 Hrs. Menores.	**"Sissi Emperatriz"**	Romy Schneider Karlheinz Bohn
WINSOR Moneda 1085 Tel. 89761.	Desde las 10,30 Hrs. Menores.	**"El Submarino Amarillo"**	Dibujos animados, los Beatles, musical
YORK Ahumada 166 Tel. 66687.	Desde las 10.20 Hrs. Mayores 18 años.	**"Quiero llenarme de Tí"**.	Sandro en su primera película

CINES COMUNALES

MAIPU. (Cinco de Abril-Pajaritos). Rot. Desde las 15 Horas Dos pistolas para una cobarde. El Macho.

MUNICIPAL. San Bernardo. Descanso.

NACIONAL. (Puente Alto) Rot. Desde las 14 Horas. La batalla decisiva. La guerra de los mundos.

PLAZA. (Puente Alto). Desde las 15 hrs. Cinturón de castidad. No suban el puente bajen el Rio.

PLAZA. (Talagante) (66). Rot. desde las 15 hrs. La Busca. El Seductor. Ay Jalisco no te rajes.

SANTIAGO. (San Bernardo) (591982) Rot. desde las 14 hrs. Viva la Maffia. Intimidad.

Cartelera Teatral

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200). Vermut 19 hrs. Departamento del Teatro (Universidad de Chile) Viet Rock" de Megan Terry.

BULNES. Avda. Bulnes 188 (88342). 19 hrs. "El Tragaluz".

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (88959). Teatro de Ensayo de la U.C. 19 hrs. "Nos tomamos la Universidad" de Sergio Vodanovic.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350) Cía. de Faustino García. A las 18.45 y 22.15 hrs. "Los Gavilanes".

CAUPOLICAN. San Diego 840 (82437) Descanso.

IEM. Tarapacá 1181 (66876). 19 hrs. Ciclo cuartetos de Beethoven y Septiminio.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523). A las 19 Horas. "Introducción al Elefante y otras Zoologías" de Sergio Díaz.

MARU. San Antonio 149 (397907). Cía de Lucho Córdoba y Olvido Leguía 19.15 y 22.15 hrs. "Qué haremos con los momios" de Lucho Córdoba.

MONEDA. Moneda 920 (715451). Cía de Américo Vargas y Pury Durante. 19 hrs. "Los últimos días", de Rivas y Cuadra.

MUNICIPAL. San Antonio 149 (31407). PRADEL 19 hrs. con sus "Pantomimes de Bonne y Fortune".

O'HIGGINS. San Pablo 2281 (86929) Cía de revistas Strip Tease. A las 19 y 22 hrs. "Glamour Follies".

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Cía de revistas Bim Bam Bum. 19. 21.10 y 23.15 hrs. "Explosiva".

PETIT REX. Huérfanos 735 (31143). Cía de los Cuatro. 19 hrs. "La pareja", de Neil Simon.

PICARESQUE. Recoleta 343 (372606). 19.15 y 23 hrs. Cía de revistas Strip Tease.

SAN ANTONIO. San Antonio 255 (33605). Cía de Susana Bouquet. 19.10 hrs. "40 Kilates" de Barellet y Gredy.



Continúa en el Petit Rex la divertida comedia "La Pareja".



Desde el Lido de París al Bim Bam Bum "Los Diablos de la Danza".



Susana Bouquet, en un romance de 40 kilates.

TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual .... E 180.-
Semestral .... E 92.-
Trimestral .... E 48.-

LA NACION
SANTIAGO, SABADO 19 DE JULIO DE 1969

Presidente del Consejo: Jorge Cash Molina
Director responsable: Raúl González Alfaro
Representante legal: Marcelo Raide Guerra
Propietario: Empresa "La Nación" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, San

LO QUE SE LLAMA EL "SOUL"

PERO por qué demonios gritan tanto estos negros que cantan soul. Si siguen así, dentro de poco no van o poder cantar más." El joven que así hablaba —sentado en un mullido sillón de una boite céntrica— estaba equivocado. Tanto que ni siquiera imaginaba que esos gritos desgarradores que entonan los cantantes soul no son producto de un estilo caprichoso sino que es la prolongación de una forma de canto casi mitológica.

Por supuesto que escuchar a Wilson Pickett, a Ottis Reading o la musa negra Aretha Franklin, es un rito que en más de una oportunidad inquieta los ánimos del más remiso. Es que tales gritos, los llantos violentos y los agudos estridentes de la música soul actual, se originan en los antiguos *blues* que incorporaron los esclavos negros al repertorio folklórico americano y se desplegaron al mundo desde los algodonales del sur de EE.UU. como plegarias al dios bajo el nombre de *"negro spirituals"*.

De allí, de Alabama precisamente es oriundo Wilson Pickett (32 años), el más completo representante masculino del *soul music*, segundo en el ranking de ventas nacional, con el tema de John Lennon *Hey Jude*, al agregarle chillidos infernales y lastimosos gritos de piedad humana, ese tema, ya consagrado durante todo el 68 por los beatles (qué más haría falta), volvió a revivir con otro sentido, bajo otra dimensión.

Era nada menos que el primer atisbo de una puja imprevisible: disputar la supremacía musical del momento, con los monstruos sagrados de Inglaterra, y verificar hasta qué límites la música beat (Beatles, Rolling a la cabeza) seguiría reinando en la preferencia juvenil.

Para ello Wilson Pickett no estaba solo. El creador de *Yo tengo un amor parte 1 y 2*, *Si me necesitas* y *Para mejor, para peor*, sostiene tamaño enfrentamiento nada menos que junto a "Lady Soul": Aretha Franklin; secundados por Arthur Conley, Jimmy Brown, el desaparecido Ottis Reading y otros cantantes negros de no menor jerarquía.

Sin embargo, la enconada puja por imponer el soul, a la manera que reina el beat, parece haber hallado su equilibrio exacto. Mientras el soul es interpretado (en alto nivel, por supuesto) por solistas ampliamente consagrados, el beat parece haber hallado su fuerte en los conjuntos.

Con todo, van apareciendo, y el año 69 es el del comienzo, conjuntos como The Explotion y solistas bastante encumbrados que mezclan ambos estilos, demostrando a la postre que la obra emprendida hace un par de años por el legendario Jhonny Rivers desde su Whisky a Go-Go, allá en Los Angeles, era la acertada: dosificar cada tema con dejos visibles de *soul music* and *beat ritme*.

Esta combinación ya la propuso la misma Aretha Franklin, cuando a mediados del 68 incluyó, pese a ser la representante máxima de la canción soul, ciertas melodías al estilo Beatle, sin que su gloria se viera perturbada. Aretha es, para el *sound porteño*, para el gusto de los jóvenes exigentes sinónimo de *Rezo una pequeña plegaria*, tema que junto al recordado *Extiéndete que me encontrarás*, fueron los mayores éxitos soul hasta el momento en el país.

En ambos casos, la historia fue parecida, tal como lo fueron las trayectorias de los ritmos *beat y soul*: primero se convirtieron en la música predilecta de la noche porteña, acaparando los santuarios más exquisitos del ruido, más tarde, un año después de surgir se transfiguraban y pasaban a ser patrimonio de los grandes públicos.

Ahora, por suerte le toca el turno al soul. W. Pickett con *Hey Jude* y Aretha Franklin con *Rezo una pequeña plegaria* son la avanzada de un ritmo que quizá, con el tiempo, sea el encargado de ocupar el trono que algún día cederán los Beatles siempre y cuando para conservar ese sitial ellos mismos vuelquen su indiscutible talento hacia otros horizontes más en onda.



RITA CONGORA. Ahora está tomando tecito en Peru.

Brian Keith en un Film muy Humano y Divertido

BRIAN KEITH protagoniza junto a Doris Day la comedia romántica de Cinema Center Films en color Deluxe y Panavisión "Hay un hombre en el lecho de mamá" (With Eix You Get Eggroll), que the Rank Organisation distribuirá en breve.

Como todo hombre que se ha hecho sólo, Brian no cree en el destino si no en la fuerza de voluntad y en la capacidad para asimilar las enseñanzas de las experiencias que se realizan.

Sin embargo, si atendemos al detalle que nació prácticamente en un escenario, mientras su padre y su madre se hallaban en gira con la compañía de John Golden denominada Three Wise Fools (Tres Sabios Tontos), y que fió su primerra película a los cuatro años; resulta fácil arriesgar que su suerte estaba echada en el instante mismo en que nació.

Su niñez transcurrió como la de cualquier típico de los Estados Unidos, pero cuando fue dado de baja de la Marina, arma en la que sirvió durante la Segunda Guerra Mundial, retomó el camino que había abandonado a los cuatro años y perseveró hasta convertirse en un actor famoso halagado por el aplauso del público. Además del cine, ganó fama en los teatros de Broadway y en programas de televisión colocados en los primeros planos por su calidad y audiencia.

Ya hemos sugerido que Brian es un hombre de acción, y coherentemente con ello, cuando los periodistas le hicieron la clásica pregunta ¿Cómo se aprede a ser actor?, respondió: "Si alguien quiere ser actor, debe actuar en todas partes, donde lo dejen, en cualquier lugar... eventualmente hasta puede llegar a recibir dinero por hacerlo.

"Todas las personas poseemos una cantidad de emociones y reacciones típicas, y respondemos a situaciones en forma dependiente de estos sentimientos. El actor debe practicar usando esas emociones- reacciones hasta aprender cuáles van con cada situación. Luego, todo lo que tiene que hacer es ser el mismo con la mayor naturalidad posible..."

Justamente, Brian se ha hecho famoso por la cálida naturalidad con que reviste a sus personajes. Esto queda bien a la vista en agradable y risueño papel que interpreta en HAY UN HOMBRE EN EL LECHO DE MAMA. Hace de un ingeniero viudo, con una hija de 18 años (Barbara Hershey) muy posesiva. Su vida transcurre normalmente entre el trabajo y algunas aventuras femeninas sin mayores consecuencias, hasta que conoce a una encantadora viuda (Doris Day) con tres hijos, y decide casarse con ella. Como los hijos de ambos se oponen a la boda, viven increíbles, alocadas y chispeantes experiencias antes de lograr la relativa paz que se reconoce bajo el nombre de: felicidad. Porque eso si señores, esta es la película más humana, alegre y feliz que usted haya visto en los últimos tiempos.

Lo Dijeron

A CONTINUACI[ON] ... gamos una serie de ... captadas en el foro ... radio Balmaceda, en ... ma "Las Sorpresas de ... Semana". Allí, Roberto ... Sáez enfrentó a la ... la canción con la pre... ron presente Gerv... Alegría Yamil, Rynaldo ... Monti, Pedro Messone ... Salvatore, Juan Carlos ... Renán, Felipe de la F... tor Maza.

El programa se escu... na en Balmaceda y ... algunas de las muchas ... digieron los participantes ...

WILLY MONTI.- "Lo ... salir del país. Creo, sin... que aquí nos pasan a ...

RYNALDO: "Yo creo ... parte de culpa el pú... apoya a artistas extra... poca calidad y no apoya ... lenos que muchas veces ... mayor calidad"

PEDRO MESSONE: "... una organización ... nos una y nos defien... ANDA en México ... nosotros no somos ca... organizar una entidad ... agrupe".

PEDRO MESSONE: "... se pasa bien y ... nos ... lir".

GERVASIO: "Si quere... profesionales, deben ... como profesionales ... periodistas que faltan a ... tergiversando situaciones ...

PATRICIO RENAN: "... dan justamente y ... como debe ser la noticia ... se pegan sus carriles"

GERVASIO: La T.V. ... a hacer cosas que no ... no se puede innovar y ... las cosas a su manera ... realmente profesionales ... tratarían de otra manera ...

PATRICIO RENAN: "... más nos perjudica es ... unión"

WILLY MONTI: "Pasa ... días. Nos encontramos ... tantes con los cuales no ... contar para una unión ... estamos quitando la ... lado para que se hunda ... pañero"

Una Comedia en que los Locos Están en la Sala

UN ESPECTACULO que iba a tener caracter experimental, con funciones una vez a la semana, golpeó de tal manera a los directivos del Grupo Teatral Ictus, que por unanimidad decidieron presentarlo en una temporada de un mes.

Se trata de "Inventario para Locos", un espectáculo montado y escrito por Martin Andrade, actor invitado de la compañía que trabaja en el Teatro La Comedia.

"En un mundo de locos, en que existen sanatorios y recursos psiquiátricos para tratar estos enfermos, la sociedad tal como está constituida no hace nada para que el individuo no se vuelva loco"

Dice Andrade quien ha recogido un valiosísimo material documental y literario con el cual consigue mostrar todo un submundo que da su alarido, en el escenario.

En este espectáculo intervienen junto a Martin Andrade, Carmen Barros, quien es además co-autora de la música, y Marce-loFortin, músico y actor. La iluminación es dirigida por Victor Segura.

Ictus presentará este espectáculo totalmente diferente a los tradicionales a partir del 4 de agosto.

"La pieza se llama "Inventario para Locos", porque se dirige a los que se suponen que lo sean en este espectáculo, esto es, los espectadores", nos dijo Martin Andrade, antes de proseguir uno de los últimos ensayos de su obra.



MARCELO FORTIN, Carmen Barros y Martín Andrade, tres "locos" sueltos, desde el 4 de agosto, en el escenario de La Comedia.

Piero: Otra voz a la Pelea del Canto

AUNQUE RECIEN acaba de salir oficialmente al mercado, el tema "MI VIEJO" ya se ha convertido en un éxito. Y este fenómeno se debe - en gran parte - a que el tema impacta desde la primera vez que el auditor lo escucha. Es una canción simple que llega con mucha facilidad.

PIERO es el nombre del consagrado intérprete. Tiene 24 años y reside actualmente en Argentina. Luego de estar varios años alejado del medio artístico, vuelve otra vez a incursionar en el canto. IY con cuanto acierto!.

Cuando se le pregunta por qué interrumpió su carrera, Piero responde:

—La abandoné porque no me interesaba interpretar los temas que estaban de moda. Quería hacer cosas más originales.

Durante su ausencia en el disco tentó suerte en varios rubros: primero como publicista y después como empleado de una fábrica de juguetes. Posteriormente, durante cuatro meses trabajó en forma intensa con José Tcherkaski (26 años), en la creación de su repertorio, quien le puso letra a 30 canciones suyas; canciones que reflejan la problemática del hombre contemporáneo. "Mi Viejo" fué la primera de ellas.



ESTE ES PIERO muchos "esperan" que pegue.

RYNALDO: ..¿Que pasa que no grabas...?
YAMIL:.."esto y buscando un buen tema..."
RYNALDO:" Son varios los que he visto en lo mismo.."
YAMIL:..-¿Y como te sientes para el telefestival..?
RYNALDO:.."Tengo esperanzas. Veremos que pasa. Creo que ... puede gustar..."
YAMIL.. "Que te vaya bien..."

